

1) MS.h.III.1

This copy of the manuscript from the Escorial Library was offered to us by Francisco Crosas. We publish it on our web site before being transferred to the Aliento platform. This manuscript is part of a set of three manuscripts of *Vida y costumbres de los viejos filósofos* (ms. H.39 San Roman from RAH; ms 561 from the Biblioteca del Palacio Real, Madrid), offered to us by Francisco Crosas, who copied them.

We thank warmly the autor.

Edition : BURLEY, Walter, *Vida y costumbres de los viejos filósofos. La traducción castellana cuatrocentista del "De vita et moribus philosophorum" atribuido a Walter Burley*, ed. crítica de Francisco Crosas, Frankfurt, Vervuert, 2002

TEXTE: MS de la Biblioteca de El Escorial (Ms h.III.1)

/fol, 1r/

[L] a vida y las costumbres de los viejos filósofos queriendo tractar trabajo por recoger muchas cosas de aquellas que yo falle escritas de los antiguos actores y en libros diuersos esparcidas, ¶ E en aqueste pequeño libro enxeri las respuestas notables y dichos elegantes de aquellos filósofos, los quales podran aprovechar a consolacion de los leyentes y informacion de las costumbres,

[Cap. 1. Tales de Mileto]

tales millerio

[T]ales filósofo aiano segunt dise laercio en el libro de la vida de los filósofos su padre fue llamado jamjo y su madre cleobolna, ¶ Este clarecio en athenas, este fue llamado el primer sabio segunt el qual son llamados los siete sabios y fue çibdadano conçrito E por ende fue dicho del tales millerio señor es, ¶ Aqueste despues de la politica y de la natural filosofía fue fecho especulador de la astrologia que se requiere al arte del nauegar, y fue ynventor de la cosa mayor y escriujo de la conversion y del equinoçio, y dise que aqueste fue el primero de los filósofos que ovo tratado de la filosofía, y que aqueste ovo fallado la grandesa del sol y la luna y algunos disen que este fue el primero entre los filósofos que puço que las anjmas eran ynmortales, ¶ E aqueste ante dixo los

eclipsis del sol, fue el *primero que* disputo de la natura y dixo *que* avja anjmas en las cosas anjmadas, y aprendio geometria delos egipcianos y muy bien consejo en las pulicias, ¶ Disen que careçio de muger y preguntado *que* por *que non* la tenja rreşpndio *que* por *que* era muy estrecho el amor delos hijos, este puşo *que* el agua era principio

/fol, 1v/

de todas cosas, E dixo *que* el mundo tenja anjma y *que* estaua lleno de demonjos, y diseşe aver fallado los quatro *tiempos* del año y aver departido el año en tresjentos y treynta y çinco dias, ¶ Eşcriujo muchas cosas del aştronomja las quales comprehendio en dosjentos versos, y como de vnos peşcadores mercaşe vn lance delos *que* fasjan con şus rredes sacaron en ellas vna tabla de oro enla *qual* avja vn grant peşo, şobre lo qual naşcio entre ellos *queştion*, ca los peşcadores afirmauan *que* ellos *non* avjan vendido şy *non* los peşes *que* tomaşen, tales desja *que* avja conprado lo *que* la fortuna traxieşe, la *qual queştion* fue venjda ante el pueblo por la novedad dela cosa y la grandesa del valor, y plugo al pueblo *que* demandaşen al ydolo de apolo del fiton consejo a quien şeria adrradicada la meşa de oro, ¶ Apolo rreşpndio *que* şe deuja dar a *aquel que* a todos los otros sobrepujaua en şapiençia, oyda *aquella* rreşpuesta la meşa fue dada a este tales filosofo vno delos siete şabios, tales rrenunçiola a bias, bias diola a pitaco, y este pitaco diola luego a otro y dende andouo por todos los sabios, ala fin vjno la meşa a Solon, el qual tenja titulo de muy grande prudençia, y şolon traşpaşo la meşa al meşmo apolo, ¶ Este tales era pobre y ocupandoşe enlos estudios dela filosofia *non* podia entender en buşcar bjenes deste mundo, E como de algunos fueşe rretrayda şu pobreza y le dixesen *que* la şu filosofia fueşe vana vşo de tal yngenjo por confonder alos *que* lo rretayan, ¶ Conşydero por el aştrologia enla *qual* era muy enşeñado *que* enel año sigujente avja de aver grande abundançia enel fruto delas oljuas allende del fruto acoştuabrado y avja seydo el año paşado grant copia de fruto enlas oljuas, y comunmente las oljuas desşpues de vn año abondoşo desfalleşe el şygujente, y como avn fueşe

/fol, 2r/

ynvverno enel abundançia del fruto del año preşente dio señal en doş çibdades a dos şeñores de muchas oljuas por todo el fruto *que* avja de venir el año venjdero, los *quales* şe llamauan mjleto y chjo, y rreşçibieron de buena

mente la señal delos dineros ca bjen entendian *que* poco fruto avria el año venidero, y como el ya lo oviese preujsto fue fecha grant copia de fruto de oljuas en *aquel* año sigujente, ¶ E muchos *que* querian conprar oljuas tañoles el preçio segunt quisó y asy rreçibio muchos dineros, El qual fecho moñtro a los *que* lo rretratauan *que non* era vana la filolojia antes que muy ligera coja era al filolofo faserse ricco, mas desja *que* los dineros y los estudios dela filolojia *non* convenjan en vno, y por ende *que* escogera en se ocupar en el mas noble ofiçio y estudio, ¶ Díseje deste tales *que* como fueje vna noche lleuado fuera de su caja por una vieja para *que* considerase alguna coja enlas estrellas *que* cayo en vna foya, y el estando doliendoje y llorando dixole la vieja o tales, tu *que non* puedes ver las cosas *que* estan ante tus pies como pienjas de conosçer aquellas cosas *que* son en el çielo, ¶ Diseje *que* aquejte tales ovo dicho, destas tres cosas fago graçias ala fortuna, lo primero *que* lo fecho onbre y *non* bestia y que lo fecho varon y *non* fenbra, lo terçero *que* naççi griego y *non* barbaro, ¶ De aquejte tales dise sant agostin enel libro de çiujtate dey, los generos delos filolofos de dos desçienden, vno ytalico y otro griego, y delos del greçiano genero prinçipe fue tales mjllejio, ¶ Aquejte por faser graçia alos subçejores todas las sus disputaçiones y lo que fallo dela natura de las cosas fiso poner en letras, y rreñplandeçio y fue muy maraujllor, ca por cuentos y numeros comprehendidos de la astrologia los defectos del sol y dela luna pudo ante desjr pujo *que* el agua era prinçipio delas cosas, ¶ Esidro enel segundo

/fol, 2v/

libro de las ethimologias asy dise el, ¶ El primero *que* escudriño la fíjica a çerca delos griegos fue tales mjllejio por donde fue vno delos syete sabios, aquejte ante los otros acato por eujdentes rraones las cavjas del çielo y la fuerça de las cosas naturales, los dichos de aquejte son los *que* se syguen segunt dise laerçio enla vida delos filolofos, ¶ El muy antiguo delos entes es dios *non* engendrado, El muy bueno delos entes el mundo ca es obra de dios, El mayor delos entes el lugar, ca toma todas las cosas, El muy ligero delos entes el entendimjento *que* corre de vagar, El muy fuerte delos entes la neçesidad ca se enñeorea de todas las cosas, ¶ Preguntole vno *que* sy el onbre *que* fase cosas injustas sy se escondia alos diojes, rreñpondio njn avn el *que* las piensa, fue preguntado sy juraria *non* aver fornçado, rreñpondio, *non* es peor ende el perjuro *que* el adulterio, preguntado *que* coja fueje difiçil rreñpondio conosçer el onbre asy meñmo, preguntado que coja es numero, rreñpondio coja *que non* tiene prinçipio njn fin, ¶ Preguntado *que* coja era la que vey a mas graue dixo

que el tirano viejo, preguntado qual ynfortunjo podia cada vno sofrir, dixo sy vee padeçer los enemijos, preguntado en que manera podria biujr cada vno justa mente rreſpondio sy el fase lo que a los otros manda que fagan, preguntado quien es bien aventurado dixo el que es sano del cuerpo y copioſo del anjma y doçile por natura tales enſeñaua que ſe rrecordaſen delos amijos abſentes y preſentes, y amoneſtando deſja y defendia que ſe guardaſen de ſer enriqueçidos mala mente y deſja los dones que ofreçieres a los padres eſos toma delos hijos, ¶ El auditor deſte tales fue anaxjmander filolofo, murio tales ſetenta y ocho años dela ſu hedad y rreſplandeçio en los tiempos de acas rrey de juda,

[Cap. 2, Solón]

Solon

/fol, 3r/

[S] olon filolofo vno delos ſiete ſabios de [tachado: atenas] greçia dela naçion fue de atenas y en atenas rreſplandeçio Eſte dio leyes muy buenas a los ateneſes, las quales deſpues tomaron los rromanos delos atheneſes, [falta en Knust:] y muchos benefiçios fiſo en los ateneſes, y mucho tiempo los libro con la ſu prudencia de tiranja y ſerujdunbre, ¶ Deſpues mudada la fortuna fuydiſo fue de atenas y paſoſe en egipto y allegoſe a creſo rrey delos lidios, y promoujdo dende fue en çeçilia donde fiſo vna çibdad de ſu nonbre, aqueſte ſolon como vjeſe a vno de sus amijos llorar graue mente lleuolo y ſubiolo en vna torre dela çibdad, y amoneſtole que truxeſe los ojos por todas las partes y ofiçios dela çibdad, y aqueſto fecho dixole pienſa contigo quan muchos llores fondon de quantas caſas vee y han ſeydo y ſon agora y avn han de ſer en los ſiglos que ſon por venjr, ¶ E pues aſy es dexa los jncomodos delos mortales es a ſaber los llores que non traen prouecho, Eſte meſmo ſolon ſegunt diſe valerio dixo avn ſu amjgo que ſele quexaua que eſtaua apaſionado de amargura grande de conportar, ſy todos los apaſionados ovieſen de poner en vn lugar ſus males y deſpues de allj rrepartirlos por todos, mas querria cada vno llevar ſus propios males a ſu caſa que non tomar la parte que le vinjeſe del monton delas comunes mjſerias, ¶ E entre las otras leyes que fiſo ſon falladas que fiſo las que ſe ſiguen ſegunt diſe valerio, qual quier que a ſu padre y a ſu madre ſeyendo meneleroſos non mantiene non es digno de gloria, los hijos de aquellos que ſon fallados morir por la rrepublica delas deſpensas publicas sean criados y enſeñados, ¶ Defendido ſea al que eſculpriere o fiſjere entalle en algunt anjillo dexar la ſeñal

conſigo del anjlo vendido, ſy alguno priuare del ojo al que non toujere ſy non vno, el que gelo quebrare careſca de entramos

/fol, 3v/

los ſuyos, El príncipe enbriago por muerte ſea dañado, [ſeñala lo ſiguiente una mano en el margen izq,] las ſentençias que del ſe fallan ſon aqueſtas, la fartura de las rriquesas ſe engendra y dela fartura el menoſpreçio, ¶ Nunca tires lo que non poſiſte, non poſeas de ligero los amjgos njn rrepreuees los que ya poſeyerer, Non quieras príncipar njn te entremetas en enſeñar antes de ſer enſeñado ¶ Non conſejes al príncipe las coſas mas dulçes mas las mejores, fa s de tu entendimjento tu gujador, non fables con los malos, onrra a los dioſes, a los padres cata rreuerençia, la blandura dela palabra comun ha de ſer al ſerujdor y al ſeñor, ¶ Non llames a njnguno bien aventurado en tanto que biujere por que la fortuna puede ſer mudada faſta el poſtrimero dia de ſu vida, El poſtrimero dia dela vida es jueſ dela bien aventurança, los comjenços ſon deujdos ala fortuna, pero ſolo el fin conſagra la filoſofia, non ay otra coſa que el onbre deua temer ſaluo que el ſu fin non deſeche la filoſofia ¶ Preguntado ſolon que coſa es palabra ymagen de las obras por que es formada, que coſa es rrey poderio fuerte, que coſa es ley tela de araña que ſy en ella cae alguna coſa flaca rretienela, pero la fuerte paſa por ella rraſgando la tela, ¶ Como ſolon non fablaſe en vn lugar do muchos eſtauan hablando fue preguntado de periandre ſy callaua por mengua de palabras o por que fueſe loco, rreſpondio ſolon njngunt loco non puede callar, ¶ Solon como fueſe pobre preguntole vn jueſ rico ſy tenja theſoros, rreſpondiole, tu y yo theſoros tenemos, mas entre tu teſoro y el mjo ay eſta diferençia que njnguno non puede tomarme del mj theſoro contra mj voluntad njnguna coſa, y ſy del deſtribuyo por los otros el non [tachada: p] deſmengua njn pareſçe dimjnucion, ¶ del tu theſoro pareſçe mengua delo que continua

/fol, 4r/

mente del ſe pierde, ¶ E ſy alguna coſa dello dieres a otro o te lo tomaren contra tu voluntad ſyenpre rreſçibe mengua Preguntaronle que tal deue ſer el rregidor del pueblo dixo, antes ha de rregir aſy que al pueblo, preguntado que coſa es mas aguda que el cuchillo dixo la lengua del mal onbre Preguntado quien era onbre liberal, dixo el que parte de buena mente con otros lo ſuyo y careſce de cobdiçia delas coſas agenas, ¶ Preguntado en que manera ſe podia

bjen rregir la çibdad dixo, ſy el prinçipe y los mayores biujeren ſegunt las leyes, ¶ Eſcriujo ſolon muchas coſas prouechoſas en çinco mjll verſos, Cuenta valerio *que* tanto grado fue ſolon eſtudioſo todo el *tiempo* de ſu vida que venjdo ala hedad de la vejes cada dia aprendia algo de nuevo, E como ovieſe ya ochenta años y eſtoujeſe enla cama enel articulo de la muerte y sus amjgos enderredor del eſtoujeſen y fablaſen entre ſy de vna qujſtion ſolon *que* ya tenja la cabeça jncljnada leuantola y preguntaronle *que* por *que* lo avja fecho, rreſpondio. por *que* [tachado: nunca] entendiendo aqueſto *que* diſputays muera fue muerto en chipre y floreſçio enlos *tiempos* de eſechias rrey de Juda.

[Cap. 3, Quilón]

Filon

[F]ilo filoſofo dela çedemonja en athenas floreçio eſte fue vno de los ſiete ſabios de greçia, ¶ Aqueſte ſegunt diſe del policato en el libro *primero* fue enbiado a corintio por rraſon de ayuntar conpañja y confederaçion con ellos, donde fallo alos duques y alos mas vjejos dela çibdad jugando alas tablas, por lo qual ſe bolujo Syn acabar el negoçio diſjendo el *non* querer macular con aqueſta ynfamja la gloria delos espartanos, por la vjrtud delos quales la çibdad de biſançia avja ſeydo hedificada y *que* fueſe dicho *que* con los *que* eſtauan enlos tableros avjan

/fol. 4v/

trauado conpañja, ¶ A eſte ſegunt diſe laerçio pregunto eſopo poeta *que* era lo *que* faſja Jupiter rreſpondiole filon vmjlla las coſas altas y enſalça, las coſas vmjlldes, Preguntaronle *que* diferençia avja de los onbres enſeñados alos *non* enſeñados, rreſpondio *que* los vnos tienen buena eſperança y los otros *non*, ¶ Preguntado qual es la coſa difiçil, rreſpondio callar lo *que* non ſe deue hablar, diligença en buena diſpoſiçion y el *que* ha padeſçido el ynjuria poderla padeſçer con paçiençia, ¶ Enseñaua eſte *que* ſe enſeñoreaſen dela lengua y *que* non fueſen maldiſjentes de los proxjmos mayor mente enel conbite, ſy *non* *que* en otra manera conuernja oyr coſas delas quales los maldjsientes ſe enſañarian ¶ Iten *que* non era de amenasar a njnguno ca deſja *que* era fecho mugeril yr mas ayna alas cuytas delos amjgos *que* aſus proſperidades, faſer las bodas vmjlldes, non deſjr mal del muerto honrrar ala vejes, *que* rer cada vno antes daño para sy

que ganancia mal ganada, aquello dara tristesa vna ves, esto otro syenpre, Non faser escarnjo del desauenturado, El fuerte y en señoreador sea manso por que delos proximos sea mas amado que temido, ¶ No ante venja la lengua al entendimiento enseñorearse dela yra, non cobdiçiar cosas ynpoçibles, non aquexarse en el camjno, obedesçer alas leyes vsar dela soledad, en los juysjos judgar a los enemijos segunt las leyes, al menos por que las leyes sean guardadas, al amjgo amonestarle por guardar lo vno y lo otro es a saber la ley y el amjgo. ¶ Enseñaua este que todos los caços [ojo] de tristesa podian ser sobrados o por coraçon o por amjgo, Iten enseñaua aqueste como avjan de ser quebrantadas estas dos afiçiones es a saber afiçion y enemjstad

/fol. 5r/

avn que eran muy feroces ¶ E desja que cada vno ama se a sy a los amigos como sy por ventura en algunt tiempo los oujese de aborreçer y que a sy aborreciese a los enemijos como sy en algunt tiempo los oujese de amar ¶ Fue filon breujloqujo es a saber breue en su fabla, de donde vjno, que a triagoras a esta manera de breue hablar chiruculo le llama como cosa que nos vjno de filon, ¶ biujo cinquenta y seys años y fue muerto, y çerca del su sepulcro fue criada la su estatua. escriujo muchas cosas notables en dosjentos versos elegantes segunt dise laerçio y floreçio en tiempo de esechias rey de Juda.

[Cap. 4. Pítaco]

pitaco

[P] itaco a jiano mjtelleno yllustre filosofo vno fue delos siete sabios y fue valiente en el fecho dela caualleria, ¶ E como el fue capitán dela hueste delos mjtelleneses, y estoujese guerra entre los mjtelleneses y atheneses acordo de pelear y aver batalla syngular con friuo duque delos atheneses, ¶ Quando fueron en el campo lleuo vna rred furtada mente fondon del escudo, y quando se llegaron a pelear echo la rred a frino y enbolujole en ella y matolo a sy, y saluo la tierra y los mjtillineses dieronle el prinçipado [Ojo] y biujo otros dies años ¶ E despues que ovo traydo la çibdad a muy buena ordenança dexo el prinçipado y biujo otros dies años despues, y como podiese ser rico menospreçio las rriquesas, dise segunt dise laerçio que vn su obrero que con vn asegur [una mano posterior añade: -a tras asegur] mato a su fijo, los çibdadanos al omjçida

atado le enbiaron, e pitaco abfolujolo disjendo mayor sea la yndulgençia que el tormento ¶ Alçeo poeta antes que pitaco toujeje el prinçipado delos mjtilleneses metio todas las fuerças de su ingenjo y el amargura de su malquerençia en faser muy pertinias persecuçon

/fol. 5v/

contra pitaco ¶ E despues que pitaco ovo aujdo el prinçipado dixo a alçeo que estaua temeroso y lleno de paur bañte a mj por vengança y aty por pena que desfalleçendote el anparo del socorro njn dela foyda podrias agora rreñcebjr de mj los gualardones de las ynjurias que me fesiste, ¶ Pues dexa de persegujr ynjusta mente al que te perdona, al qual ya justa mente podrias padeñcer por vengador, Este pitaco veyendo mucho vjno acreçentarje enla ysla mjtellena y queriendo escuñsar la embriagues de los onbres estatuyo por ley publica que el enbriago que pecañe por doble pena fueñe punjdo ¶ Estas son las sentençias que del se leen, enñeñaua pitaco ser muy buenas las vitorias que son sin sangre desja que delos prudentes varones era pensar antes las cosas difiçiles que se fisiesen, por que non se fisiesen disponer bien los fechos delos fuertes ¶ Desja que los yfortunjos non deujan ser vituperados njn el crimen vergonçoso njn quesñtionear con el amjgo, njn tan poco con el enemjgo, tornar el deposito a quien lo depuñiere, amar la cañtidad, tener la verdad ¶ Iten desja lo que tienes de faser non lo antedigas escarneçible es aquel a quien desfalleçe, de aqueñte pitaco fue aquella sentençia que despues de otros fue rresada, es a saber que el señorio demuestra al varon ¶ Preguntado pitaco que cosa es muy buena, faser bien al presente, preguntado que cosa es oculta, rreñpondio la por venjr, que cosa es la difiçil, rreñpondio el mar, Escriujo pitaco delas costunbres y dela politica leyñçientos versos y muchas cosas escriujo profaycas, biujo setenta años y floreñçio en tiempo de Joachin rrey de Juda.

[Cap. 5. Bías]

biante

[B] iante primenñe filosofo añiano vno delos siete sabios de greçia prinçipe fue enla çibdad de los yprimenñes

/fol. 6r/

E dise laerçio *que* como en greçia eſtouiſe guerra entre los yprimenſes y mejarenſes, y los caualleros delos yprimenſes troxieſen muchas virgenes catiuas delos megarenſes, bjante como vjo aqueſto ovo mucho dolor y libro luego a las catiuas moças, y aſy como a propias fijas las guardo y viſtiolas y docto a cada vna dellas y enbiolas a los padres *con* muy fieles guardas mostrando piadad a los enemjgos y denoſtando todo linaje de crueldad y diſjendo *que* avn los muy crueles enemjgos *non* deujan ſer con tal jmpiedad dañados ¶ E como aqueſto fueſe rrecontado enel conſejo de los megarenſes fueron enbiados menſajeros por ellos *con* dones a biante, demandandole la pas *con* manſos coraçones ¶ En otro tiempo ſegunt cuenta eſe meſmo laerçio como vno *que* ſe llamaua aliato toujeſe sitiada la çibdad de yprimen y eſperaſe *que* los yprimenſes avjan de falleçer por fanbre bjante con tal arte encubrio el defecto *que* los dela çibdad padeſçian, fiſo engordar doſ mulas y lançarlas fuera de la çibdad en lugar *que* furtible mente fueſen tomadas de los enemjgos, las quales como las vieſe aliato entendio *que* los de la çibdad eſtauan muy abondados de vituallas y enbia a biante *que* ſalieſe a el a tratar de concordia, bjante *non* qujſo ſallir, mas enbiole deſjr *que* le enbiaſe ſu enbaxador ala çibdad, ca temjo *que* ſi ſalieſe ſeria tomado delos enemjgos y aſy traeria daño a los yprimenſes ¶ E como el enbaxador de aliato entraſe enla çibdad, biante avja fecho ayuntar enla plaça vn grant monton de arena y fecho deſparsjr por ençima del trigo moſtrogelo al enbaxador, ¶ lo qual deſpues *que* aliato lo ſopo fiſo rreconçiliaçion *con* aquella çibdat y fueſe, y aſy fue aquella çibdad delibrada por la prudençia de biante ¶ En otro tiempo ſegunt dise valerio, como ſe mudaſe la fortuna y los enemjgos

/fol. 6v/

tomaſen la çibdad de a donde el biuja y todos aquellos *que* podieron eſcapar de las manos delos enemjgos cargaronſe de todas las coſas ſuyas *que* eran de mas preçio y fuyeron con ellas, y bjante *non* lleuando nada de aquellas coſas fuyo, E preguntado por *que* *non* lleuaua nada conſigo de sus bienes rreſpndio todos los mjs bjenes yo comjgo me los traygo ¶ E aquellos bienes en el coraçon y entendimjento los traya y *non* eran bienes *que* ſe podian ver *con* los ojos, mas eran bienes *que* enel anjmo ſe aujan de eſtimar, los quales enla caſa del entendimjento eſtauan ençerrados ¶ Las ſentençias de aqueſte ſon las *que* ſe ſiguen ſegunt dise laerçio en la vida delos filoſofos, eſtudia de complaer a los oneſtos y a los viejos, la oſada manera muchas vezes pare enpeçible liſion ¶ Ser fuerte obra es de natura, aver abundançia de rriquesas obra es de la fortuna, poder hablar coſas convenjbles y congruas, eſto es propio del anjma y dela

ſabiduria, enfermedad es del anjma cobdiçiar las coſas ynpoſibles, *non* es de rrepetir el ageno mal, mas triſte coſa es judgar *entre* doſ amjgos *que* *entre* doſ enemjgos, Ca judgando *entre* los amjgos el vno ſera fecho enemjgo, judgando *entre* los enemjgos el vno ſe fara amjgo ¶ Desja *que* asy avja de ſer medida la vida delos ombres como ſy mucho *tiempo* o poco ovjeſen de beujr, aſy meſmo *que* convenja alos onbres conversar aſy enel vſo dela amiſtad como ſy ſe menbraſen *que* podian ſer convertidas en muy graues enemjſtades, ¶ qual *quier* coſa *que* podieres [corregida la d sobre la ſ] perſeuera enla guardar, *non* fables arrebatado ca demueſtra vanjdad, ama a la prudencia y fabla delos dioſes como ſon *non* alabes al onbre yndigno, por ſus rriquesas, lo *que* tomares rreſçibelo demandandolo y *non* forçandolo, *qual* *quier* coſa buena *que* fiſjeres dios entiende *que* la faſe, la ſabiduria mas çierta es y mas ſegura *que* todas las otras poſeſiones

/fol. 7r/

¶ Escoge los amjgos y delibera luengo *tiempo* enlos elegir y tenlos en vna aſiçion, mas *non* en vn merito ¶ Sigue tales amjgos *que* *non* ſe te faga verguença aver los eſcogido, los amjgos a grant gloria deuen rreputar tu vida, doſ coſas *son* muy contrarias enlos conſejos la yra y el arrebatamiento la yra faſe pereſçer el dia y el arrebatamiento traſpaſarlo, la liberalidad mas graçioſo faſe ſer el beneſiçio, ¶ Preguntado biante *que* coſa fueſe en eſta vida muy buena dixo tener la conçiencia ſienpre en ſy abraçada con lo que es derecho y ygualesa, preguntado *quien* fueſe *entre* los onbres mal afortunado, rreſpndio el *que* *non* puede padeçer y ſofrir mala fortuna ¶ Nauegando bjante vna ves con vnos malos onbres y corriendoles fortuna y andando la nave para ſe perder aquellos malos onbres eſtauan llamando alos dioſes *que* los libraſe, el les dixo callad por *que* los dioſes *non* vos ſyentan *aqui* do ymos navegantes ¶ Preguntado *que* coſa fueſe difiçil al onbre rreſpndio ſofrir gracioſa mente la mudança enlas penas, ¶ Reſplandeçio bjante en los *tiempos* de eſechias rrey de Juda y eſcriujo elegante mente muchas coſas prouechoſas en doſ mjll verſos, y deſpues *que* fue muerto los yprimenſes le hedificaron templo.

[Cap. 6. Cleóbolo]

cleobolo

[C] leobolo filósofo lidio vno fue delos syete sabios y florecio en greçia en tiempo de sedechias rrey de Juda el qual ovo vna fija que se llamo cleobola la qual fue ynventora delos [espacio en blanco para una palabra larga] de aqueste cleobolo segunt dise laerçio, donde es el padre que tiene dose fijos cada vno de aquestos tiene treynta diformes, ca vnos son blancos de cara y los otros negros, y como sean ynmortales corronpense todos y desfalleçen ¶ El año es el padre los dose

/fol. 7v/

meses son los fijos y los treynta dias de cada mes son los njetos, Son negros y blancos las noches y los dias son ynmortales y corronpense y desfalleçen por que los dias se pasan ¶ Las sentençias aprouadas deste son las que se siguen, fas bien al amjgo por que te dure el amjstad, estudia de faser del enemigo amjgo, mas nos deuemos guardar dela enemjstad delos amjgos que delas afechanças delos enemjgos, aquel es mal abierto y este otro çelerado El engaño para enpeçer allj es mas poderoso do es menos esperado, ¶ quanto mas podieres tanto puede menos quando alguno saliere desu caça piense lo que tiene de faser y quando bolujere a ella piense lo que trae fecho, aconsejaua cleobolo que exercitassen bien el cuerpo y que amassen mas oyr que hablar, amar la çiençia fuyr la ynorançia, aconsejar lo mejor ala çibdad, tener la lengua enfrenada, desja que era propio dela virtud y muy ageno del viçio, fuyr la ynjuçtia enseñorearse dela delectaçion enseñar a los fijos dexar pasar las enemjtades, non ser muy familiar ala muger, ¶ Non contender con sus prinçipes njn con los agenos, ca lo vno es locura y lo otro simpleza [vid. Knust] ¶ non escarnescas delos desechados, ca seras fecho aborreçible, njn te ensoberuescas con la prosperidad, non desdeñes la pobreza y sabe sofrir las mudanças dela buena fortuna Escriuió delas questiones [blanco para una palabra media] libros de tres mill versos murio avn non conplidos setenta años de su vida.

[Cap. 7. Periandro]

periandro

[P] eriandro corintio filósofo vno delos syete sabios escriujo enseñanças sotiles en dos mjll versos segunt dise laerçio, y delas sus mas escogidas sentençias podemos aver las que se siguen. ¶ Los que seguramente quieren

/fol. 8r/

¶ Ser fechos tiranos convjene *que* se guarnescan de ser bien queridos antes *que* de armas, ¶ Desja *que* era buena coſa el soſiego y *que* el arrebatamiento era dañoſo, la mala ganancia *que* era peor *que* la tiranja de demotraçia ¶ Sey tenprado en la proſperidad y en la mala fortuna prudente, ſey eſo meſmo de los amigos bien aventurados y a los malaventurados, guarda qualquier coſa *que* prometas, nunca fagas anunçiaçion de las palabras de los niños ¶ Non ſola mente caſtiga a los pecantes mas a los pecadores, floreſçio periandro en los *tiempos* de eſechias rrey de Juda.

[Cap. 8. Zoroastro]

soroaſtes

[S] oroaſtes filolofo ſegunt eſcriue yſidro en el octauo libro de las ethimologias rrey fue de los bactrianos, al qual mato njno rrey de los aſirianos en vna pelea ¶ De aqueſte eſcriue ſoljno de mirabilibus mundi vno conoſçimos rrey en eſa ora *que* era naſçido es aſaber soroaſtes, eſte fue el primero de los *que* fallaron la magica del qual diſe ariſtotiles *que* veynte veſes çient mijll verſos fueron por el fechos los *quales* ſon declarados por juyſo de los volumenes de los ſus libros ¶ E democrito cunplio en aqueſta magica deſpues de muchos ſiglos, floreçio soroaſtes en los *tiempos* de thare padre de abraham.

[Cap. 9. Anaximandro]

anaximandro

[A] naximandro paradiaſo de mjleſia filolofo oydor fue del muy ſabio tales y fue preçeptor y maestro deanaxjmenes filolofo, eſte eſcriujo muchas coſas de la natura de los çielos y del moujmiento de la çeleſtial eſpera y del curſo de las eſtrellas y de la natura de las coſas, y fue ynventor de grandes ſotileſas en la aſtrotologia, eſte mudo la opinion de ſu maestro tales en la natura

/fol. 8v/

delas cosas, ca non penſo *que* de vna delas cosas aſy como del vmor naſçian todas ſegunt avja dicho tales, mas cada vna deſus propios prinçipios los quales *prinçipios* de cada vna delas cosas creyo ſer jnfinjtos y engendrar mundos ynumerables, y *quales quier* cosas *que* en ella ſon engendradas creyo *que* agora eran diſolujdas agora tornadas a engendrar, floreſçio en *tiempo* de çiro rrey de perſia.

[Cap. 10. Anacarsis]

anacarſis

[A] nacarſis filoſofo de ſiçia, la madre de aqueſte fue griega [ojo: falta frase de otros test], Eſte como *quier que* fueſe grande y oſado y eſtrenuo tanto aprouechaua mucho enlas dotrinas, y coſtumbres delos griegos, fue a athenas ala caſa del muy ſabio Solon, y enbio a faſer ſaber a ſolon como venja a el anaxarçes de ſiçia cobdiçiendo verlo y ſer fecho amjgo ſuyo ſy Se podieſe faſer, ¶ La rreſpueſta de Solon fue *que* enlas propias patrias ſe rreconçilian los amjgos, al qual rreſpndio anacarſis diſjendo, agora So yo enla patria, por ende yo *quiero* rreconçiliar amjgos amj ¶ E Solon pagado dela Su preſteſa metiolo en u caſa y fiſolo Su amjgo, muy grande, ¶ Eſte anacarſis fue fecho grant filoſofo çerca de ſolon, deſja anacarſis *que* la vjña lleuaua tres brotos, el vno de fartura El otro de enbriagues, el otro de cuyta, preguntado ſy eran cañas en tierra de ſiçia, rreſpndio njn avn vjñas, ¶ Preguntado quales ſon mas Seguros delos mareantes dixo los *que* yaſen en folgança enla tierra, fue vituperado de vn atenes por *que* era de ſiçia, al qual rreſpndio diſjendo a mj es deſonrra mj tierra, y tu eres deſonrra dela tuya, Preguntado *que* coſa es buena y mala enlos onbres rreſpndio la lengua, Preguntado *que* coſa es corte, rreſpndio

/fol. 9r/

lugar determjnado para ſe vſurpar y engañar vnos a otros ¶ Deſja anacarſis teme de oſar faſer alguna coſa que fea ſea ſyn teſtigo, Jten deſja *que* mejor era tener vn amjgo digno de muchos amjgos *que* non tener muchos non dignos de njnguno, ¶ Deſpues fue anacarſis en ſiçia y tento de jntroduſjr las coſtumbres y los derechos de los atheneses entre los çitas cobdiçiendo traer prouecho ala patria, por la qual cauſa veyendolo ſu hermano andando a caça lanço enel vna ſaeta y firio al filoſofo de mortal llaga, el qual muriendo dixo, por la Sabiduria

he ſeydo ſaludado en greçia y por la enbidia muerto en mj tierra, pero por las ſus muchas virtudes fuele fecha eſtatua, ¶ Anacarſis fue muy adelantado en la continençia de non comer carnes y en deuedar a los ombres los viçios dela luxuria y del vientre, y dela gula,

[Cap. 11, Miso]

mjſo

[M]iſo eſtrenuo filoſofo del lnage delos çinos ſegunt diſe laerçio, eſte enſeño *que* las coſas non avjan de ſer buſcadas delas palabras, mas las palabras delas coſas, ca deſja las coſas non ſer conplidas por cauſa delas palabras, mas las palabras por cauſa delas coſas, Aqueſte por *que* mas libre mente vacaſe ala conſideraçion dela Sabiduria, y por evitar las triſteſas delos ombres fueſe a morar ſolo enel deſierto çerca dela çedemonja E paſando vno por ende *que* Sobre vjno de ſupito fallolo rriendo, y preguntole por *que* rries njnguno eſtando preſente, el dixo por eſo rrio, por *que* eſto ſolo y gosome, ca Sy moraſe con los ombres amj ſeria quitada la ocaſion deme gosar y rreyr, biujo nouenta y ſiete años,

[Cap. 12, Epiménides]

Epimenjdes

/fol. 9v/

[E]pimenjdes filoſofo de creta, ſegunt diſe laerçio como fueſe moço fue enbiado del padre ala guarda delas ouejas y decljnando con ellas *contra* vna cueua durmjoſe enla cueva por ſetenta y çinco años y leuantandoſe deſpues buſcaua las ovejas penſando *que* ovjeſe dormjdo poco, y como non las fallaſe fue al canpo y veyendo todas las coſas traſmudadas y la poſeſion de ſu padre *que* la tenja otro fueſe al caſtillo, y entrando enla ſu propria caſa ocurria a todos por ver *quien* cada vno fueſe y non conoſçia a njnguno faſta *que* fallo el hermano menor, el qual era ya fecho viejo, y aprendio del toda la verdad, ¶ Conoſçido eſte fecho delos griegos entendieron *que* era muy amado de dios y fue dellos rreſçebido honorifica mente ¶ Los atheneſes Seyendo trabajados de peſtilençia

Señalaron vn templo donde la çibdad fue purgada por congruos sacrificios Eñtonçes oyda la fama de epemenjdes enbiaronle vna nave en creta en que vinjese y llamaronlo, El qual vinjendo tiro la peñtilençia en eñta manera, tomo ovejas negras y blancas y lleuolas a loriapago y dexolas ende folgar, ¶ E mando alos que las Segujan que a donde cada vna dellas quisiесе yr que allj la sacrificasen al conueniente dios, y aly çeso el mal, por lo qual en memoria dela fecha mjsericordia fue fecha vna ara al dios non nonbrado y los atheneses ofreçiendo a epimenjdes grant suma de dinero el filosofo non la quiso reçeber antes la menoñpreçio y fiso amjñtades entre los ateneses y therejes y bolujo en creta ¶ Eñte desja que el dinero era tormento al avariento y onrra al onbre liberal, y biujo setenta y siete años y eñcriujo del geneñi y del naçimjento diujno libros en çinco mjñll versos y de otras diuerjas cosas dela natura, ¶ Fiso libro de nueue mjñll y quinientos versos y eñcriujo en proñsa delas vitorias

/fol. 10r/

y dela poliçia de creta, fundo vn templo çerca de atenas delos dios venerandos y floreçio enel tiempo del muy sabio solon,

[Cap. 13, Ferçides]

foreçides

[F]oreçides filosofo de ãiria oydor de pitaco filosofo, aqueñte Segunt dise laerçio eñcriujo delos dios y dela natura y jnumerables cosas ãon dichas del, ¶ E como çerca dela rribera del mar andoujese, y vieje vna nave que corria con buen vjento y Seguro dixo que non dende a mucho avja de ãer ãomurgujada, y luego ante ãus ojos fue anegada, ¶ E como eñe meñmo beujese del agua ãacada de vn poso ante dixo que el terçero dia ãigujente ãeria fecho torromoto y fue fecho, Aqueñte como fueje aquexado dela vejes y fueje mucho gañtado de enfermedad, preguntado de pitagoras como le fueje eñtendiendo el dedo dixo enel cuerpo ãe mueñtra, ¶ Eñidro enel libro primero delas etimologias deñte foreçides aly dise, aly çerca delos griegos como çerca delos latinos y mas antiguo foreçides mucho fue dado alos versos en tal manera que todas las cosas primera mente en versos ãe eñcreujan, y el eñtudio dela proñsa tarde ãe eñforço ¶ El primero a çerca delos griegos ãirio fereçides fue el que Suelta oraçion eñcriujo y a çerca delos romanos apio çeco contra purio vño de oraçion deñatada y deñde allj todos los

otros por Sy entendieron la eloquencia, Aqueſte fue preceptor de pitagoras y florefçio en tiempo del filofofos tales, al qual eſcriujo muchas epiſtolas y rreçibio del muchas .

[Cap. 14, Homero]

omero

[O]mero poeta aſiano rreſplandeçio en greçia enel tiempo de ſaul rrey de iſrael, Eſte ſegunt diſe eljnando enel libro terçero fue avido delos atheneſes por loco, E ſegunt ſe diſe enel policrato en el libro primero, non pudo eſplicar

/fol. 10v/

vna ligera qujſtion a el pueſta por vnos peſcadores, y como fueſe ynprudente y deſoneſta mente eſcarneçido de aquellos El varon de vergonçoſo yngenio aſy como derribado de vna ſaeta enponçoñada de confuſion ala muerte enbio el eſpiritu, ¶ La queſtion delos pescadores fue tal yua omero a contenplar enla rribera dela mar mjrando el çielo ſegunt los poetas ſe ſuelen leuantar enla confideraçion, al qual vnos peſcadores que eſtauan enla rribera dela mar como lo vieron eſcarneçieronle fablando entreſy, El qual como los vieſe rriendo, preguntoles que avjan, los quales le dixeron los que tomamos non tenemos y los que non tomamos tenemos, ellos buſcauan los piojos en las veſtiduras ¶ Omero endereçando el penſamjento alos peçes conſyderaua en que manera podieſe ſer aqueſto es a ſaber que los peçes non tomados toujeſen y los tomados non toujeſen, diſen que tanto fue deſte fecho atribulado que enloqueſçio y ſe enforco, biujo çiento y ocho años ¶ Deſte omero diſen los eſtoriografos que eſte fue tan ſabio por virtud y por hedad que non ſola mente delos [tachado: pecados] poetas mas delos filofofos mereſçio ſer llamado y avido por prinçipe a çerca delos griegos, Ca eſte fue ſobre todos aquellos de quien la memoria es conoſçida y mas diluçida y verdadera mente que todos, qual qujer coſa que qujſo eſplico ¶ Aqueſte fiſo veynte y quatro libros dela troyana captiujdad en verſos heroycos a çerca dela natura delas griegas letras ala qual obra llamo yliada, otra obra fiſo de otros tantos verſos y en aqueſta meſma natura de letras, al qual llamo odiſe, por que diſcriue en ella los errores de vlixes .

[Cap. 15, Licurgo]

ligurgo

/fol. 11r/

[L]igurgo filosofo y príncipe insignie floreció a cerca de la edad de Licurgo, ¶ De aquesta cuenta trogo pompeo en el libro tercero que aquesta conpuso derechos a los de la edad de Licurgo, E como Subcediese a su hermano polibetes rey de espartaña y podiese reynar sy quisiese restituyo el reyno con mucha fidelidad a carrillo fijo de su hermano despues que vino en edad para lo rezebyr, ¶ El qual avja quedado y nascido postumo, por que supiesen todos valer mas a cerca de los buenos solos derechos de la piedad que las riquezas, y en el medio tiempo en tanto que el ynfante convalescía constituyo leyes al reyno, y primera mente las guardava el y obraua dellas que las poseiese en los otros, ¶ E non dio leyes en los pueblos que con ellas non diese enseñamiento de las guardar, y obrar por ellas, tiro todo vno de oro y de plata y de toda la otra materia de pecados de aquel reyno y formo el pueblo en serujcio de los príncipes y el príncipe en justicia de los malos, departio a los reyes el poderio de las batallas y los magistrados y los juysjos y las añaes constituciones y la guarda al Senado, ¶ E dio leyes al pueblo y poderio de elegir senador o de criar los magistrados que quisiese, departio las heredades por yguales partes a todos por que Seyendo yguales los patrimonjos non fueise vno mas poderoso que otro, ¶ A todos fiso conjurarle por que riquezas njn luxurias non fuesen a njnguno escondido entre los mançebos que non fueise vno mas rica mente vestido que otro, njn comiese mejor ¶ Fiso que todas las cosas fuesen mercadas non por dineros, mas por reconpeçion de otras cosas ¶ Mando los moços despues de catorse años que non los sacasen al mercado mas al canpo, por que los primeros moujmientos non los fisiesen en vicio njn luxuria, mas en toda

/fol. 11v/

exercitaçion de obra y de trabajo y estatuyo que non tornasen antes en la çibdad que vnieesen fechos varones, ¶ Mando que las virgenes fuesen casadas syn dotes, por que las mugeres non fuesen escogidas por causa de los dineros mas señera mente los sus matrimonjos por derecho se ayuntaron quando non fuesen tenjdos por algunos frenos de dotes ¶ Estableçio que la grande onrra non fueise de los ricos y poderosos mas de los viejos, njn que njnguno non toujese mas honorable lugar que los viejos, Estas leyes y otras semejables que pareçian duras

contra las disolutas costumbres estatuyo ligurgo y finjo *que* apolo del fiton las avja mandado y *que* del las avja traydo, ¶ E por dar eternidad y perpetuacion a sus leyes obligo ala çibdad por sacramento y fisoles jurar *que non* mudarian alguna cosa de aquellas leyes fasta *que* el bolujese, y finjo *que* tornaua al oraculo de apolo del fiton ale demandar *que* estaua de añadir o de menguar en aquellas leyes y fueße a creta y fiso en ella deßtierra voluntario, ¶ E quando murio mando que lançassen los Sus huesos enla mar por que por ventura los dela çedemonja *non* lleuassen su cuerpo y asy pensassen ser delibrados del sacramento*que* les avja fecho jurar, rreßplandeßçio ligurgo en tiempo de eliseo profecta .

[Cap. 16, Anaxímenes]

anaxjmenes

[A]naximenes curiçato filosofo mjllleßio aßiano oydor fue de anaxjmandro y preçeptor de parmenides Este dio todas cavßas de las cosas al ayre ynfinjo , nego los dioses o callolos pero *non* dixo *que* el ayre era fecho deßos dioses, mas creyo *que* ellos eran naßçidos del ayre rreßplandeßçio en tiempo de çiro rrey de perßia,

/fol. 12r/

[Cap. 17, Pitágoras]

pitagoras

[P]itagoras filosofo dela naçion de samja segunt dise justino fijo fue de vn mercador, el qual avja nonbre magito, mas el fue muy mas rrico *que* el padre, por ende por *que* la mercaderia del padre *non* pudo ganar tantas cosas quantas el fijo supo menoßpreçiar, y deßpues *que* fue ynformado en grandes prinçipios dela sabiduria, fue en egipto primera mente y luego en baujlonja a aprender los moujmjentos delas estrellas y a catar la origine del mundo y alla alcanço mucha çiençia y muy alta, y bolujo de alla y fue en creta y enla çedemonja a conoßçer las leyes de mjnus y de ligurgo ¶ Deßpues de guarnjdo de entender todas estas cosas vjno a cretoria y fallo el pueblo dado a mucho viçio y luxuria y con la su

mucha çiençia y avtoridad rreuoco y traxo al pueblo a comer frutas y mjeſes y ſe abſtener de comer carnes, ¶ E tanto eſtudio puſo en *aquel* pueblo alos traer a comer frutas y mjeſes y ſe abſtener delas carnes y de todos los otros ſuperfluos manjares, *que* algunos ovo delos de *aquel* pueblo *que* nunca luxuriaron, lo qual pareſçe coſa ynçreyble, y con ſu eſtudio rreduxo alas matronas aſe apartar delos varones y los moços delos padres a guardar caſtidad y deujdos ſerujçios de oneſta conpañja ¶ Introduxo *que* las matronas apartaſen de ſy las veſtiduras doradas y todos los otros ornamentos de dignidad aſy como a inſtrumentos de luxuria, y *que* las ſus veſtiduras *que* las lleuaſen al templo de junjo y *que* gelas ofreçiſen y conſagraſen, E enſeñauales *que* los verdaderos ornamentos delas matronas avjan de ſer la caſtidad y non las veſtiduras ¶ thimeo filolofo eſcriue *que* la fija de pitagoras era vna virgen *que*

/fol. 12v/

enel coro delas virgenes ſe aventajaua y *que* guarneſçia alas otras virgenes enlas dotrinas dela caſtidad, y Segunt diſe boeçio enel *primero* libro dela arte muſica eſte pitagoras fue el ynventor dela muſica arte y fallola por los inequales peſos delos martillos firientes y por el deſacordado ſonjdo dellos, y el non ygual tendimjento delas cuerdas, y por la non ygual longura delos cañutos, ¶ Elſidro enel terçero libro delas etimologias aſy diſe de pitagoras, El *primero que* ovo eſcrito la diſçiplina del cuento açerca delos griegos fue pitagoras, y deſpues mas difuſa mente diſpuesta de njcomaco, la qual çiençia a çerca de los latinos el *primero* apuleo, y deſpues boeçio traſladaron ¶ E Segunt diſe ſant agoſtin enel Seſto dela çibdad de dios deſte pitagoras fue *primera* mente naſçido el nonbre dela filoloſia, ca como en antes los filoloſos fueſen llamados ſabios, El preguntado *que* prometia en Ser filolofo rreſpondio conviene a ſaber eſtudioſo y amador dela çiençia y Sabiduria, ca muy vanaglorioſa le pareſçia a el y de grant erogança confeſar ſer ſabio ¶ Diſeſe Segunt tullio enel comjenço del *quinto* libro delas toſculanas queſtiones *que* pitagoras vinjendo ante leontes rrey de los filiaſoros *que* enſeño ante el muchas coſas conpueſtas y enſeñada mente, ¶ Maraujllado el rrey del yngenjo y la eloquençia de tanto varon preguntole *que* qual era el arte en *que* el mas confiaua, rreſpondiole pitagoras *que* el non ſabia arte alguna mas *que* era filolofo, E maraujllado leontes dela nouedad de *aquel* nonbre preguntole *que* coſa eran filoloſos y *que* diferençia avja entre los filoloſos y los otros onbres, al qual pitagoras dixo a mj pareſçe *que* la vida de los onbres es aſy como vn ayuntamjento y congregaçion delos juegos *que* ſe çelebran en toda greçia, alos *quales* los onbres

/fol. 13r/

vienen con diuersas afliciones, los vnos por *que* reſçiban corona del jugar aventajado, otros prouocados por las ganancias del mercar y vender, otros vienen *njn* por cauſa de rreçibir plazer *njn* buſcar ganancia mas por acatar eſtudioſa mente y aprender lo *que* han de faſer, y por eſta manera los onbres en eſta vida aſy como ſy vinjeſen dela otra vida y natura, aſy Se ocupan en los eſtudios dela gloria o de la ganancia o todas las otras coſas contadas por *njnguna* coſa eſtudioſa mente ſe dan a velar y a catar la naturaleza delas coſas ¶ Aſy *que* nos alos filoloſos dela çiençia amadores los llamamos, y aſy como en aquellos juegos muy mas libre ſe falla para los mjrar el *que non* viene a ellos por buſcar otra coſa, aſy en eſta vida la contenplaçion delas coſas y la cogitaçion dellas deue ſer avjda por mas loable y mas digna *que* todos los otros eſtudios ¶ Diſe aguſtino enel Seteno de çiujtate dey *que* pitagoras fue grant *njgromantico*, diſe valerio enel libro quinto *que* tanta veneraçion y abtoridad le fue dada delos diſçipulos ſuyos y auditores *que* enlas diſputaçiones ſy les demandauan cauſa y rraſon delo *que* deſjan eſto ſolo rreſpondian *que* pitagoras lo avja dicho¶ E tanto fue grande enla filoloſofia eſpeculatiua *que* a penas algunos de los filoloſofantes ſe pudo a el ygualar, E tanto fue grande enla onrra dela juſtiçia y rreligion *que* el actoridad del ſu nonbre rrigio los pueblos de ytalια *que* antigua mente la gente greçia ſe llamaua, y deſpues de ſu muerte todos por ſu dotrina ſe tenplaron de todo comer de carnes y anjmantes, ¶ Aqueſte conſideraua y vey a las naturalesas y coſtunbres *que* los moços *que* le trayan a oyr del avjan de aver y Segujr, y aqueſto coniecturaua el y vey a enla filoloſomja y cara y abito del cuerpo delos *que* le trayan

/fol. 13v/

E conoſçia en çiertas ſeñales los caualllos *que* avjan de ſer buenos, ¶ Todos los Sus diſçipulos ayuntauan en vno los dineros y lo *que* tenjan y era entre ellos conpañja *njnſeparable* y todos ellos biujan en comunjdad y amauanſe los vnos alos otros, y pitagoras amando los les enſeñaua *que* la amiſtança dela verdadera anjma de muchos faſe vno ¶ Cuenta valerio enel libro quinto *que* damon y pitias diſçipulos de pitagoras tanto ayuntaron en ſy fiel amiſtad *que* como a vno de aqueſtos dionjſio tirano quiſieſe matar y aquel demandaje a dionjſio tiempo para yr aſu caſa a ordenar ſus coſas antes *que* murieſe el vno de aquellos amjgos *non* dubdo de quedar en rrehenes en poder del tirano y por fiador dela venjda del *que* yua, ¶ E como ſe ya açercaſe el dia *que* le era ſeñalado al *que* auja de

venjr y el non vinjeſe todos dañauan y culpauan la confiança de tan loco fiador como del *que* auia quedado en rrehenes, pero el non dubdaua nada dela conſtançia de ſu amjgo y en aquella meſma ora y momento por dionjſio conſtituyda ſobreujno *aquel que* era ydo a Su caſa preſtandoſe al tirano y demandandole *que* abſolujese a Su amjgo dela fiança ¶ E dionjſio maraujllado del coraçon de entramos *perdonole* la muerte *que* le *queria* dar y demandoles *que* rreſçibieſen a el por terçero en *aquella* conpañja de tan firme amjſtad ¶ Enſeño pitagoras *aqueſtos* enjgmatos y figuras *que* deſpues de otros filoloſos fueron eſcritos, es a Saber la balança non traſmudes, es a Saber non traſpaſes la juſtiçia, non acreçientes el fuego con el cuchillo es a Saber non acreçientes el coraçon yrado y lleno de yras con palabras maldichas, quando fueres nunca bueluas, es a Saber nunca deſees eſta vida en deſpues de la muerte, non andes por la carrera publica es a ſaber non ſiguas los yerros delos muchos, non rreſçibas la

/fol. 14r/

golondrina en tu caſa es a ſaber non conſientas *que* contigo moren njn fagan conpañja los onbres *verboſos* y burladores y palabrerros, alos cargados ſobrepon carga y non comunjques con los *que* dexaren la carga, es a ſaber *que* alos *que* van por el camjno de la virtud de non ſer cargados de mandamjentos y amoneſtaçiones con *que* las ſiguan y los dados al oçio ſon de deſanparar ¶ Aſy meſmo enſeñaua *que* non deuja ſer tomada corona es a Saber *que* deujan ſer guardadas las leyes y las ſus palabras, y *que* non deujan comer coraçon es a Saber *que* deujan alcançar la triſteſa del coraçon, y *que* non deujan partir dela guerra njn dela eſtançia ſyn mandamjento del enperador es a ſaber *que* non deujan ſacar el *anjma* del cuerpo contra voluntad de dios ¶ Aſy meſmo de los ſus dichos notables ſon avjdas las coſas *que* ſe ſiguen, por todas maneras ſon de fuyr y de cortar *aqueſtas* coſas es a ſaber la flaqueſa del cuerpo la ynorançia del *anjma*, la luxuria del vjentre y la trayçion dela çibdad y la diſcordia dela caſa, y todas las coſas deſja *que* deujan ſer comunes y Ser onbre aſy meſmo otro amjgo, y deſja *que* era de aver muy grant cuydado, mayor mente en doſ *tiempos*, es a ſaber enla mañana y enla tarde, *quiere* deſjr delas coſas *que* avemos de faſer y delas *que* ovjmos fecho ¶ E deſja *que* la verdat luego deuja ſer onrada deſpues de dios, la qual ſola faſe alos onbres muy çercanos a dios, y deſja *que* eſtonçes nos començamos a enſañar *contra* nos quando dexamos de nos enſañar *contra* los otros, ca el fin dela yra comjenço es de penitençia, ¶ Non es libre *aquel* al qual el *anjmo* ſoberujo ynflama, sy el varon es muy bueno en ſu aſpecto ſe

mostrara, non puede ser bueno aquel varon que fuere malo asy en las sus costumbres, non sabe hablar el que non supo callar ¶ Dos linages de lagrimas son

/fol. 14v/

en los ojos de las mugeres, vno de verdadero dolor otro de afechanças, los ombres avarientos semejables son a los moços de tierna edad a los quales non es dado lugar de ver de ninguna cosa delo suyo ¶ Pitagoras dixo avn ombre avariento loca mente parecen en ty las tus riquezas y semejables son [repetido y tachado en rojo el período anterior: a los moços de tierna edad a los quales non es dado lugar de ver de ninguna cosa delo suyo] a la pobredad, pues tenjendo aquellas tu padescen mengua ¶ Pregunto vno a pitagoras sy cobdiçiaua ser rico, al qual respondio, yo menosprecio las pues tu tenjendo aquellas oadescen mengua [se ha repetido y se repite otra vez], Pregunto vno a pitagoras sy cobdiçiaua ser rico, al qual respondio, yo menosprecio aver las riquezas las quales por liberalidad se pierden y por auaricia se podren ¶ Vido pitagoras a vno vestido de preciosas vestiduras que fablaba cosas desonestas y dixole o fabla palabras semejantes a tus vestiduras o viste paños semejables a tus palab[tachada: l]ras ¶ Preguntaron a pitagoras que cosa fue en el mundo nueva, respondio ninguna cosa Preguntaronle que cosa es filosofia, respondio pensamiento de la muerte que tienta cada dia de sacar el cuerpo de la carcel del captiuero y reducirlo en libertad ¶ Pitagoras fue el primero que entre los griegos fallo las anjmas ser inmortales mas erro poniendo aquellas que traspasauan de vnos cuerpos en otros ¶ En lo qual dixo de sy primera mente que avja seydo eufero y despues que avja seydo talides y la tercera vez que avja seydo ericano y la quarta pirro y ala fin pitagoras. E desja que despues de ciertos carriculos de años aquellas cosas que avian seydo avjan de tornar a ser fechas ¶ E despues de muchos estudios pitagoras vno en ytalia y en aquella parte que en otro tiempo era dicha la grant greçia, a donde oyo a archica tarentino y dende paso en

/fol. 15r/

methaponto y ay falleçio, del qual quedo tanta opinion en el pueblo, que de la su casa fisieron templo, ¶ E a este pitagoras en lugar de dios lo onrraron, floresçio pitagoras en el tiempo de nabucodonosor rey de los asirianos.

[Cap. 18, Anaxágoras]

anaxagoras

[A]anaxagoras y por otros llamado anaxagoras filósofo aſiano floreció en athenas en el tiempo del rey xerxes estudio por treynta años en la filosofía fue oydor y diſcipulo de anaximenes y preceptor y maestro de archelao, ¶ Aqueſte como fueſe rico deſmanparadas las ſus poſiſiones por gracia de eſtudiar metioſe en prolongada peregrinación, E como de vno fueſe acuíado, El qual deſja tu non as cuydado de tu patria, eſtonçes anaxagoras tendiendo el braço y moſtrandole el çielo le dixo, antes es amj grant cuydado de aquella mj patria, ¶ E como diſe valerio en el libro octauo que bolujeſe deſpues de muchos tiempos a ſu tierra y vieſe las ſus poſiſiones deſiertas, dixo eſtas palabras, çierto yo non avria ſeydo ſaluo njn cobrado ſy aqueſtas coſas non ovieſen ſeydo perdidas ¶ E como aqueſte eſtoujeſe diſputando con los ſus diſcipulos y llegaſe vn menſajero denunçiantole la muerte de ſu fijo el non ſe rretruxo dela ſu diſputación, antes ſegunt diſe valerio en el libro ſeſto rreſpondio al que le denunçiaua la muerte de ſu fijo diſiendo çierto tu non me denuçias njnguna coſa nueva njn de mj non eſperada, yo bien ſabia que aquel naſçido de mj fueſe mortal, y preguntado vna vegada que para que avja ſeydo fecho rreſpondio diſjendo, para contenplaçion del ſol y dela luna y del çielo, E como ſeyendo deſterrado de atenas vno le dixeſe, tu eres priuado y apartado delos ateneſes El rreſpondio diſjendo çierto non antes ſon ellos de mj ¶

/fol. 15v/

Segunt diſe tullio en el libro primero de las toſculanas queſtiones, que como ya fueſe viejo que le preguntaron ſus amjgos ſy queria que lo lleuaſen a ſu tierra para que murieſe en ella, El dixo non es neçeſario, ca de qual qujer parte eſta la vja para los ynfiernos ¶ E Segunt diſe valerio en el libro octauo demandole vno que quien le pareſçia bien aventurado el dixo al preguntante njnguno de aquellos delos quales tu eſtimas por bien aventurados, mas fallarlo as en el numero de aquellos que tu crees ſer miſerables, non Sera abundante de rriquesas njn onores, mas ſera vn pequeño rrio y fiel y non de cobdiçioſa dotrina, ¶ Sera mas bien aventurado en ſecreto que en la cara njn aparençia, Eſte anaxagoras fue muy eſtudioſo y eſcriujo muchas coſas del moujmjento del çielo y del curſo delas eſtrellas y dela natura delas coſas, E biujo ſetenta y doſ años

puesto en la carcel delos atheneses por *que* les desja que el sol *que* ellos adorauan era vna piedra ynota.

[Cap. 19, Crates]

crates

[C]rates tebano filosofo fue oydor de estilbon y preceptor y maestro de senon ¶ Aqueste segunt dise geronjmo enla epistola tercera tomo vn grant peso de oro y lançolo enla mar disjendo yd vos de mj pessymas rriquesas, y antes yo somjre a vos *que* sea de vos otras somjdo, Ca *non* pienso *que* junta mente podian estar virtudes y rriquesas, ¶ Aqueste Segunt dise Seneca enel libro primero delas epistolas, como vn moço le vieje andar señero paseandose preguntole *que* fassja allj solo, rrespondiole crates estome *aqui* hablando comjgo, El moço le rrespondio, pues *guardate* yo te rruego *non* fables *con* ombre malo.

[Cap. 20, Estilpo]

Estilbon

/fol. 16r/

[E]stilbon filosofo maestro de crates tebano florescio en academja, Este como su tierra fueje tomada de los enemigos y el perdieje su muger y sus fijos y todos sus bienes por fuego publico fuejen quemados, el escapando Solo preguntole democrito sy avja perdido todos sus bienes, al qual rrespondio disjendo todos los mjs bienes yo comjgo melos traygo, ca entendia el *que* enel coraçon los traya *que non* acuestas, *njn* enlos onbros.

[Cap. 21, Arquíloco]

archilongo

[A]rchilongo poeta maxjmo fue avjdo por muy claro a çerca delos dela çedemonja segunt dise valerio enel libro sexto, y despues por *que* conpujo vnos

libros ynpudicos es a saber *que* yuan contra la castidad, los laçedemonjos fissjeron lançar fuera dela çibdad todos los libros y deſterraron a el con ellos por *que* penſauan *que* la ſu leçon era vergoñoſa y jnpudica, y *non* quijjieron *que* los anjmos delos moços fueſen dotrinados dela çiençia delos ſus libros por *que* non dañajeſen mas las coſtumbres *que* aproueçaſen a los yngenjos, ¶ En tal manera *que* aquel poeta muy grande por *que* fiſo ſu caſa aborreſçible con las ſus deſoneſtas dotrinas por pena de deſtiero lo apartaron, E floreſçio archilogo enel tiempo de manaſes rrey de Juda.

[Cap. 22, Simónides]

Simonjdes

[S]imonjdes poeta ſegunt diſe valerio enel libro *primero* navegando por la mar aplico ala rribera y fallo ende muerto vn cuerpo vmano, y como lo enterraſe fue amoneſtado del muerto *que* el dia ſygujente *non* navegaje ¶ El qual ſigujendo sus amoneſtamjentos folgo allj *aquel* dia, y otros algunos *que* navegaron eſe dia por grant fortuna de tempeſtades y proçeles fueron anegados, ¶ E como eſte

/fol. 16v/

meſmo çenaſe en vna caſa çerca de Jeteuna fuele nunçiado *que* dos mançebos eſtauan ala puerta, los *quales* le rrogauan *que* luego en punto ſalieſe a ellos, el *qual* como a ellos ſalieſe *non* fallo njnguno ¶ E en eſe meſmo momento cayo la techumbre dela caſa do estaua y oprimjo y mato todos *quantos* dentro quedaron ¶ Preguntaron a ſimonjdes como podrian los onbres deſujarſe delas malquerençias delos jnbidioſos, el rreſpondio, tu *non* temeras a los ynbidioſos ſy delas grandes coſas *non* toujeres alguna, o Sy *bjen* aventurada mente dellas vſares ¶ Preguntaronle *que* coſa era *aquella* *que* entre los onbres muy ayna envejeſçe, rreſpondio el benefiçio, ¶ De *aqueſte* ſymonjdes ſe leen las ſentençias *que* ſe ſiguen, mas ſegura coſa es callar *que* hablar, por quanto ya conoſçemos muchos engaãados por hablar y *non* alguno por callar ¶ La eſperança delo por venjr es rremedio de los males, La conçiençia *non* dibilita *njn* pone mas flaqueſa en el ynoçente, como Sea ſolas al onbre enlas coſas aduerſas no aver mereſçido lo *que* padeſçe, ¶ La fortuna deſmanpara muchas veſes al ynoçente, pero la buena eſperança *nunca*, *Aqueſte* ſimonjdes en hedad de ochenta años

enſeño y conpuſo muchos verſos y floreçio en *tiempo* de manafes rrey de Juda, ¶ Leeſe de aqueſte ſymonjdes *que* como geron tirano de çičilia le preguntafe *que* tal fueſe dios, o *que* coſa fueſe, ſymonjdes le demando vn dia de eſpaçio para delibrar, E como geron deſpues de treſ dias aquello meſmo le preguntafe el demando otros dias de eſpaçio en tal manera *que* quando geron le demandaua la difinjcion delo *que* le preguntara ſimonjdes le demandaua multiplicacion de dias para delibrar, ala fin geron maraujllado preguntole por *que* faſja aqueſto, Simonjdes le rreſpondio, por *que* quanto mas luenga mente en eſto conſidero tanto aqueſta coſa me pareſçe mayor

/fol. 17r/

y mas difiçil.

[Cap. 23, Arquitas]

archicon

[A]rchicon tarentino filoſofo del qual pitagoras y platon fueron oydores y diſçipulos floreçio en aquella parte de ytalìa *que* en otro *tiempo* fue dicha la grant greçia ¶ Aqueſte Segunt diſe tullio enel libro de ſenectute, deſja *que* non avja dado la natura a los onbres mas capital peſtilençia *que* la voluntad enel cuerpo, E como njnguna coſa non ovjeſe dado dios al onbre mas preſtante *que* el ſeſo, por ende non avja njnguna coſa tan enemjga a los onbres y a la voluntad diujna como la delectacion, ¶ Lo qual por *que* mejor podieſe ſer entendido fingia *que* el onbre era jnçitado de tanta delectacion de anjmo natural mente quanto ſe podia deſjr njn entender, pero deſja *que* en aquel *tiempo* *que* los onbres gosauan dela vida non podia obrar nada enla conſideracion njn conſegujr nada de ſu contemplacion njn entender alguna coſa de la rraſon ¶ Aſy meſmo ſegunt diſe tullio enel libro de amjçia aqueſte fablando de amjçia deſja, la natura non ama alguna coſa ſolitaria tanto *que* ſy alguno ſubieſe enel çielo y acataſe la natura del mundo y la fermoſura delas eſtrellas todo aquello non le ſeria dulce njn Suaue ſy ſyn amjgo y conpañero tomaſe la tal admjnſtracion, lo qual le Seria muy jocundo ſy toujeſe algunt amjgo a quien lo rrecontafe, y con quien lo confirieſe ¶ Aqueſte archicon dixo del anjma la ſentençia *que* ſe ſigue, El anima es conpueſta a enxemplo deſte numero vno, la qual aſy ſe enſeñorea enel cuerpo ſyn tener lugar ſeñalado como eſte cuento vno

Se puede añadir a todo numero syn tener logar señalado [se repite] como este cuento vno se puede añadir a todo numero syn tener lugar çertificado asy mesmo desja *que* ninguna pestilencia non era mas capital *que* la delectacion del cuerpo, delo

/fol. 17v/

qual son jncitadas la goloja y loca y desenfrenada luxuria ¶ y de aqui nascen las perdiciones delas tierras y los destruymientos dela cosa publica tanto *que* non es ninguna pecado nin mal fecho, para el qual despertar y faser la luxuria y delectacion a los ombres non despierte y atraya ¶ Aqueste archican segunt dise valerio en el libro quinto como estoujese ayrado contra su famliar dixole estas palabras ¶ Yo tomaria agora de ty penas y vengança, sy contra ty non estoujese yrado, y mas quisio dexarlo [ojo] por punjr que seyendo yrado, por *que* mas graue delo jufo por ventura lo castigaria.

[Cap. 24, Esopo]

Esopo

[E]sopo adelfo poeta clareficio en tiempo de çiro rrey de persia y fue griego dela çibdad de atica varon yngenjofo y prudente el qual fingio fabulas elegantes las quales vno llamado romulo traduxo de griego en latin en las quales para demostrar la vida de los ombres y las costumbres *que* deuen segujr jntroduse a aues y arboles y bestias fablantes para prouar cada vna delas sus fablas las quales quien estudiofa mente las quisiere acatar fallara tales juegos puestos *que* mesclan rrija y agusan el yngenjo, De aqueste se dise *que* ovo seydo muerto del sobre dicho çiro rrey de persia.

[Cap. 25, Zenón]

senon

[s]enon entigens filosofo dicipulo de cratef tebano y maestro de socrates fue ynuentor dela seta delos estoycos, Este biujo çiento y siete años y nunca en este tiempo çeso del estudio ¶ Aqueste segunt cuenta valerio en el libro terçero,

como podiese v[er] de segura libertad en la su patria partiose della y fue ala çibdad de agrijentina la qual muy dura mente era agraujada por crueldad de

/fol. 18r/

vn tirano brauo confiando poder mjtigar con su prudente persuasion la feroçidad y cruesa de aquel tirano, ¶ E como en njnguna manera lo podiese aman[er]ar jnçito a los mas nobles mançebos de aquella çibdad contra el tirano y pu[er]oles grant cobdiçia de librar su tierra de aquel, E como este fecho fue descubierta y el juyso de aquesta cosa vinjese a sabiduria del tirano mando tomar a senon y fiso convocar el pueblo en el mercado y ante todos dar tormentos a senon fasyendole preguntas y demandandole que quales avjan seydo partiçioneros con el en aque[ste] consejo ¶ Pero senon non le nonbrando a njnguno fiso presumjr al tirano y aver por lospechosos todos los suyos que mas çercanos le eran y mas fieles, E como fise atormentar graue mente a senon, nunca por todo esto el dio bos alguna njn gemjdo, mas desde allj donde lo estauan atormentando rrogaua al pueblo fuerte mente que se leuantasen contra el tirano [ojo: falta frase de H] y apedreolo ¶ E de senon dise Seneca en el libro de tranquillitate anjmj que le fue nunçiado y fecho saber que todos sus bienes eran perdidos con naufragio y fortuna del mar ¶ Estonçes el rrespondio, agora vos digo que me manda la fortuna mas espedida y despachada mente filosofar, Este ovo dicho conoçe que es tu laso el onbre malo que blanda mente te habla.

[Cap. 26, Gorgias]

gorgias

[G]orgias filosofo ljençino floreçio en atenas y fue muy sabio fue maestro de y[oc]rates, de aque[ste] se dise que fue sacado del vientre de su madre despues que muerta y la toujese puesta en el ataute ¶ Ca como las mugeres sacasen el cuerpo muerto fueron oydos los gritos del infante, ¶ Aque[ste] segunt dise y[ido]ro en las ethimologias fue vno de los primeros yntores de la

/fol. 18v/

rretorica arte, y segunt dise geronjmo en el libro primero contra Joujniano aque[ste] gorgias ovo compuesto vn libro muy fermoso de concordia como quiera que en su casa oujese grant discordia [ojo] entre el y su muger, ¶ Este libro fiso

gorgias en la fiesta dela olynpiada donde mebanoro su enemjgo dixo contra el estas palabras, Aqueste nos manda vjar de concordia el qual asy y a su muger y a su sierva non puede en su casa en concordia sostener, Aquesto desja por quanto la muger de aqueste gorgias çelaua y avja envidia de la fermosura de su Sierua y al su muy casto varon con cutianas vergas castigaua, ¶ Aqueste Segunt dise tullio enel libro de senetute cunplio çiento y Siete años y jamas çeño de su obra y estudio ¶ Preguntaron a gorgias por que queria durar tan luenga mente enla vida, El rrepondio disjendo, por que non fallo cosa alguna que acuse ala mj vejes ¶ E como muriese diseje que oujeje dicho que avja dolor por que estonçes desanparaua la vida quando le pareçia que començaua a saber, ¶ Tanto fue avjdo gorgias en grant [ojo] veneracion entre los griegos que le fisjeron estatua de oro maçiza y solida, la qual fisjeron poner en el tenplo de apolo del fiton, puesto que fasta estonçes algunos otros de ese tiempo, estatuas doradas [ojo] oujejen colocado,

[Cap. 27, Isocrates]

ysoocrates

[Y]soocrates filosofo oydor y discipulo fue de gorgias filosofo y florefçio en greçia en el tiempo del rrey asuero, ¶ Aqueste segunt dise valerio enel libro octauo, conpujo vn libro lleno de ardiente espiritu. el qual libro fue dicho tranacos, y acabo la obra del aujendo nouenta y quatro años, ¶ E Segunt dise caladio [ojo] aqueste enlos Sus amonestamientos alabo mucho ala [blanco] [ojo]

/fol. 19r/

y dixo que çerca della estaua toda cavsa de preçpicaçia y de todos bienes, y dixo que aquesta sola era la que convertia las cosas jnposibles en posible facultad ¶ Aqueste dixo a quien pesara de meterse enlos fechos de generosa magnanmjmdad o despues de rreçebida quien se quexara que lo fatigue o asy como vençida de dificultades se aparte del su trabajo, ¶ A este preguntaron sus amjgos que por que non se entremetia en negoçios de çibdad, El rrepondio por que yo non se qual es la cosa que aqueste lograr escallenta y por que lo que amj escallenta tu non sabes ¶ Aqueste ysoocrates escriujo vn libro de amonestamientos a demonjo, del qual algunas cosas notables aqui son rrecolegidas las quales son las que se siguen ¶ Sey fiel alos dioses non tan sola mente sacrificandolos mas

perseuerando en ello por sacramento por quanto aquello es juyso delas obras y aqueſto otro Señal de bondad, atal ſey atus padres qual deſeas *que* tus hijos fueſen para ty, ¶ Non pienſes *que* es bjen de hablar aquellas coſas *que* es uiçio faſerlas. Nunca creas *que* el mal fecho *que* fiſieres Se pueda aſconder, ca Sy a los otros ſe aſcondiere tu meſmo ſeras dello ſabidor, ¶ Ave verguença delos pecados como *quiera que* tu non los ayas fecho, ca muchos ſon los *que* non ſaben la verdad y coniecturan por la opinjon, Sy te acaſçiere el peligro dela muerte, procura de conſeruar la tu ſalud en opinjon de buena fama, por *que* la muerte tuya non ſea con jnfamja por quanto la natura ha dado ſentençia contra todos de moryr, y contra [ojo] ſolos los virtuoſos de bien morir, ¶ Non ſeas magnifico njn curioſo en veſtiduras menoſpreçia a los que ſon Soliçitos en allegar rriquesas y a los que non quieren vſar delas coſas poſeydas, aborreſçe a los ljonjeros aſy como engaadores por quanto cada vno deſtos te

/fol. 19v/

engaña injuria y equal mente ¶ Noble mente faras ſy fueres amador del ſaber, Conſerua *aquellas coſas que* oviſte ſabido y las coſas *que* non oviſte aprendido non te faga verguença delas demandar atus diſçipulos Sy las ſopieren, ca muy aborreſçible coſa es oyr *aquello que* es prouechoſo y non aprenderlo ¶ Non ames la rriſa deſtemplada njn digas palabra con ynjuria, ca lo vno es fecho de loco y lo otro de furioſo, guarda mas el deposito de las palabras *que* el delas rriquesas ¶ Non tomes a nninguno por amjgo antes *que* ſepas en *que* manera ſe ovo auido con los otros ſus amjgos, y cree *que* en tal manera ſe avra contigo como con ellos ſe ovo auido, ¶ Non entres enel amjſtad arrebatada mente, pero deſpues *que* en ella entrares procura de perseuerar en ella, ca muy mala coſa es non tener algunt amjgo y rremudar a muchos, El oro prouamos lo enel fuego y los amjgos enel aduerſidad los conoſçemos, aſy te mjenbra delos amjgos abſentes como delos preſentes, por *que* non pareſcas non amar a los abſentes ¶ Muy aborreſçible coſa es ſer ſobrado delos daños delos enemjgos, y vençido delos benefiçios delos amjgos, fas bien a los buenos y avras la graçia dellos, El que faſe bien a los malos es ſemejable a los *que* crian los perros agenos *que* aſy ladran a los *que* le lançan el pan como los otros, prolongada mente te aconseja delo *que* as de faſer, pero lo *que* ya ovieres delibrado ligera mente lo pon en obra ¶ Eſtonçes ſeras tu deſpertado a bien te aconsejar ſy acatares las calamjdades y anguſtias que vienen de las coſas *que* careſçen de conſejo, ca eſtonçes ſomos mas ſoliçitos a conſeruar la ſanjdad quando bien acatamos las

miserias que se recrecen dela enfermedad, ¶ Quando quisieres aver consejo en las cosas que has de faser ordena las cosas de por

/fol. 20r/

venjr a enxemplo delas pasadas, ca de las cosas conoçidas naçe muy sabida conjetura para tenplar las non conoçidas, ¶ Quando te fuere neçesario de demandar consejo a alguno sobre tus fechos, cata primero como el aya dißpuesto los Suyos, por quanto el que mal ordena las cosas proprias nunca prouechoßa mente dara consejo en las agenas,

[Cap. 28, Protagoras]

protagoras

[P]rotagoras Sofißta floreßcio en atenas en el tiempo del rrey aßuero ¶ De aqueßte dise eusebio que los atheneßes por decreto publico le ovieron quemado todos los ßus libros y segunt dise agelio enel quinto libro delas noches de atenas un mançebo llamado enchelao se ovo dado ala dißcipljna de aqueßte protagoras por aprender del la eloquença en las oraçiones delas cavßas, E prometiole dele dar grant dinero el primer dia que sopieße proponer en las cavßas ante los jueses ßy en tal manera oraße que vençiße ¶ E como aqueßte mançebo tanto ovieße ya aprouechado en la facundia dela eloquença mediante lo que protagoras le avja enßeñado deßpues de dißcurßo de luengo tiempo denegaua de dar patroçinjo a los cavßantes, ca se penßaua que avria de pagar ßy lo fisieße el preçiо que aßu maestro avja prometido ¶ Pitagoras veyendo aqueßto moujo litijo a Su dißcipulo enchelao y demandole el preçiо que con el avja pactado, E como vinjeßen ante los jueses a fin deles cometer aqueßta cavßa, protagoras dixo, dame lo que te demando, agora sea pronu[n]çiado por ßentençiа contra ty, agora ßea pronu[n]çiado por ty, ca ßy contra ty fuere pronu[n]çiado tu me Seras tenuto de pagar por ßentençiа por yo vençer, y ßy por ty fuere pronu[n]çiado deues me pagar por el pacto que comjgo poßiße por que tu vençes, ¶ Al qual rreßpndio enchelao dißjendo maestro, en vna manera njn en otra

/fol. 20v/

yo non te dare lo que demandas, agora ßea pronu[n]çiado contra mj agora por mj, Ca ßy por mj fuere pronu[n]çiado yo non te deure alguna coßa pues ßere

abſuelto por ſentença por *que* vençere ¶ E ſy contra mj fuere pronunçiado *non* te deure njnguna coſa pues *que* yo *non* vençi, los jueſes ovjeron *aqueſte* litijo por ynexplicable y dexaron la coſa *non* judgada y dilataron *aqueſta* cavſa por muy luengos dias.

[Cap. 29 Crisipo]

criſpus

[C]riſpus filóſofo eſtoyco aſiano del qual ſegunt diſe ſeneca en la epiſtola *quarta* es *aqueſta* ſentença, El ſabio *non* le mengua coſa alguna, pero faſen le meneſter muchas coſas, y por contrario es al loco *que non* ha meneſter coſa alguna y ha mengua de todas por *que non* ſabe vſar de njnguna ¶ *Aqueſte* criſpo aviendo ochenta años acabo de conponer vn volumen de libro de tanta ſotileſa *que* para conoſcer las coſas *que* en el eſcriujo ſeria meneſter luenga vida ¶ De *aqueſte* diſe valerio en el libro octauo *que* entendio aſy la eternjdad delas anjmas *que* eſtando en el articulo dela ſu muerte junto las manos contra el çielo entendiendo *que* la ſu anjma avja de convolar y traſpaſar en el çielo ¶ *Aqueſte* criſpus junta mente con ſenon fue príncipe dela ſeta delos eſtoycos, de los *quales* ſe lee *aqueſta* ſentença *que* toda perturbacion ſe puede derrygar y deſtirpar delas voluntades delos onbres ¶ E *aqueſto* meſmo ſyntieron los viejos acadenjcos, pero los peripateticos diſen que *aqueſtas* perturbaciones ſe pueden quebrantar, rregir y moderar, y aſy como cauallos deſenfrenados con aſperas rriendas conpremjy y domar ¶ E *aqueſtas* ſentençias *que* ſe ſiguen ſe leen entre otras de *aqueſtos* eſtoycos, *aquello* ſolo es bueno *que* es oneſto, *non* le falleſçe njnguna coſa para beujr a aquel en el *qual* eſta la virtud, pequeña y grande es la culpa, los locos

/fol. 21r/

todos ſallen de ſeſo, ſolo el ſabio es rrico ¶ El loco ſegunt los logicos *non* tiene todos los viçios, mas natural mente es jncjlnado a todos vnos en luxuria y otros en avariçia.

[Cap. 30, Sócrates]

Socrates

[S]ocrates filósofo atenes ovo el padre marmorario y la madre partera fue discípulo de archelao y maestro de platon, y fue el *primero que* fallo la ethica filosofía, E este traspaso fasta las finales rregiones de la tierra por adquerir Sabiduria fasta la su vejes ¶ E como *quiera que* fueje muy sabio *non* se reputaua saber alguna cosa, antes desja muchas veses segunt dise geronjmo enla epistola a pauljno, *aquelto solo* se es a saber *que non* se njnguna cosa, ¶ Aquejte Socrates en tanto grado fue estudiojo segunt dise Seneca enla epistola setuagesima quarta [vid. Knust] *que* incljno la vniversal filosofía a conponer y corregir las costumbres de los onbres ¶ El qual desja *que non* era otra cosa filosofía sy *non* distinguir y apartar los bienes delos males ¶ E tullio dise enel libro delas tosculananas *questiones que* Socrates descendio la filosofía del çielo y la coloco enla tierra y enlas çibdades y instituyo la ethica para corregir las costumbres diujdiendola en quatro partes, conviene a saber en prudencia, justicia, fortaleza y temprança ¶ Fue Socrates tanto maraujllajo en castidad y justicia y enlas otras virtudes *que* por la grande hemjnencia delas heroycas virtudes fue pronunçiado y avjdo entre las gentes por mas *que* onbre y filósofo, ¶ E segunt dise agelio enel Segundo libro de las noches de atenas *que* algunas veses fue fallado Socrates estar en estado *non* moujble desde la mañana y primer naçimjento dela lus fasta el naçimjento del Sol del dia Siguyente, y *que* todo este tiempo estaua Socrates inmoujble en vno y ese mesmo logar, y sobre *aquestas* mesmas piçadas

/fol. 21v/

la cara y los ojos derechos y leuantados enel çielo contenplatiuo y cogitabundo, y leuantada toda la mente enlas çelestiales cosas ¶ E diseje *que* tanto fue dado ala temprança *que* todo el tiempo de su vida ovo salud syn ofensa de enfermedad y careçio de toda mansilla de delectaçion ¶ Enseñaua Socrates *que* muchos *querian* beujr por comer y beuer pero *que* el Sola mente *queria* comer y beuer por beujr ¶ Fue guarnjdo Socrates de admjrable paçiencia, nunca fue vençido por njngunas tribulaçiones, y segunt dise laerçio enel libro dela vida delos filósofos, Socrates fue ferido vna ves de vn onbre que le dio vna cos, y como algunos se maraujllasen del su Sofrimjento, Socrates dixo Sy vn ayno me ovjese dado *aquesta* cos por ventura avjalo yo por ejo de acufar en juysio, pues por *que* yo *non* sofrire con tan yqual anjmo los golpes delos onbres, como las feridas delas *non* rrasonables bestias, ca era poderoso de menos preçiar las vituperaçiones ¶ E segunt dise Seneca enel libro terçero de yra

Como Sócrates vna ves fueſe ferido de vno de vna bofetada *que* le dieſe, diſeſe *que* non dixo otra coſa ſy *non que* era triſte por *que* los onbres non ſabian quando avjan de ſallir de ſu caſa con baçinete de gualteras o quando non, ca mucho ſe enſeñoreaua delas ſus paſiones ¶ La mayor Señal de yra *que* enel avja era fablar paſo y mas baxo y mas tenprada mente, E pareſçia *que* eſtonçes rreſiſtia y contradesja aſy meſmo, y trabajaua mucho por enfrenar y opremjr por rraſon todos los ſus arebatamjentos, ¶ E como vn mançebo llamado ſefiro diſçipulo de Socrates, el *qual* judgaua por las formas y filoſomja de los onbres las ſus naturas y condiçiones, como *aqueſte* rrecogieſe delas ſeñales de Sócrates muchos viçios y malas condiçiones *que* enel deuja aver y lo dixeye enel conuento delos

/fol. 22r/

diſçipulos de Sócrates, fue eſcarneçido dellos, por *quanto* non conoſçian viçio alguno en Sócrates ¶ Pero Sócrates alabo a ſefiro y enſalço el ſu ſaber diſiendo *que* las Señales en el de ſer viçioſo eran verdaderas como el deſia, pero *que* por rraſon el las avja deſechado y vençido, y en eſe meſmo tenor de cara perſiſtia *quando* las coſas aduerſas lo perſegujan ¶ E ſegunt diſe geronjmo vno dixo a Socrates tal onbre dixo mal de ty, al qual Socrates rreſpondio, por eſo dixo mal de mj por *que* non ovo aprendido fablar bien, y a otro *que* le dixo tal onbre rretrata de ty, Socrates rreſpondio, de mj el non rretratara por *que* eſas coſas *que* el diſe en mj non ſon ¶ Deſia Sócrates *que* convenja alos onbres ſerioſa y tardinera mente acatar a *aquellas* coſas *que* dellos los maldiſjentes rretrayan, por que ſy *aquellas* coſas *que* rretraen fallaremos en nos ſer verdad las corriamos, ca ſy verdad non fueren non nos tocan njnguna coſa a nos, ¶ Los ateneſes *queriendo* acreſçentar la muchechunbre dela gente dela ſu tierra *que* por peſtilençia y batallas fuera dimjnuyda, ordenaron que cada vno delos ateneſes toujeſe muchas mugeres, aſy *que* tomo Sócrates dos mugeres es a ſaber a xantipo y a mjрто njeta de ariſtides, y como cuenta geronjmo contra Jouenjano como ellas entre ſy muy amenudo peleajeſen ſobre Sócrates el eſcarneçia dellas diſjendo *que* por que litigauan ſobre el *que* era vn onbre muy diforme los pechos peloſos, las narises leuantadas, la frunte calua, los cabellos largos, los onbros llenos de pelos, ala fin tanta rrensilla entro entre ellas *que* ſe vinjeron contra el y lo firieron tanto *que* lo fiſjeron fuyr y lo perſiguieron ¶ E como en vn tiempo Sócrates rreſçibieſe muchos conviçios de vna camara donde eſtaua ſu muger xantipo y entre otras coſas le lançaſe ençima las orinas deſde la finjeſtra

Socrates bolujendo la cara contra arriba non dixo otra coſa ſaluo, yo bien ſabia
que deſpues deſtos tronjdos tal toruellino

/fol. 22v/

ſe auja de ſegujr ¶ E ſegunt diſe agelio enel ſegundo [ojo Knust] libro delas
noches de athenas, archipiades *pregunto* a ſocrates *que* como podia ſofrir muger
tan rriñoſa [una mano post. ha añadido -e- entre rr e i] como era la ſuya xantipo,
njn como conportaua en ſu casa de noche y de dia las moleſtias y contiendas
mugeriles, Al qual rreſpndio ſocrates, por ende ſoſtengo yo eſtas rrenſjllas y
contiendas de mjs mugeres dentro en mj caſa por *que* eſte mas aparejado y
demoſtrado para ſofrir las ynjurias y baldones delos de fuera y mas exerçitado
me falle para rreſçebjr los dardos delas amenazas delos eſtraños ¶ E otra vegada
le *pregunto* alchipiado ſegunt diſe laerçio *que* como avn podia ſofrir los
clamores y vituperios continuos deſu muger xantipo, al qual Socrates
rreſpndio, asy eſto ya acostunbrado de ſofrir los clamores de mj muger como
aquellos *que* continua mente oyen el rruydo dela rrueda, E tu alchipiado diſe
ſocrates como conportas las boſes delas añares en tu caſa, alchipiado rreſponde
por *que* me ponen hueuos y pollos, Asy diſe ſocrates mj muger xantipo me pare
amj fijos ¶ Asy meſmo ſegunt diſe agelio ſocrates ovo fijos de ſu muger xantipo
mucho ſemejables ala madre y muy diſimjles al padre, ca fueron muy
arreatados y de mal yngenjo y mal ſofridos en todas coſas, pero ſocrates biujo
con ellos paçifica mente, asy meſmo tenja vn ſieruo muy triſte y de malas
coſtunbres, pero ſocrates ſyenpre fue muy paçiente contra el ¶ E ſegunt diſe
ſeneca enel Segundo libro de yra vomo eſte Su ſiervo algunas vezes le ofendieſe
ſocrates deſja contra el çierto yo te daria correpcion sy *non* eſtoujeſe yrado
contra ty y *quiſo* prolongar la vengança para *tiempo* mas ſano, ca *non* fue oſado
de Se ſometer ala yra ¶ Socrates ſoſtuuo prolongada mente con grant paçiença
muy graue pobresa, la qual los cargos

/fol. 23r/

domeſticos gela faſian ſentir muy mas aſpera, ſocrates jnuicto y nunca
vençido enlas perfeçuiones y moleſtias como *aquel que* otro mundo eſperaua
delas coſas de *aquelte* era menoſpreçiador, fue ſyenpre ygual de anjmo en grant
deſigualesa de forma ¶ Archelao rrey de perſia enbio a rrogar a ſocrates *que*
vinjeſe a el a rreſçebjr benefiçios al qual Socrates rreſpndio *que* non queria yr a
el a rreſçebjr benefiçios como el yguales *non* los podieſe dar temjendo *que* non

fueſe coſtreñido de rreſçebjr aquellas coſas *que* el non quifiſe njn *que* el ovjeſe de tomar coſa *que* fueſe non digna de ſocrates rreſçebyr ¶ Nin qujſo el varon de anjmo libre yr en voluntaria ſerujdunbre, ¶ E ſegunt diſe ſeneca enel libro delos beneficios muchos diſçipulos de ſocrates le faſjan preſentes y dones ſegunt ſus facultades y vn ſu diſçipulo pobre llamado echines dixo a ſocrates maſtro yo non fallo njnguna coſa *que* te dar *que* digna ſea para tu la rreçebir, aſy *que* dote vna ſola coſa *que* tengo es a ſaber amj meſmo, aqueſto toma y a tu plaser y diſpoſiçion la rrige al qual rreſpondio ſocrates grant don es eſte *que* me diſte y pues *que* aſy es yo te tomo para te tornar aty meſmo mejor *que* te rreſçebj ¶ Segunt diſe apuleyo ſocrates perſuadia alos ſus diſçipulos *que* muy a menudo ſe contemplaſen en el eſpejo por *que* aquel *que* ſe fallaſe conplasido de fermojura procuraſe de non denoſtar con malas coſtunbres la dignjdat dela fermojura del ſu cuerpo, y aquel *que* ſe fallaſe menos comendable de fermojura y de forma dieſe tan aviſada obra aſu beujr *que* conel alabança de la virtud encubrieſe la ſu torpitud ¶ Aqueſte ſocrates ſegunt diſe theodoro como *quiera que* fueſe el mas alto enla diſçiplina de los filojofos en tanto grado fue muy eſtudioſo *que* entendio

/fol. 23v/

que non era jndigna coſa ala philojophia aprender avn faſta delas mugeres, tanto *que* non ovo verguença de llamar maſtra a diotima, Preguntado ſocrates de vn meneſteroſo *que* deuja faſer el *que* tenja pocas coſas y avja meneſter muchas ¶ Socrates le rreſpondio ſy las tus coſas aty non te abaſtan tu te ordena aſy *que* tu meſmo abaſtes a ellas, Como vn onbre burlador preguntaſe a ſocrates detenjendolo en palabras *que* le enſeñaſe los mandamjentos dela filojofia, ſocrates le dixo, doſ mandamjentos de filojofia ſon aty muy neçejarios, el vno es *que* ſepas callar, y el otro *que* aprendas hablar ¶ Preguntaronn a ſocrates *que* coſa era el onbree ſyn çiença rreſpondio *que* era aſy como proujnça ſyn rrey, ¶ Preguntaronle *que* coſa era la ſuſtança dela bien aventurança dixo dar gualardon alos dignos ¶ Preguntaronle *que* coſa era el moço, rreſpondio virtud, la qual non es mucha ¶ Un mançebo pregunto a ſocrates ſy ſe caſaria o ſy ſe deuja abſtener del matrimonjo, al qual Socrates rreſpondio en cada vna deſtas dos coſas has de faſer penjtença, *que* ſy non tomas muger ſolo ſeras y careçeras de hijos, Seras feneſçimjento de tu linage y ageno heredero rreſçebira los tus bienes, y ſy por aventura la tomares avras cuydado perpetuo y grant conteſtaçion de querellas çaherimjento del dote y graue tormento delos aſignes y parientes, ſuegra rrensilloſa y grant ſoſpiçion de ageno adulterio, y jnçertenjidad delos hijos *que* te

naſçieren ¶ Pregunto vno a Socrates ſegunt diſe Seneca *que* coſa era *que* las ſus peregrinaçiones y camjnos *que* faſia, *non* le aprouechauan alguna coſa, Socrates le rreſpondio por ende *non* te aprouechan las tus peregrinaçiones por *que* çierta mente lleuas aty contigo meſmo, E la cauſa *que* te

/fol. 24r/

alança al camjnar eſa va delante de ty, qual nouedad de tiieras pueden en ty faſer coſa notable o el conoſçimjento delas çibdades y lugares, çierta mente eſta jatançia y vanagloria mucho es yrrita y vana, ¶ *quieres* ſaber por *que* aqueſta fuyda *non* te ayuda por *que* contigo meſmo fuyes, y *non* te puede plaser njngunt logar en antes *que* aqueſta carga del camjno deſeches y apartes de ty ¶ Preguntaron a Socrates en *que* coſa podia cada vno alcançar fama muy buena, el rreſpondio ſy fiſjeres muy buenas coſas y fablares pocas, ¶ Preguntaron a ſocrates ſegunt ſe diſe en el policrato en *que* manera ſe podia venjr enla cumbre dela ſabiduria, rreſpondio njnguno puede ſer fecho rrico en ſabiduria ſy *non* ſe creyere ſer pobre y menguado para la aprender, ¶ Preguntado fue ſocrates de vno ſegunt diſe tulljo enel libro qujnto delas toſculanas queſtiones que de *que* tierra era, rreſpondio yo mundano ſo ca Socrates ſe rreputaua por çibdadano y veſjno de todo el mundo *non* apropiando aſy njnguna patria ¶ Como ſocrates aparejaſe de rreſçebjr a vnos Sus hueſpedes con aſas flaca y pobre çena y vn ſu amjgo de ſocrates gelo rreprehendieſe, el rreſpondio, ſy mjs hueſpedes buenos ſon con ygual anjmo lo rreſçebiran y y ſy malos, *non* es de curar, ¶ Como algunos diſçipulos dela dotrina de ſocrates ydoneos y bien mereçientes rrogaſen a ſocrates *que* les demoſtraſe algunt mandamjento para ordenar ſu vida, el mandolos venjr [ojo] aſu caſa y llamo ala prinçipal de ſus mugeres y mandole *que* alançaſe y derramaſe deſde vnas ventanas vnos grandes vaſos *que* eſtauan llenos de mjel y de aseyte y ella luego lo fiſo ¶ E maraujllados los diſçipulos ſocrates dixo ſy voſ otros teneys eſte poderio en *vueſtras* caſas bien auenturada vida diſporneys : Socrates ſegunt ſe diſe enel policrato enel libro octauo aprendio el arte dela muſica enla ſu vejes creyendo que ſy la muſica le deſfalleçieſe *que* el comulo y ayuntamjento

/fol. 24v/

dela çiençias le era deſfalleçedero ¶ rrogaua ſocrates a todos *que* aprouechaſen el exerçijio del eſtudio diſjendo dellos *que* ſy buenos fueſen *que* del aprouechamjento dela çiençia ſerian fechos dignos para ſer promoujdos a

grandes cosas y sy por aventura malos fueren *que* con la doctrina del saber occultarian el Su ujsio y torpitud ¶ A sy mesmo en señaua Socrates *que* los ombres deujan esqujarse de *aquel* comer y beuer *que* allende del contentar ala fanbre y ala sed es visto prouocar al apetito ¶ Desja Socrates *que* se maraujllaua mucho delos *que* fassjan ymagenes lapideas tentando de faser las piedras semejables alos ombres, antes desja *que* los ombres avjan delo tal menospreziar por *que* ellos *non* fueren vistos Semejables alas piedras, ¶ Delos dichos y prouerbios notables de Socrates son avjdos estos *que* se Siguen ,quando el sol nasce es de buscar el consejo y *quando* se pone el conbite, En tal manera fas con los agenos que non olujdes tus negoçios, del consejo arrebatado syempre se sigue arrepentimiento, ca el bien hablar es principio dela amistad, y el mal desjr es delas enemistades comjenço ¶ El amjgo pocas veces se gana y ayna se pierde con los amjgos conviene aver breues oraçiones y luengas amistades, El *que* demanda lo *que* es difiçil a sy mesmo se lo njegua , gosate mas delos benefiçios dados *que* delos rreçebidos, por quanto aquellos tienen sustançia de gloria y aquellos otros de neçesidad ¶ Nunca el mal ageno fagas go so tuyo, la palabra *que* tu solo oyeres enterrada sea açerca de ty, sy bien fisjeres aty mesmo ayudaras, del buen varon es saber padesçer y non saber faser ynjuria, El mal auctor la buena cosa fase torpe, El *que* poderio tiene sobre los otros mucho deue purgar la Su conçiencia, por *que* el *non* cometa lo *que* en los otros fase [ojo] castigar, loca cosa es *que* aquel se quiera enseñorear sobre los otros *que* de sy mesmo *non* se puede enseñorear ¶ Sy alguna

/fol. 25r/

cosa dudas *non* la fagas, antes fuye de faser aquello *que* fuere negado por el juyso de tu anjmo, Sy quieres pas non fagas mençion de batalla, y mejor cosa es esqujarte que espantarte y mas prouechoja pararte bermejo con verguença *que* amarillo con miedo ¶ Torpe es aquella mengua *que* nasce del lugar donde ay gloria y rriquesa, En tal manera aprouecha a tu amjgo que a ti non enpescas, a sy vja de lo que tienes que non ayas menester lo ageno ¶ Muchos pierden lo juyo mjentra petisan las cosas agenas, vela quando el vso lo demandare, sigue el arte onesta que bien sopieres y ovieres aprendido, graue es *aquel* trabajo del qual *non* se sigue algunt efecto, Conviene de aver tenprança en buscar el dinero y guardarlo, entiende mas en guardar tu conçiencia que tu fama, por quanto algunas veces puedes ser engañado por fama, mas por conçiencia nunca ¶ La bien aventurança syenpre esta Subjecta alas cosas aduerjas y pocas veces viene el daño sy *non* de parte del abundançia guardate *non* pierdas la

Seueridad por causa dela luxuria *non quieras discutir* salvo lo *que oñares nñ* aprouar *ly non lo que creyeres ¶ Esquua la confiança dela ynjusta defension, non te confientas* ser engañado por prudencia nñ por cobdiçia vencido, fas lo *que prometieres* Syn poner en ello dubda, aquel posee los bienes del pueblo del qual todos disen bien, ¶ El que *non ha verguença* del delicto doble fase su pecado, difiçil cosa es la ynjurja convenjrse bien con la paçiença, fabla a los malos lo *que les vinjere en grado, fassendo tu lo que cunpliere, non conviene* alabar al presente y dañar la fama del absente, en vano demandas defendimjento a aquel del qual mereçes pena, lo *que a otro fisjeres de otro lo espera, breue gloria es la vitoria* *lyn aduersario,* piensa *que* los ojos y las orejas del vulgo son malos testigos

/fol. 25v/

piensa *que* lo que es torpe de faser *que* es desonesto desjrlo, fuye como de perdida dela torpe ganancia, algunas veses perdona a los otros y aty nunca ¶ Delibra prolongada mente y pon en obra ayna, di menos dello que fisjeres Non bjue aquel el qual non tiene otra cosa en la mente ly non como beujra, non poder njnguna cosa beujr es de muerto, non curar de njnguna beujr es de loco, comeras y beueras por *que* bjuas, y non beujras por que tan sola mente comas y beuas, ¶ Del onbre sabio es guardar se dela fortuna en antes *que* venga, y *ly alguna cosa por ventura acaesçiere* sufrirla fuerte mente, la locura *lyn Sabiduria* por locura peligrosa es de judgar, oñando creçe la virtud y tardando el temor, por dolor es vencido el *que* dolienlo se dolor non padeçe, ¶ La [ojo] la mesquindad sola mente es ver aquella cosa *que* careçe de ynbidia, dinos son los ynbidiosos de tener *ly* se podiese faser ojos y orejas en todas las çibdades por *que* de todas glorias y prouechos de los otros fuesen ellos atormentados, quantas son las glorias delos onbres bien aventurados tantos son los gemidos de los ynbidiosos non pierde nada el *que* non tiene nada y poco ha menester el *que* poco cobdiçia, El avariento *ly non* gana daño padeçe, non es alguna tan buena muger en la qual non falles de *que* te querelles, ¶ La solerçia y sabiduria aprouaua Socrates en logar de posesion muy buena, y desja *que* vn bjen solo era es a saber la Sabiduria, y vn solo mal es a saber la ynorança, las rriquesas y la gencoridad non tiene njnguna cosa onesta, E desja mas *que* tal era el onbre qual era la su perfeçion [ojo], y *que* tal es la oraçion del onbre qual es el onbre que la fase, ¶ Asy mesmo enßeñaua Socrates segunt dise valerio en el libro seteno *que* los onbres non deujan otra cosa demandar a los dioses jnmortales, salvo que les den

/fol. 26r/

buenas cosas por que ellos sabian que era provechoso para cada vno, y que los onbres muchas vezes les demandarian por sus votos aquellas cosas que seria mejor non averlas inpetrado por quanto la voluntad delos mortales asy esta enbuelta en tinieblas de çeguedad que muchas vezes ofende a los dioses çiegas plegarias dejando rriquesas que fueron muchas vezes a muchos causa de muerte, onrras cobdiçia, las quales ovieron traydo a muchos a mala salida, ¶ rreplandescientes casas demandan, las quales algunas vezes derribaron y allanaron fasta baxo, grandes casas, asy que la loca voluntad de los onbres muchas vezes desea las causas delos sus males que les han de venjr, ¶ Desja Socrates que espedida y conpendiosa es la via para venjr ala gloria, y que tales cosas deujan los onbres faser, quales querrian ser vistos tales ellos sean, ¶ Pregunto vno a Socrates sy se reputaua por bien aventurado a archelao rrey de persia por que era muy bien afortunado Socrates le rrespondio, yo non se que nunca he hablado con el El otro le rrespondio, como non lo puedes saber en otra manera non dixo Socrates, pues que yo non se que tan bueno y que tanto enseñado el sea, ca mesquino es sy ynjusto es, ¶ Preguntaron a Socrates por dos onbres delos quales el vno era rico y poderoso, el otro pobre y menesteroso que qual destos era mayor, ¶ El rrespondio aquel es mayor dellos el que es mas virtuoso, fue acusado Socrates delos atheneses por que escarneçia delos ydolos fechos en forma de perro y cabra los quales ellos çelebrauan por dioses, y fue Socrates preso y encarçelado y detenydo treynta dias en la carçel a donde se mostro aver marauillosa constançia de anjmo, asy que la carçel nin la muerte non pudo perturbar en ninguna cosa el su anjmo, ¶ Estando Socrates allj en la carçel vjole vno a desjr Los atheneses te condenaron a muerte, Socrates rrespondio

/fol. 26v/

y a ellos la natura, ¶ Tullio dise en el libro primero dela diuinaçion que como Socrates estovuese en la carçel publica que dixo a ariton su familiar que dende en terçero dia avja de morir y dixole que avja visto en sueños vna fenbra de grant fermosura, la qual le desja vn verso de omero en esta qujja tirçia teputable, tenpestas letan locabit, lo qual asy acaescio de Socrates como el avia dicho, ¶ E dise valerio en el libro seteno que como fueße judgado por los atheneses que Socrates fenesciese beuyendo ponçoña, ya despues que traxeron aquel mortal beuraje, non en otra manera lo rescibio sy non como sy fuera vn medicamento para conseruar la salud y menospreçiendo la muerte fasta la salida

de su vida con muy libre animo disputo, ¶ Fue muerto Sócrates por beurrage de poncoña el año de su vida nouenta y quatro, en el qual año avja conpueſto vn muy noble libro, y después de su muerte los ateneses venjdos a grande arrepentimjento mataron a todos aquellos que lo avjan acufado y fisjeronl e vna ymagen y colocaron la enel templo, fue muerto Sócrates en los dias de aſuero rrey de los aſirianos.

[Cap. 31 Aristipo]

aristipo

[A]ristipo filosofo çirineo diſcipulo de Sócrates fue de la çibdad de atenas, El qual ſegunt dise valerio enel libro dela vida delos filosofos paſo en çaragoça de çeçilia y fue en la caſa de dionſjio tirano, y tanto fue de coraçon muy conſtante que podia bien convenjr y concordar con todos los tiempos y lugares y personas con quien ſe fallaua, por lo qual fue rreputado por grant filosofo a çerca de dionſjio, tanto que diogenes le llamaua perro ynperial, ¶ Diseſe que aqueſte mando mercar vna perdis por çinquenta dramas, drama era çierto linaje de moneda de grueſa cantidad y como vno gela vieſe conprar culpolo mucho, al qual rreſpondio

/fol. 27r/

aristipo, çierto ſegunt tu coraçon tu non la avrias mercado por vn hobolo, que era por eſtonçes vn dinero de poco valor, ¶ Una vegada dionſjio eſcupio enla cara de aristipo, el qual lo Sufrio con muy grant paçiençia delo qual vn ſu amjgo de aristipo ſe condolio mucho, y aristipo le dixo los peſcadores Sufren de ſer mojados delas ondas dela mar por peſcar los cobios que Son pequeños peçes y yo non ſoſterne de aqueſte ſer rruçiado con vjno buelto con agua por que pueda caçar los blenos [ojo] que ſon los peçes grandes, ¶ Paſando vna ves aristipo fallo a diogenes que lauava [blanco para una palabra] y diogenes començo a jncrepar a aristipo diſjendole, ſy tu eſto ovieras aprendido a faſer non ſerujrias agora enlas caſas delos tiranos, al qual aristipo rreſpondio, y ſy tu ovieſes ſabido fablar a los onbres non lauarias agora las [blanco para una palabra; id que antes], Entrando aristipo ynorante mente en caſa de vna mala muger luego ſalio della la cara torçida, y vn moço delos que conel eran parandoſe colorado con verguença aristipo le dixo, non es mal entrar en tal caſa

como aqueſta, mas es grant mal *non querer* della ſalljr, ¶ Preguntaron a ariſtipo *que quales* eran las coſas *que* avjan aprouechado enla filoſofia, el qual rreſpondio poderme aver famjliar mente con los onbres, algunas veſes fue vituperado por *que* biuja muy abondoſa mente, el qual rreſpondio ſy aqueſto fueſe malo *non* ſe faria en la fieſta delos dioſes, ¶ Preguntaron a ariſtipo *que qual* era la demaſia *que* avjan los filoſofos delos otros onbres, el rreſpondio diſjendo, *que* como *quiera que* todas las leyes ſe perdieſen los filoſofos paçifica mente biujrian, preguntole vno *que* tanta diferençia avja delos onbres enſeñados a los *non* enſeñados, El rreſpondio quanta ay delos caualllos domados a los *non* domados, dixole vno *que* coſa era *que* ſyenpre veyan los filoſofos alas puertas delos rricos, el rreſpondio *tambjen* eſtan los medicos alas puertas delos enfermos pero

/fol. 27v/

por eſo *non* ay njnguno *que* *quiera* mas ſer enfermo *que* ameſjnador. ¶ Como vno dixefe a ariſtipo palabras ynjurioſas, el començo a fuyr del y el otro lo perſeguja diſjendole por *que* fuyes, ariſtipo rreſpondio, por *que* quanto tu tienes poderio de mal deſjr tanto tengo yo de *non* lo oyr, Gloriauaſe vno de la muchedunbre dela ſu çiençia, al *qual* ariſtipo dixo aſy, Como aquellos *que* de muchas coſas comen *non* Son mas ſanos *que* los *que* comen lo *que* les cunple, bjen aſy *non* ſon mas eſtudioſos los *que* leen muchas coſas, mas aquellos *que* leen las mas vtiles, ¶ vn abogado propuſo enla corte vna cavſa de ariſtipo leuantando por muchas alabanças la vida ſuya, E como vençieſe en la cavſa gloriandoſe mucho *que* la cavſa de ariſtipo avja vençido dixo contra ariſtipo eſtas palabras, *que* te aprouecho ſocrates tu maeftro quando oviſte meneſter patroçinjo ageno en tu cavſa, yo te dire *que* dixo ariſtipo *que* todas las palabras *que* de mj dixiſte ſon verdaderas, ¶ Navegando vna vegada ariſtipo contra corintio fiſo grant tenpeſtad tanto *que* ariſtipo padeſçio nauſea es a ſaber vomjto y deſtenpramjento del eſtomago, y ovo grant temor, ya deſpues *que* bolujo tranquilidad de *tiempo* vn marinero burlador dixo contra ariſtipo *que* coſa es eſta *que* nos otros los ydiotas y ſynples onbres enlas fortunas *non* avemos mjedo y vos otros los filoſofos atemorayſos tanto, al *qual* ariſtipo rreſpondio por *que* *non* eſtudiamos yo y tu de anjma ſemejable, *que* tu tanta es la njebla y çeguedad dela tu anjma *que* de njnguna coſa *non* te cunple ſoliçitar, pero yo aſy como culpable con grant rraſon deuja temer y aver mjedo dela muerte del filoſofo. E aſy los rricos mas temen la fin *que* los meneſteroſos. todas aqueſtas coſas eſcriue laerçio

en el libro de la vida de los filósofos de aquel tiempo. ¶ Vno dixo a aristipo los hombres te menosprecian, y el respondió y los sus años menosprecian a

/fol. 28r/

ellos, E quan poco ellos curan de ser de los años menospreciados tan poco curo yo ser menospreciado dellos, ¶ E scriujo aristipo vn libro intitulado de veteri voluntate [ojo] y otros libros muy muchos.

[Cap 32 Jenofonte]

senofonte

[s] enofonte filosofo atenes discipulo de socrates florecio en greçia y en la corte de çiro rrey de perçia del qual fue amigo, ¶ E segunt dise laercio fue varon muy fermoso y bueno y de mucha gracia y vergonçoso y escriujo çerca de quarenta libros de diuersas naturas de cosas y del arte de la caualleria y del arte de la caça, E este fue el primero que escriujo las estorias de los filosofos ¶ Era llamado de muchos musa por la grande facundia de la su interpretacion, Era senofonte muy eloquente, del qual dise agelio que como vno le dixese malas palabras el aly le respondió, tu diste el tu estudio a mal desir y yo con el testigo de mi conciencia aprendi menospreciar las palabras mal dichas. ¶ Aqueste senofonte segunt cuenta valerio en el libro sexto [ojo] que como estoujese sacrificando los dioses y toujese vna corona sacerdotil puesta en la cabeça dixeronle que el mayor de dos hijos suyos avja muerto en la pelea, E como quiera que aquelto oyese non dexo el sacrificio pero solamente fue contento de tirarle la corona de la cabeça y torno a preguntar que como avja muerto dixeronle que peleando muy fuerte mente. Estonçes tornose a poner la corona en la cabeça, jurando por las deydades que sacrificaua que mayor deleyte avja avido de la virtud de su fijo que con su muerte amargura, ¶ biujo senofonte ochenta y nueue años y murio en corintio [ojo] en tiempo de çiro rrey de perçia.

[Cap 33 Antístenes]

antístones

/fol. 28v/

[A]ntiſtones filosofo diſcipulo de ſocrates y maefiro de diogenes floreſcio en athenas, ¶ Aqueſte ſegunt diſe geronimo enel libro ſeteno [ojo] contra joujnano como enſeñaſe glorioſa mente rretorica y oyeſe a ſocrates dixo a Sus diſcipulos, yd vos y buſcad maefiro para vos otros *que* yo ya lo he fallado para mj, E luego vendidas todas las coſas *que* avja y publica mente deſtribuydas non dexo para ſy otra coſa ſaluo vna pequeña cobijadura, y dixole vno *aquel* dixo mal de ty, el rreſpondio non dixopor mj, mas por *aquel que* conoſce aver en ſy *aquello que* el dixo, ¶ Otro le dixo los onbres fablan mal de ty, Al qual el rreſpondio, lo tal deſjr es de perſona ſuperior [ojo] y lo tal padeſcer a perſona baxa conviene como yo, E de *aqueſte* fue eſta ſentençia, y de poca ſabiduria es deſjr mucho y non ſaber lo *que* es aſas, *Aqueſte* ſegunt diſe aguſtino enel libro nono [ojo] dela çibdad de dios puſo el ſumo bien ſer virtud.

[Cap. 34 Alcibiades]

alchibiades

[A]lchibiades filosofo atenes diſcipulo de ſocrates *Aqueſte* ſegunt cuenta valerio como ſe rrecontaſe por bien aventurado por *que* ſe fallaua *que* era rico y fermoſo y eloquente, Socrates como diſputaſe con el y le demoſtrase *quan* meſquina fueſe tanto eſagito el ſu anjmo *con* ſus rraſones *que* lo coſtriño a lllorar, ¶ *Aqueſte* Segunt diſe aguſtino [ojo] como aprendieſe las liberales artes de ſu tio pericles, el qual le mando tañer çiertas tronpas, lo qual eſtonçes era avido por coſa muy oneſta, E deſpues *que* las tronpas le fueron traydas como las tomaſe para tañer y jnflaſe los carrillos avergonçado dela diformjdad y deſoneſtidad dela ſu cara *que*branto las tronpas y lançolas de ſy, lo qual como fueſe ſabido por conſentimjento de todos los atheneſes

/fol. 29r/

fue deuedado *que* todo linaje de tronpas ſe dexaſe, ¶ *Aqueſte* Segunt eſcriue geronjmo contra Joujnano partioſe de los atheneſes por ynvidia *que* del avjan y fueſe alos dela çedemonja *que* eran enemjgos delos atheneſes, entre los *quales* la ſu virtud aſy meſmo gano mas de ynvidia *que* de graçia, lo qual deſpues *que* alchibiades ovo conoſçido, y por quanto avja avido ayuntamjento de adulterio *con* la muger del rrey aguto partioſe dende y fueſe a aſaferues la del rrey dario, ala qual ſe demoſtro muy ayna virtuoſo y ſerujdor, ca era muy venerable de

hedad y de forma y non menos de eloquencia jn[signe noble [ojo] entre todos los ateneses y muy bueno para cobrar amistades y rretenerlas, pero a aquel a cuyo poder avja fuydo por precio *que* rre[ç]ibio de alixandre prinçipe dela çedemonja mandolo matar, ¶ E despues *que* lo ovieron afogado tomaron la [su] cabeça y enbiaronla a alixandre [ojo] en testimonjo *que* avjan conplido enel la muerte, y la otra parte del cuerpo [suyo] *que* quedaua yasja [ojo] desenterrado y [yn] sepultura sola la [su] concubjna fue o[ç]ada de dar sepultura al [su] cuerpo contra el mandamiento del muy cruel enemigo ofreçida y aparejada de morir por el muerto *que* bjuo avja amado, en tal manera *que* segunt dise valerio *que* do[ç] fortunas fueron partidas en alchibiades, la vna le dio noblesa muy grande y abundancia de rriquesas y forma muy prestante y fauor de [sus] çibdadanos y fuerça perçipuas y jngenjo muy rre[ç]plandeçiente, y la otra parte de fortuna le a[ç]igno da[ç]a[ç]ion y destierro y mengua y aborre[ç]imjento dela patria y muerte violenta por *que* njn la vna njn la otra non le die[ç]e vnjver[ç]al mente todas cosas, mas variables y semejables alas ondas del mar *que* se mueuen con tenpe[ç]tad, Aque[ç]te Alchibiades es aquel del qual rrecuenta boeçio enel libro de con[ç]olacion *que* ovie[ç]e dicho aris[ç]totiles *que* [y [tachado: ovie[ç]e dicho]

/fol. 29v/

alguno podie[ç]e [er] *que* touje[ç]e los ojos de linçeo para *que* podie[ç]e ver las interiores partes del cuerpo vmano *que* avn aquel cuerpo de archibiades *que* enla [sobre] has era muy fermo[ç]o pare[ç]eria dentro muy torpe y diforme.

[Cap. 35 Esquines]

E[ç]hines

[E]çhines filosofo atenes desde la [su] moçedad fue estudio[ç]o y amator de trabajos y fue di[ç]ipulo de [socrates], E como çiertos di[ç]ipulos de [socrates] algunas cosas le die[ç]en e[ç]hines *que* era pobre a[ç]y me[ç]mo le ofreçio di[ç]jendole *que* la mejor co[ç]a *que* tenga le ofreçia, E rrogandole *que* aque[ç]te pequeño don de pobredad quijie[ç]e con la [su] diligencia faser mayor, y tornar[ç]elo a[ç]y me[ç]mo mas ornado *que* gelo daua, al qual rre[ç]pondio [socrates] *que* el lo rre[ç]ebia en muy grant don, y *que* de buena mente daria tal obra a çerca del, por donde lo fisje[ç]e mejor, y a[ç]y *que* fue perfecto fondon dela di[ç]ipljna de Socrates, y en tanto grado fue poderoso enla eloquencia *que* rrijo a atenas por [su] aluedrio y ovo con

Sócrates litijo de eloquencia, ¶ Aqueſte aſy meſmo fue vençido en juyſjo en el arte oratoria por demoſtenes ante los atheneſes, por la *qual* ynjuria fueſe en rrodas donde por rruego dela çibdad rreso las muy claras oraçiones es a ſaber la ſuya contra theſifonte y la de demoſtenes *que* faſja por theſifonte, ¶ E maraujllados todos dela eloquencia del vno y del otro avn *que* mas dela demoſtenes echines les dixo, pues mucho mas vos maraujllarades ſy ovieſedes oydo a demoſtenes quando la proponja *Asy que non* pudo aqueſte echines *njn* por ſelo de ynvidia *njn* de mal *querencia* ſer detenjdo a *que non* alabaſe publica y exçelente mente la bondad del ſu enemigo,

/fol. 30r/

[Cap. 36, Eurípides]

[E] uripides filoſofo floreſçio en creta enel *tiempo* de Sócrates del qual ſe diſe averſe abſtenjdo *non* ſola mente de comer carnes mas avn todos manjares coſidos *njn* aſados.

demoſtenes

[Cap. 37, Demóstenes]

[D]emoſtenes orador floreſçio en atenas, Aqueſte ſegunt diſe valerio enel libro octauo como fueſe mucho eſtudioſo y *non* podieſe proferir la *primera letra* por aſperura dela ſu boſ tanto eſqujuo con grande eſtudio eſte viçio dela ſu boca *que* njnguno nunca rrefirio deſpues *aquella* letra mas expreſa mente *que* el y produjo la ſu muy graçioſa boſ con continua exerçitaçion faſta *que* la faſja ſonar muy grata enlas orejas delos viejos. ¶ Aſy meſmo ſe ponja a conponer declamaçiones enlas rriberas vadoſas dela mar al ſonjdo delas ondas rreluchantes por fragores y *quebrantamientos* Aqueſte ſegunt diſe apuleyo fue fecho muy ſumo orador E como *quiera que* de platon ovieſe la facundia, y hubulles dialetico aprendieſe las argumentaçiones, pero la poſtrimera congruencia de pronunçiar enel eſpejo la rrequeria ca ſyenpre las cavſas *que* avia de proponer ante el eſpejo las pronunçiaua, aſy como ante maeſtro, ¶ Como demoſtenes apalpaſe jugando el eſtomago de leyda la *qual* era vna mala muger muy fermoſa y de muy noble ſangre y le dixefe eſto quanto ſe da, ella le rreſpondio mjll dineros, demoſtenes dixo yo *non* merco arepentimjento por tanto preçio, E aſy meſmo dio patroçinjo, demoſtenes en vna cavſa a vna ſu ſierua, el *qual* patroçinio fue muy aſtuto en eſta manera, Como *aquella* ſu ſierua ovieſe

rreçebido çierto dinero en depofito de dos huefpedes fuyos *con condiçion que* aquel dinero *non* lo diefe faluo a entramos ellos juntos, y deípues de pañado algunt tiempo vino el vno dellos y dixo engañoía mente ala sierua *que* el otro fu compañero era muerto, por ende *que* le

/fol. 30v/

diefe a el el depofito delos dineros, ella gelos dio todos, y dende a poco tiempo fobrevjno el otro compañero y demando los dineros en juysjo a aquella fierua, E la mesquina lloraua y eíttaua en grant cuyta delos dineros *que* avia dado y de fallar *quien* defendiefe enla cavía tanto *que* penía de fe enforçar, Eíttonçes el su patrono demoítenes vjno ante el juez para la defender por fu aduocaçion y dixo tales palabras, eíta muger aparejada eíta de pagar el depofito y guardar la fe del, pero *non* puede fafer aqueíto falía que tu traygas contigo tu compañero, pues para que das bofes *que* ya íabes *que* tal ley fue pueíta entre vos otros *que* al vno íyn el otro *non* podiefe íer dado, ¶ Como felipo rrey de maçedonja toujeíe íitiada la çibdad de athenas íegunt diíe yíidro enel primero libro de las ethimologias y demandaíe alos atheneíes *que* le dieíen dies oradores y *que* leuantaria su gente de íobre atenas, eíttonçes demoítenes fingio la fabula íigujente enel coníejo de los ateneíes, los lobos ovieron vn tiempo amoneítado a los paíttores *que* quííieíen venjr con ellos en amíítad, E como deíto plugujeíe alos paíttores los lobos demandaron *que* les dieíe primera mente en lugar de íeguridad todos los perros enlos *quales* pareíçia *que* eíttaua toda ocaíion de íus debates, coníintieron los paíttores en ello, y dieron les los canes los *quales* eran velas y guardas delas íus ovejas, Eíttonçes los lobos deípues que les fue tirada aquella temoridad vinieron en los ganados, y mataron y deípedaçaron *non* íola mente los *que* cunplia para íu fartura, mas íisieron en ellos grande eíttago y demaía, ¶ Pues a íy *quiere* fafer filipo en el pueblo delos atheneíes deípues *que* aya lleuado los oradores, lo *qual* oyendo los ateneíes fallaroníe enel coníejo de demoítenes, y a íy fue librada la çibdad de aquel peligro, ¶ Como los enbaxadores de molofia

/fol. 31r/

vinieíen a atenas íegunt diíe eleandro en el libro íegundo, y traxeíen íus abogados para proponer çiertas cavías delante el juez de atenas demoítenes començo a abogar por la parte contraria y rreííítir la cavía delos enbaxadores, los *quales* fueron a demoítenes el dia íigujente, y dieronle por *que* callaíe el

dinero *que* trayan, ¶ E despues otro dia como la cavsa del litigio oviese de proponer contra filipo rrey de la çedemonja y los del senado de atenas vinjeron a demostenes demandandole *que* les fueje a dar patrocinjo, ¶ El acostose enel lecho y finjose estar enfermo y rrepondio alos *que* a el vinjeron disjendoles *que* el padeçia vna enfermedad llamada synatis y *que* non podia fablar contra ellos, E vno delos mensajeros del senado que a el vinjeran rrepondiole çierta mente tu non padeçes esa enfermedad que dises que llaman synatis sy no otra *que* llaman arginatis, es a saber cobdiçia o sumulaçion, ¶ E aqueste fecho despues non le encubrio demostenes antes lo asigno asy mismo por gloria ¶ E como ya despues de fenescida esta cavsa demostenes preguntase a vno que avia fecho las fabulas aristodjnas *que* quanta merçed avja rreçebido por averlas fecho, El les rrepondio que non le avjan dado njn vn marco, pues quanto yo dixo demostenes mas rreçebj por callar, asy *que* la lengua delos abogados o cavsadicos mucho es dañosa sy segunt se suele desjr non la ligares con cuerdas de plata, ¶ E asy el silençio muchas veces se vende a çerca delos aduocados, asy mejsmo de aqueste demostenes se lee enel policrato *que* antes *que* la virtud fuya y gloria dela su eloquencia fueje manjfestada al pueblo *que* ornaua y afeytaua mucho la su cara y vestidura sabiendo *que* la purpura y las rricas vestiduras

/fol. 31v/

fasen bien vender al abogado, ¶ E despues *que* ovo conseguido notiçia y fama dela su eloquencia sola mente con la toga fue contento disiendo que mas queria el rreplandeçer de sy mejsmo por virtudes *que* por grant culto o vitor de vestiduras, ¶ de aqueste demostenes echines filosofo alabo la su eloquencia disiendo que *quien* enel considerase el muy agro vigor delos sus ojos y el su terrible vulto y el pejo competente de cada vna de sus palabras y las sus notas de viejo, y los muy eficaces moujmientos del su cuerpo *que* çierta mente podria conoçer a demostenes ¶ E como *quier* que ninguna cosa puede ser añadida ala su obra en pero grant parte de demostenes falleçe, a demostenes de quando se lee, a *quien* lo oyera, Como alixandre toujese sitiada a Atenas los atheneses tomaron a dos filosofos por abogados para *que* les aconsejasen lo que farian, delos quales el vno fue demas y el otro echines, Echines les amonestaua *que* se diejen a Alixandre y demas les persuadia lo contrario, ¶ demandaron consejo a Demostenes, el rrepondio *que* el consejo de echines valja mas, Estonçes fue enbiada la corona a alixandre por el mejsmo demostenes, ¶ Como vno dixese a demostenes de vn pobre *que* era amigo de vn rrico dixole demostenes como puede leyendo *aquel* rrico ser pobre su amigo, ca non es amjgo el *que* non es partiçionero enla

fortuna, ¶ Como vn mançebo fermoſo dixefe a demoſtenes ſy los onbres aſy me aborreçieſen como aty yo me aforcaria, demoſtenes le rreſpondio, aſy faria yo amj ſy los onbres me amaſen por la manera *que aman* aty, demando vno a demoſtenes *que* como podria muy bjen deſjr, el le rreſpondio ſy non dixeres njnguna coſa ſy *non lo que bien* ſupieres,

/fol. 32r/

Sofocles

[Cap. 38, Sófocles]

[S]ofocles poeta athenes ſegunt diſe tullio enel libro de ſenetute fiſo tragedias faſta la poſtrimera hedat dela ſu vejes ¶ E como por la su grant ſenetud y por njgligençia *que* daua ala coſa famjliar fueſe rredarguydo de ſus fijos, fiſo vna tragedia aſy elegante que quando fue rresada en juysjo a todos vino en alegria y admiraçion, ¶ E como vno le preguntaſe ſeyendo ya en la hedad de la vejes, y ſegunt diſe valerio enel libro quarto le dixefe ſy avn eſtonçes ſy vsaua delos abtos venereos o luxurioſos, el jndignado le rreſpondio. di mejores coſas sy non faſer me has fuyr de *aqui*, ¶ Aqueſte ſegunt diſe valerio en el libro nono enlos vltimos dias de ſu vida ya conſtituydos çerca del año çentiſimo compuso vna trajedia, y enbiola al eſamen de onbres ſabios, ¶ E como eſtoujeſe eſperando y ſuſpenſo dela ſentençia *que* ſe daria enel eſamen ſobre la su tragedia entendio *que* era judgado por ſentençia que la ſu tragedia era elegante y ſe deuja aprouar, lo qual como fueſe çierto *tan grande goſo ovo que eſpiro*, ¶ E en aqueſte tiempo ſegunt diſe ſoljno alixandre tenja ſitiada a atenas, y como los ateneſes quiſieſen ſacar a enterrar el cuerpo de ſofocles y darlo onorable mente ala ſepoltura rrogaron a alixandre *que* quiſieſe dar tregua ala batalla para *que* lo podieſen enterrar El qual por eſtonçes *queria* entrar la çibdad por armas, ¶ E alixandre oyendo la ſabiduria de tanto varon quiſo conſentir ala digna petiçion de atenas, por *que* el non fueſe cavſa de eſtoruar las venerables obſequias de tan notable varon, floreſçio ſofocles enlos *tiempos* de çiro rrey de perſia,

periches¹

/fol. 32v/

¹ Es indudable que pone en rojo "periches". ¿Diferente mano la de las rúbricas y calderones?

[Cap. 39, Pericles]

[P]ericles filósofo atenes discípulo de anaxagoras fue estrenuo y honorable varon, y junta mente con Sofocles poeta yllustre fue elegido por cabdillo de los ateneses contra los laçedemonjos y tebanos, ¶ E segunt dise justino como vinjessen los dela çedemonja y talaßen y destruyessen las heredades y canpos delos ateneses sola mente dexaron las heredades de pericles *que non gelas talaron njn* fisjeron en ellas daño, afin *que* a pericles se podiese seguir o peligro entre sus çibdadanos o ynfamja de sospecha de trayçion o trato *que* conel truxessen, ¶ lo qual acatando pericles antes *que* lo fisjessen lo dixo al pueblo *que* lo avjan de faser, E por eujtar el peligro dela ynbidia las sus heredades y canpos *que* aly le avjan dexado diolos ala rrepublica, ¶ Aqueste segunt dise valerio enel libro octauo en tanto grado fue guarnjdo y enßeñado de sumo estudio del su preçeptor anaxagoras *que* rrigio a atenas y la truxo a su aluedrio, ¶ E como quiera que fablaße algunas cosas contra voluntad del pueblo, pero tan bien lo desja y con tanta dulçedunbre *que* a todos los pueblos era jocunda y alegre la su bos, ¶ tanto tenja enla su bos presta la cortesia mas dulce que mjel, aly que dexaua enlos anjmos de todos los *que* lo oyan mas dulçor *que* pungimjento, tanto *que* non ovo otra diferençia entre el y pijsitrato tirano saluo *que* aquel con armas y aqueste desfarmado vsaron la tiranja, ¶ E como aqueste pericles y Sofocles segunt dise tullio enel libro de ofiçios se asentassen a hablar entramos de algunas consoluçiones convenjentes ala cosa publica paso a caço por ante ellos vn moço fermoço y dixo Sofocles, o pericles *que* fermoço moço, rrepondio pericles, al jues conviene aver castas y continentes, non sola mente las manos y la lengua, mas avn los ojos, floreçio

/fol. 33r/

pericles enlos *tiempos* de çiro rrey de perçia,

[Cap. 40, Temístocles]

themjstocles

[T]emjstocles filósofo fue prinçipe muy noble en atenas aqueste enla batalla *que* ovieron los atheneses con xerçes rrey de perçia vençio y libro a atenas, y despues tanto creçio la enbidia entre los çibdadanos contra el *que* lo echaron dela çibdad y fuele forçado de foyr y paçar al rrey *que* antes avja vençido, ¶ El qual lo rreçibio muy honorable mente, y ante *que* se presentase ante la preßençia

de xerxes aprendio la lengua persiana, Era temistocles muy doçil y de capas memoria tanto que quando en atenas *non* tenja cuydado delas grandes cosas, el conprehendia y sabia de coraçon todos los nonbres delos sus çibdadanos, ¶ E como *aqueste* vn dia estoujese en vn conbite enel palaçio del rrey de persia donde muchos jugasen y cantasen y algunos le conbidauan a cantar el dixo *que non* sabia, E como por *aquello* le toujese por menos enseñado preguntaronle *que* pues *que* sabia, el dixo *que* sabia dela cosa publica pequena faser grande. ¶ Segunt dise agustino en vna epistola *aqueste* como toujese vna fija sola y fue ya de hedad de casar, preguntole *que con* qual de *aquestos* seria mas contenta de casar con pobre y ornado de prudencia o con rico pobre de saber, ¶ Ella rrepondio, mas *quiero* varon menguado de dinero *que* dinero menguado de varon, A este themistocles constituyo xerxes por prinçipe de su hueste contra los ateneses y mandole que les fiesse guerra, y veyendo themistocles *que* faria grande destruyçion enlos ateneses y *que* estaua claro el su estrago y peligro beujo sangre de toro, y asy se dio asy mismo la muerte, por *que non* batallando contra los ateneses viril mente *non* se mostrase desleal y mal fiel contra el rrey de *quien tanto*

/fol. 33v/

merito avja rreçebido, ¶ E por *que* batallando contra los de atenas *non* fue fecho de su propia patria destruydor

[Cap. 41, Arístides]

aristides

[A]ristides filosofo el qual floreçio en atenas en *tiempo* de xerxes rrey de persia, varon fue muy discreto y prudente del qual cuenta tullio enel terçero libro de ofiçios *que* themistocles despues de la vitoria *que* fue avida delos de persia dixo enel consejo delos ateneses *que* el sabja vn consejo muy saludable para la rrepublica, pero *que non* era menester *que* se sopiese allj, mas demando al pueblo *que* le diese vna persona con *quien* lo comunicase, ¶ Fuele dado a aristides, al qual dixo *que* el sabia *que* la flota delos dela çedemonja estaua sacada en tierra y *que* le podia secreta mente poner fuego, y *que* sy lo fiesesen todas las fuerças y potencia delos dela çede monja serian quebradas de neçesario, lo qual como aristides oye se vjno al consejo delos ateneses *que* lo

estauan esperando y dixoles *que* muy prouechoſo era el conſejo *que* themiſtocles traya, pero *que non* era oneſto, por lo qual pues ſy oneſto *non* era por ynvtile lo rreputaron.

[Cap. 42, Eudoxo]

Eudoxo

[E]udoxo aſtologo floreſcio en *tiempo* de dario, aqueſte acabo ſu vejes ençima dela cumbre de vn monte por comprehender los moujmientos del çielo y los curſos delas eſtrellas.

[Cap. 43, Demócrito]

democrito

[D]emocrito filolofo abdoriteo ſegunt diſe agelio enel libro de las noches de atenas *fue* rrico en tanto grado *que* ſu padre pudo de ligero dar de comer a toda la hueſte del rrey xerçes, pero democrito ſu fijo por *que*

/fol. 34r/

pudieſe con mas vaſjo y deſpachado anjmo vacar enlos eſtudios todo el patrimonio *que* le quedo de ſu padre dexo alos ſus çibdadanos rretenjendo dello muy poca ſuma, y el fueſe a atenas y ſacoſe los ojos por aver mas ſotiles y agudas cogitaçiones, como *quiera que* diſe laerçio *que* ſe ſaco los ojos por *non* ver el bien *que* avjan los malos çibdadanos, tertuljano diſe *que* por eſo ſe çego aſy meſmo por *que* non podia mjrar las mugeres ſyn cobdiçiarlas, ¶ Diſe eſidro enel octauo libro delas ethimologias *que* el arte magica deſpues de soroaſtes democrito la abraço en *aquel tiempo que* la melesjma de ypocras floreſcio, aqueſte diſe ſeneca enel libro de benefiçios *que* como alexandre enbiaſe a democrito muchos marcos de oro *que* democrito rreyendose los alañço menoſpreçiando los diſjendo *que* ſe maraujllaua dela ſu locura ſy penſaua *que* con ellos avja de mudar el ſu propoſito, ¶ E dixo, ſy el tentar me *quiſo* con todo ſu ynperio me avja de *prouar*, ¶ De la conſtançia ſuya diſe tullio enel libro ſegundo de las toſculanas qujſtiones *que* como eſte democrito cayeſe enlas

manos de sus enemigos *que* njn rrogo por njngunt ljnaje de tormento njn rrefufo njnguno *que* le diefen, ¶ E aquefte ala vida blanda y muelle mar muerto llamo, Conportaua democrito con muy grant conftançia los jnproperios y denuetos delas palabras, y desja *que* grant locura era aver verguença de fer ynfamado delos ynfames, ¶ Desja muchas veses democrito segunt dise seneca enla epiftola vijçesima *que* el pueblo era en logar de vno y vno en logar del pueblo, De aquefte se dise *que* ovo dado en doctrina a ypocras medico *que* aly como el efecto sea del cuerpo aly del pulso delos moujmientos del coraçon es jnçitado segunt lo dise boeçio enel libro dela arte muſica, ¶ Preguntaron a democrito *que* diferençia avja entre los onbres

/fol. 34v/

y las beſtias, el rreſpndio diſjendo ſabia mente ſentir en vn conbite a vn rruſtico *que* eſtuo callando dixo eſtas palabras, eſto ſolo oviſte delos onbres enſeñados, ¶ Aqueſte dixo, mas convenjente coſa es *que* guardes tenprança enlo tuyo *que* non *que* fagas ſuperfluydad enlo ageno, La tenprança y poquedad rremedio es dela neçeſidad y meleſjna delos daños

[Cap. 44, Hipócrates]

ypocras

[Y]pocras medico jnſigne floreſçio en atenas en *tiempo* del rrey arta xerçes, aqueſte segunt dise agelio mucho rreprehendia los deleytes, E segunt dise geronjmo enla epiftola viçesima quarta quando rreſçebia algunos diſçipulos antes *que* los enſeñaſe tomaua dellos juramento *que* guardaſen en ſu conſiſtorio ſilencio y manſedunbre, ¶ E en eſte moujmiento y abito y coſtumbre, y deſpues *que* eſte juramento faſjan el los enſeñaua con grant diligençia, fue ypocras pequeño de cuerpo fermoſo de forma grande de cabeça tardado en ſus moujmientos de mucha cogitaçion y de tardinera locuçion, y *quando* eſtaua quedo tenja los ojos en tierra, y fue de poco comer y biujo noventa y çinco años, ¶ Geronjmo rrecuenta en las queſtiones del geniſi *que* vna muger eſtaua para ser punjda de adulterio por que avia parido vn fijo muy fermoſo *que* mucho era diforme y diſimjle al padre y ala madre, ¶ E como ypocras aqueſto oyeſe amoneſto *que* ynquirieſen y buſcaſen ſy por ventura eſtaua ſemejante pintura enel lecho de aquella muger, y fue buſcado y fallado aly, y la muger delibrada de

aquella acufacion, ¶ Elidro enel quarto libro de las etimologias aſy eſcriue diſeſe *que apolo fue* abtor y ynventor del arte dela medeſçina a çerca delos *griegos* la qual el ſu fijo eſculapio anplico por alabança y obra pero deſpues *que* eſculapio murio de vn golpe de rrayo junta

/fol. 35r/

mente la cura y arte dela medeſçina falleçio con el ſu abtor y eſtuo aſcondida bien por *quinientos* años falta los *tiempos* de arta xerçes rrey de perſia y eſtonçes la rrenobo y ſaco a lus ypocras engendrado del padre eſculapio, ¶ Aſclepio eſcudriñando por ſotiles rraſones las cabſas delas enfermedades, aſy *que* tres varones fallaron la medeçina, la *primera* metodica fue ynventada de apolo ca fallo algunos rremedios y fiſo en ella algunos cantos, ¶ la ſegunda fue venjda en muy grandes eſperimentos por eſculapio, la qual *non* ſola mente eſtuo firme por ſeñales de juysjos, mas por solos eſperimentos, ¶ la terçera logica dela medeçina es a ſaber la rraçional fue fallada por ypocras, Eſte conſideradas las calidades delas hedades y enfermedades y rregiones y eſcudriñando las cavſas rraſonables dellas venja enlas [tachado: otras] curas y rremedios ſaludables, ¶ E los emepericos ſola mente eſcudriño las eſpirençias, los logicos ayuntan rraſon ala eſpirençia, los metodicos njn guardan rraſon delos elementos njn *tiempos* njn hedades njn cavſas, mas ſola mente las ſuſtançias delas enfermedades en vn *tiempo* en tal manera fue el ayre ynfiçionado de peſtilençia en atenas *que* muchos falleſçian dela corrupçion del ayre, eſtonçes ypocras fiſo traer muchos rrobres y ponerlos al derredor dela çibdad y fiſo ençender dellos grandes fogueras, y aſy fue apurado el ayre de la ynfiçion *que* tenja y çeſo la peſtilençia y fue proueydo ala ſalud delos onbres, ¶ Eſtonçes los atheneſes determjnaron de adorar a ypocras aſy como a dios, lo *qual* el ſyntiendo menoſpreçio y fuyo, pero los atheneſes fiſjeron a ypocras eſtatua de oro y leuataronla aſy como a vno delos dioses, ¶ Pregunto vno a ypocras vnas preguntas torpes y deſoneſtas y ypocras callo, el otro le dixo *que* por *que non* rreſpondia alo preguntado

/fol. 35v/

El le dixo *que* la rreſpueſta de tales coſas era el callar, ¶ Eſtas ſentençias *que* ſe ſiguen ſon las *que* del ſe fallan, mas es de eſcoger ſeguridad con pobreza *que* temor con rriqueſa, Aquel ſe eſcuſara de ſer meneſteroſo el *que* ſe contenta con lo *que* le abaſta ¶ El *que* quiere ſer libre *non* cobdiçie aquello *que non* puede

aver, El *que* non puede aver lo *que* cobdiçia, lo *que* puede aver cobdiçie, El *que* *quisiere* en aqueſta vida beujr paçifica mente ſea ſemejable al *que* es conbidado a algunt conbite *que* de graçias de todo lo *que* le ponen delante y de lo *que* ende mengua *non* murmurar, ¶ Eſcriujo ypocras muchos libros el elegante mente, delos *quales* los titulos ſon eſtos *que* ſe ſiguen, libro dela ley, libro delas jntroduçiones, libro delas enſeñanças el *qual* eſta departido en dies tratados, otro libro de la vmana natura, otro libro de natura fectas, otro libro de anotomja, y delos ayudamjentos, otro libro delas rregiones, otro libro de epidimja, otro libro de farinatis, otro libro de diſcretis, otro libro de las p[ro]noſticas, otro libro delas ſeñales dela vida y dela muerte y de diuerſas enfermedades, otro libro delas ſeñales de diuerſas valitudines, *otro* libro delas ſeñales delas enfermedades tomadas delas ſeñales delas eſtrellas, otro libro delas ſeñales ſecretas del dia *que* ſon ynvençion de muerte ſupitaña, otro libro dela operaçion dela medeſçina, otro libro dela conſeruaçion dela ſanjdad, y vna epiſtola del rrey artechuo, y otro libro del aumento delos vmores.

[Cap. 45, Eurípides]

Eurepides

[E]urepides poeta ſegunt diſe boeçio careſçio de libros deſja *que* era bien aventurado de ynvrutumjos, aqueſte como conpuſieſe verſos con alçebiadés poeta junta mente en treſ dias conpuſo alçebiadés çient verſos y eurepides *non* pudo conponer mas de treſ, ¶ E como alçeſtides ſe congloriaſe deſte fecho contra el por quanto el avja

/fol. 36r/

en eſtos tres dias conpueſto muy ligera mente çient verſos E eurepides con grant trabajo *non* avja conpueſto ſy *non* treſ eurepides le dixo verdad fablas, mas entre los çiento tuyos y los treſ mjos ay eſta diferençia *que* los tuyos en treſ dias ſola mente los feſiſte, y para los tres mjos los treſ dias *non* abaſtan, ¶ aqueſte eurepides en tanto grado fue amado de archelao rrey de perſia *que* lo fiſo el prinçipal delos ſus conſe[jer]os,

[Cap. 46, Heráclito]

Eraclito

[E]raclito filósofo por cononbre llamado e[sc]otites fue a[si]ano y conpuso libros a[si] y e[sc]uros *que* apenas los filósofos los podian entender, del qual fue aque[ste] s[en]tençia, vn dia es pas de todos, ¶ Iten en ese me[smo] rrio dos veses de[sc]enderemos y no deçendemos, aque[ste] dixo *que* los dios[es] todos del fuego con[si]stian, dixo a[si] me[smo] que el anjma era çentella dela e[ss]ençia delas e[st]rellas, aque[ste] por las sus muy e[sc]uras s[en]tençias fue llamado delos filósofos eraclito el tenebro[so],

[Cap. 47, Empédocles]

Empedocles

[E]mpedocles filósofo floreçio en atenas en *tiempo* de çiro rrey de per[si]a, aque[ste] segunt dise boeçio enel prologo del arte dela mu[si]ca tanto s[ab]ia dela mu[si]ca arte y del canto *que* como vn mançebo lleno de yra vinjese a ferir a vn su hue[sp]ed por *que* avja acusado a vn su padre de çierto crimen, ese empedocles, a[si] canto dulce mente y con tal medulaçion *que* fiso tenplar y jnc[on]jnar toda la yra que traya el mançebo, ¶ De aque[ste] fue aque[sta] s[en]tençia, la qual se falla enel prologo del libro de vejetabilibus, tres cosas son prinçipales en toda la variedad delas cosas es a s[ab]er el meno[s]preçiamjento dela mudable afluençia, y el apetito dela futura bien aventurança, y el alunbramiento dela mente de las

/fol. 36v/

quales non ay njnguna cosa mas one[st]a *que* la primera njn mas bien aventurada *que* la segunda njn mas eficaz *que* la tercera, ¶ Asy me[smo] empedocles segunt dise bernaldo fuele preguntado *que* por *que* biuja en las seluas el rre[s]pondio *que* por contemplan el çielo y las e[st]rellas, Aque[ste] di[s]criujo a dios segunt *nuestra* ley disjendo dios es espera, el çentro dela qual e[st]a en todo lugar y la su çercuforençia non en alguna parte, ¶ Aque[ste] creyendo las anjmas ser jnmortales en atenas en vnos fuegos *que* vido se metio y a[si] se dio la muerte.

[Cap. 48, Parménides]

permenjdes

[P]ermenjdes filosofo florecio en atenas en *tiempo* de çiro rrey de perçia, ¶ Aqueſte fuyendo las conpañjas delas gentes y todas las otras moradas fueſe y ſubioſe en vna peña del monte cantajo, y ay ſe diſe *que* fue el *primero que* fallo la logica, la qual peña fue deſpues llamada, la peña de permenjdes, Aqueſte fue oydor de ſenofonte filosofo y maestro de *senon*,

[Cap. 49, Diógenes]

diogenes

[D]iogenes filosofo çinco diçipulo fue de antiſtenes y segunt diſe aguſtino enel catorseno libro de la çibdad de dios, el y todos los ſeguidores dela ſu seta proferian vna ſentençia muy susja y muy jnprudente contra la verguença vmanal, es a ſaber *que* pues lo *que* ſe faſe enla muger propia es juſta coſa *que* non deuen los onbres de aver verguença delo faſer publica mente enel barrio o enla plaça por deſujar y apartar *qual quier* conjugal concupiçençia allj a donde vinjeſe, en pero el pudor y verguença natural vençe la opinjon de aqueſte error, ¶ E aſy segunt diſen *que* en algunt *tiempo* aqueſto fiſjeſe a diogenes gloria avjendo penſando *que* la ſu ſeta fueſe mas noble ſy la su

[reclamo fin de cuaderno: ¶ jnprudençia]

/fol. 37r/

ynprudençia fueſe fingida por mas ynſigne enla memoria delos onbres *que* deſpues del avjan de beujr, ¶ pero deſpues del fue çeſado eſte error entre los çinjos filososfos y mas valio el pudor por donde los onbres ovieſen verguença delos onbres *que non* el error por lo *qual* los onbres cobdiçiaſen ſer semejables delos canes, ¶ E fablando ſant agoſtin diſe avn oy veemos algunos filososfos *que* non ſola mente vſan del pablo, mas avn traen la clava, pero njnguno dellos non oſa faſer aqueſto, lo qual ſy lo fiſjeſen non ſola mente ſerian muertos a piedras y apedreados, mas avn ſola mente ſerian derribados dela ſaliua delos *que* los eſcupieſen, Ca ſyn njnguna dubda mucho ſea vergueña la vmana *natura* dela tal libidina, ¶ Una vegada ſegunt eſcriue geronjmo contra Jovjniano como antiſtenes maestro de diogenes mandaſe a todos ſus diçipulos *que* ſalieſen todos fuera del auditorio y diogenes perſeuerava en quedar, y como non lo podieſe

alançar de sy amenasole con vn palo *que* lo firiria sy non se fueſe, al qual diogenes jncljnando la cabeça dixo eſtas palabras, non puede ſer njngunt palo tan duro *que* me aparte del tu obſequio, ¶ Aqueſte ſegunt diſe ſatiro enel libro delos varones ylluſtres apartando de ſy todas las cobdiçias y deleytes vſaua por el frio doſ palios y en logar de almario tenja vna talega, y por la flaqueſa de ſu pequeñuelo cuerpo vſaua traer vn bordon enel qual ſoſtenja ſus mjenbros demandando a cada vno rreſçibiendo lo *que* eſe dia podia comer y fiſo ſu morada enlos veſtibulos delas puertas y alas entradas delas çibdades, y deſde allj predicaua la verdad y notaua los viçios y coſtunbres de los *que* pasauan y rreprehendialos, ¶ E como en vn *tiempo* tenja para vſo del ſu beuer vn calis de madero y vido vn niño *que* beuja con la mano fecha concaua, eſtonçes *quebro* el calis

/fol. 37v/

de madero diſjendo çierto nunca penſe *que* la naturalesa avja dado alos onbres valija con *que* beujeſen, ¶ Aqueſte tanto fue de conſtante anjmo *que* njnguna coſa perdono aſy meſmo del rrigor de ſu anjmo en aqueſe meſmo tenor de cara eſtuo enlas coſas aduerſas *que* enlas proſperas, ¶ E ſienpre duro en propoſito vnjforme contra todo dolor y mjserio, ¶ E deſja *que* muy ageno era del filoſofo y muy jnpotente era ſobre ſu anjmo aquel *que* la ſu virtud o contenençia de fortuna muerte o otra coſa podia deſbaratar, E ſegunt diſe valerio enel libro terçero nunca alexandre pudo vençer la continençia de diogenes, al qual como alixandre allegaſe y lo fallase aſentado al ſol dixole alexandre *que* le demandaſe qual qujer coſa que quiſieſe *que* el gela daria, pero el varon de muy rrobujta preſtançia rreſpondio diſjendo lo *que* dar me puedes yo non lo quiero pero rruegote *que* non me tires lo *que* non me puedes dar, ¶ E deſjalo por *que* con la ſu ſombra eſtoruaua *que* el ſol non daua a diogenes, aſy *que* ,alixandre *que* caſy todas las naçiones vençio fue de diogenes vençido, y aquel dia *que* vido a vno al qual njn le pudo dar nada njn quitar, ¶ E por ende diſe ſeneca enel libro ſeſto de beneſiçios, mas poderoſo fue diogenes vaſjo *que* alixandre con todas las coſas poſeyente, y mas era lo *que* diogenes non queria rreſçebjr *que* lo que alixandre podia dar, ¶ E alexandre tento de lançar a diogenes del grado en *que* eſtaua, pero mas ayna pudo lançar por fuerça de armas a dario rrey de perſia del ſu rreal eſtado *que* non a eſte, Aqueſte diogenes menoſpreçador de ſy meſmo y de todas las rriquesas enla ſu pobreza voluntaria ſe gloriaua alabando al ſu maeſtro antiſtenes *que* lo avja fecho pobre y diſjendo

aquel me acreſçento *que* me fiſo mendigo de rrico y por caſa muy ancha me fiſo morar en los veſtibulos, ¶ Segunt

/fol. 38r/

ſe diſe enel libro delos ſaturnales, y como aqueſte eſtouieſe aſentado enel camjno al ſol ſegunt diſe eljnando enel libro terçero y vn çiego le firieſe con vn bordon diogenes le dixo deſuja alla tu ojo llamando ojo al bordon, ¶ E ſegunt diſe valerio enel libro quarto a ariſtipo ovo dicho diogenes *que* eſtaua lauando [blanco donde debería decir: berzas] en çeracuſas, ſy tu quijieſes liſongear a dionſio tirano *non* ſerias pobres al *qual* diogenes rreſpondio, y avn ſy tu quijieſes ſer pobre a dionſio *non* liſonjarias, ¶ Aqueſte ſegunt cuenta agelio enel libro ſegundo vendioſe aſy meſmo y aſy vjno en ſerujdunbre, y como lo quijieſe comprar xemades corintio preguntaronle *que* ofiçio ſabia, diogenes rreſpondio ſe enſeñorearme delos libres, ¶ E aquel maraujllado dela ſu rreſpueſta luego lo ahorro y le dio libertad y diole a ſus hijos diſjendole. cata *aqui* mjs hijos libres de *quien* te enſeñorees, E ſegunt diſe ſeneca enel libro de tranquillitate anjmj *que* como diogenes toujeſe vn ſiervo ſolo, al *qual* llamauan mathe el ſiervo fuyo, y vn ſu amjgo de diogenes ſe maraujllaua de como diogenes *non* le faſja buſcar y tornar aſy, al *qual* diogenes rreſpondio fea coſa ſeria poder mathe beujr ſyn diogenes y diogenes *non* poder beujr ſyn mathe, ¶ Deſja diogenes ſegunt eſcriue tullio en el libro ſegundo delas toſculanas queſtiones *que* ſobraua y paſaua el en buena fortuna y vida al rrey de perſia por quanto a el *non* le falleſçia nada y al otro *non* avja coſa *que* le fueſe aſas, ¶ E por ende deſja *que non* queria deſear los deleytes de aquel delos quales el *non* ſe podia fartar, ¶ E fue diogenes guarnjdo de maraujllloſa paçiençia, E ſegunt diſe ſeneca enel libro terçero de yra como diogenes eſtoujeſe departiendo de yra vn moço mal acouſtunbrado eſcupiolo enla cara y preguntaron a diogenes ſy ſe ayraua contra el moço, el rreſpondio yo *non*

/fol. 38v/

me enſaño mas dubdo ſy convenga de me enſañar, ¶ Otra vegada ſegunt eſcrive ſeneca en eſe meſmo lugar como diogenes eſtoujeſe diſputando en vna cavſa, vn onbre llamado lentulo atrayda en ſu boca la grueſa ſaljuua eſparſiola enla cara de diogenes, al *qual* diogenes con mente *quieta* y ſoſegada dixo de *aqui* adelante afirmare o lentulo *que* ſe engañan todos aquellos *que* njeguan *que* tu *non* tienes boca, ¶ Otro denoſto por palabras a diogenes y como el *non*

rreſpondia vno le pregunto *que* por *que* non daua rreſpueſta a quien le desja mal, el rreſpondio por *que* non *quiere* contender con onbre ſobre coſa *que* el que vence es rreputado por mas vil, ¶ Por semejante otro deſonrra a diogenes por palabras contumelioſas y dixeronle por *que* non le rreſpondes, y el dixo por *que* yo non podria darle tanta deſonrra rreſpondiendole quanta el ſe dio aſy meſmo fablandome, ¶ Aſy meſmo otro ynjuriolo por palabras de contumelia, y dixeronle por *que* non te indignas contra *aquel*, el qual rreſpondio por *que* eſte *que* me ynjurio o es verdadero o mentiroſo lo *que* diſe, ſy verdadero por la verdad non me deuo enſañar, ſy mentiroſo ya falleſce la cauſa dela jndignacion pues non ovo notiçia delo *que* dixo, ¶ Como vno le rrecontaſe *que* vn ſu amjgo le avja dicho mal del, al qual diogenes rreſponde *que* mj amjgo eſto aya dicho eſta en dubda pero *que* tu me lo ayas dicho eſto eſta magnjfiſto, ¶ E como vnos le denunciaſen *que* algunos otros lo vituperauan, diogenes rreſpondio conviene *que* la ſapiençia delos onbres jnſipientes ſea jnpugnada, ca la lengua mala por mejor judga a *aquel* de quien rreprehende pues ſobre la buena conçiençia a *qual* *quier* mal *que* lançare la mala lengua, ¶ Preguntado fue diogenes *que* deuja faſer el onbre para non ſe enſañar, el rreſpondio rrecuerdeſe *que* non es ſyenpre neçeſario *que* ſea ſerujdo de otros, mas algunas vezes conviene

/fol. 39r/

que obedesca a otros, *njn* cunple *que* cada dia obedescan a el, por ende alguna ves ha de serujr el a otro, ca non es neçeſario *que* ſyenpre delos otros ſea tolerado, mas *que* algunas vezes padisca el meſmo, y quando eſto fiſjere el ſe dolera dela ſu yra ¶ Diſeſe *que* diogenes como eſtoujeſe rrogando avn onbre meneſteroſo *que* le dieſe del pan y todos los *que* eſtauan alderredor ſe maraujllaſen, diogenes dixo, por eſo fago yo *aqueſto* por *que* aprendo en lo faſer a ſofrir rrepulſo y ſagudimjento, ¶ Como el rrey alexandre paſaſe ante diogenes diogenes aſy como menoſpreçandolo non lo mjro, al qual dixo alixandre *que* coſa es eſta diogenes *que* non me mjras aſy como ſy non me ovieſes meneſter, al qual diogenes rreſpondio, para *que* rreſpondere al ſieruo de mjs ſieruos, ¶ Eſtonçes alixandre le dixo, y como yo ſo sieruo de los tus ſieruos, diogenes rreſpondio Yo me enſeñoreo delas mjs cobdiçias rrefrenandolas y metiendolas fondon delos mjs pies por que ſyruan a mj y las tus cobdiçias ſe enſeñorean de ty y tu eres fecho ſieruo dellas obedesçiando los ſus apetitos, aſy *que* bjen eres ſieruo de mis ſieruos, ¶ Otra ves como vn verſificador alabaſe mucho a alixandre ſeyendo preſente diogenes y lo enſalçaſe mucho por ſus metros diogenes començo de comer del pan, algunos le dixeron *que* es *aqueſto*

que fases el rreſpondio, mas prouechoſa coſa es comer pan que oyr liſonjas y mentiras, ¶ Como vn onbre de forma muy torpe pero muy rico demoftrase a diogenes ſu casa la qual era toda rreſplandeçiente de oro diogenes la menoſpreçio ante la cara de *aquel* onbre, y preguntaronle por *que* lo avia fecho el rreſpondio por *que* non avja viſto *otra* coſa tan vil en toda la casa como a su dueño, ¶ Como diogenes vieſe vn moço de buenas coſtumbres pero muy feo de

/fol. 39v/

cara, diogenes dixo, bondad del anjma de *aqueſta* da mucha fermosura ala ſu cara, aſy meſmo como vieſe vno fermoſo de cara y muy desoneſto de coſtumbres dixo o *quan* buena cara y *quan* mal hueſped en ella, ¶ Iten vido a vn ydiota y neçio onbre aſentado en vna piedra y dixo la piedra eſta asentada sobre la piedra, acoſtunbraua diogenes maltraer a los onbres *que* aborreçian la çiençia y vn dia ſubioſe en vn lugar alto y començo a deſjr en alta vos o vos otros onbres, allegad vos aca, y como muchos ſe allegasen dixoles yo *non* llamo a vos otros mas a los onbres, ca vos otros beſtias ſoys pues *non* beujs ſegunt la rraſon *njn* eſtudiays en la ſabiduria, ¶ Iten vido diogenes vn moço fermoſo *que* aprendia ſabiduria y dixole bien fases, pues *quieres que* la fermoſura dela tu *anima* concuerde y convenga con la fermoſura de tu aſpecto, ¶ vna vegada adoleçio diogenes y los ſus amjgos començaronle a confortar diſjendo *non* temas *que* eſto de dios es El qual rreſpondio diſjendo por eſo temo mas, ¶ Como vn ladron de noche tantaſe de sacar vn talegon de dineros *que* diogenes tenja fondon de ſu cabeçera, y como diogenes lo sintieſe menoſpreçiando el dinero dixo eſtas palabras, tomalo ya deſaumenturado por *que* fagas dormjr a entramos, ¶ Como vieſe a vno *que* enterraua ſu fija dixo eſtas palabras oy cobraſte buen yerno, preguntaron a diogenes por *que* ſe llamaua çinjco delos filosofos el rreſpondio por *que* ladro a los neçios y falago a los ſabios preguntaronle por *que* criaua tan grant barua El rreſpondio por *que* quanto mas ayna la veo y me la tunco² tantas mas veses ſe me acuerda *que* ſoy varon, ¶ Preguntaronle *que* por *que* aborreçia a los onbres y *non* queria beujr entre ellos, El rreſpondio, yo aborresco a los malos por la

/fol. 40r/

² En P y H: tiento

fu mala vida y a los buenos por *que* bien entre los malos ¶ Preguntaronle *que* de *que* cosa se deujan los onbres guardar el dixo *que* dela ynvidia y delos engaños del enemjgo, preguntaronle *que* qual era la ora convenjente del comer, el rreſpndio el *que* tiene *que* coma eſtonçes es ora quando ha fanbre y al *que* non lo tiene quando lo puede aver, ¶ Preguntaronle *que* cosa es enfermedad el rreſpndio carçel del cuerpo preguntaronle *que* cosa es triſtesa el dixo carçel del anjma Como vno dixefe a diogenes *que* avja tomado muger de nuevo el le rreſpndio poco ſolas y mucho cuydado as ganado en ello, ¶ Vido diogenes a vn viejo *que* se eſtaua tiñendo los cabellos y dixole *njn* por *que* eſcondas las canas por ende non eſcondes la vejes, Iten vido a vn onbre neſçio con vn anjlo de oro enel dedo, y dixole mas te afermoſea *que* te orna eſe oro *que* traes, ¶ Como vn ſuſiſta burlador dixefe a diogenes lo *que* yo ſo tu non eres yo ſoy onbre pues luego tu non eres onbre, diogenes le dixo, eſto *que* concluyes es falso por *que* començaſte el argumento de ty, mas *quieres* lo faſer verdadero comjenca de mj y concluye en ti ¶ Preguntaron a diogenes *que* con *que* podrian faſer mucho turbar los onbres a sus enemjgos, rreſpndio con faſerſe ellos muy buenos, las ſentençias claras de diogenes ſon aqueſtas, cada vno deve aver para enmendaçion de ſy meſmo a vn otro por amjgo o por muy enemjgo, ¶ Sola la neçesidad coſtriñe a la ynpiriçia del vulgo para atraerla alas coſas juſtas, ninguno ſera buen jueſ sy non *aquel* *que* conoſçio a otro ſer judgador de ſy, El *que* daña al ynoçente aſy meſmo llaga, njngunos engaños *njn* aſechanças ſon mas ocultos *que* aquellos *que* se eſconden enla ſimulaçion del ofiçio o en nonbre alguno de grandesa ca *aquel* *que* magnifieſta mente es aduerſario puedes lo

/fol. 40v/

evjtar ligera mente guardandote del, ¶ E por eſo nunca el cauallo paladion engaño alos troyanos faſta *que* mentiroſa mente finjo la forma de mjnerua, de todos es enemjgo comun el *que* es enemjgo delos ſuyos, sy *quieres* ſer fecho bueno deſecha de ty lo *que* enlos otros deſpreçias, mejor es buſcar melesjna mientras fueres ſano *que* rrequerrir al fiſico quando la enfermedad sobrare ala natura E aſy es de proçeder çerca dela cura del anjma, ¶ Sy alguno te diere con amor buen conſejo dale tu a el obediencia con amor, ¶ Iten deſja diogenes como vieres a algunt can *que* dexare aſu ſeñor y ſigujere aty tu con piedras lo deſecha de ty ca dexara aty como dexo a el, ¶ Como diogenes fueſe allagon oljnpiaco *que* era vn juego *que* se çelebraua en greçia con grant frequençia de gente, E como diogenes fueſe ya viejo tomole fiebre enel camjno y acoſtoſe çerca de la via, y queriendo sus amjgos caualgarlo en alguna beſtia o llevarle en alguna otra

manera el non confjinto ante les dixo yo vos ruego *que* vos vayays ca eſta noche o me avre vençedor o vençido y ſy yo vençiere yo yre a lagon y ſy la fiebre me vençiere deſçendere a los ynfiernos, y quedo ay eſa noche y matoſe diſjendo *que non ſe mataua por que* avja de morir mas por deſechar la fiebre con la muerte, ¶ E como fueſe atormentado del dolor dela muerte y vieſe muchos onbres *que* pasauan y concurrían al anfiteatro dela oljnpiada deſja o *quanta* es la locura delos onbres *van* a mjrar los juegos donde los onbres ſe combaten con las beſtias fieras y dexan de ver a mj *que* eſto peleando conel natural de la muerte, ¶ E ya deſpues *que* eſtaua en el agonja de la muerte diſe tullio enel primero libro delas toſculanas *questiones que* mando a ſus amjgos *que non* enterraſen ſu cuerpo y como ſus amigos le dixen *que* lo comerían las beſtias fieras ſy non lo enterraſen, el les dixo *non* faran, mas poned

/fol. 41r/

çerca de mj vn palo con *que* los lançe de mj, ¶ Ellos le dixerón para *que* lo pornemos pues *que* deſpues *que* fueres muerto *non* podras con el nada faſer njn ternas ſentimjento para del te aprouechar, ¶ Pues *que* dixo el pueden a mj enbargar las beſtias fieras como *quiera que* deſpedaçen, pues nada *non* tengo de ſentir concluyendo de aqueſto *que* non le enbargaua nada el careſçimjento de la ſepultura,

[Cap. 50, Carneades]

Carneydes

[C]arneydes filóſofo clareçio en atenas en *tiempo* de diogenes y fue enbiado con diogenes por los atheneſes al ſenado delos rromanos, ¶ Eſte ſegunt cuenta valerio enel libro octauo fue muy eſtudioſo y fiſo fin a ſu vida biujendo filóſofando faſta çiento y dies años, E como aqueſte ſe aſentaſe ala meſa tanto eſtaua metido en las cogitaçiones *que* ſe olujdaua de tender la mano por el manjar, pero meliſa vna *que* tenja en lugar de muger eſta le endereſçaua muchas vezes la mano y gela adeſtraua cada *que* avia de tomar los vſos neçeſarios, aſy *que* el vſaua dela vida ſola mente conel ſu anjmo y cuerpo ſuyo a el aſy como ageno y supervacuo, ¶ Aqueſte como ovieſe de diſputar con criſpo antes ſe purgo conel eleboro por aparejar y ſotiliſar mas el yngenjo y rrepunar mas agra mente a aquel con quien avja de diſputar, las *quales* purgas fiſo ſer conel ynduſtria

dela ſu ſolida alabança de otros muchos cobdiçiadadas, ¶ Iten leeſe *que* con elebor candido ſe purgo otra vegada las ſuperiores partes del ſu cuerpo por *que* avja de eſcreujr contra los libros *que* avja fecho ſenon por *que* delos corruptos vmores *que* eſtauan enel eſtomago non ſe ofendieſe njn mansillaſe la cara del coraçon njn las sotiles conſyderaçiones dela ſu mente,

[Cap. 51, Platón]

platon

/fol. 41v/

[P]laton filolofo atenes fue fijo de ariſton y la ſu madre fue llamada parçio vjno del ljnaje de neptuno deſçendio tanbjen del ljnaje del muy ſabio ſolon y fue naſçido platon enlos *tiempos* de dauonoto rrey de perſia, ¶ Cuenta valerio enel libro *primero que* ſeyendo platon niño y eſtando durmjendo enla cuna *que* ſe le aſentaron muchas abejas en los ſus beços y le dexaron mucha mjel ſignjficando la ſuaujidad dela ſu ſingular eloquençia ¶ Eſcriueſe enel policrato libro *primero* capitulo deſçimo ſeptimo *que* ſocrates vido enel ara de venus *que* eſtaua en academja *que* le ofreçia a el vn çifne el cuello del qual alcançaua faſta el çielo y conel ſu pico tañja las eſtrellas, El qual penetraua aquella rregion *que* es dicha aplanes y traçendia con aſpecto de todos y cantaua con tanta alegria y ſeueridad de bos *que* todo el mundo falagaua, ¶ El ſigujente dia ariſton truxo a ſu fijo platon de academja y ofreçiollo a ſocrates para *que* gelo enſeñaſe enlas letras y coſtumbres del ſu cuerpo y fuerças y mente, dixo eſte es el çifne *que* venus en academja ayer conſagraua a *nuestro* apolo, ¶ E ſegunt ſe diſe enel policrato teſtigo apulleyo platon antes llamado ariſtotiles, mas deſpues de la anchura delos ſus pechos fue dicho platon, ca los griegos platos diſen por anchura, otros diſen *que* lo llamaron platon por *que* fue muy largo en ſus ſermones, y entre los diſçipulos de socrates floreçio platon en tan muy exçellente gloria *que* todos los otros lo onrrauan y ſerujan, E platon como quiera *que* de muchos diſçipulos aſy como dotor y maeſtro fueſe buſcado el traſpaſo como diſçiplo las yneſpiables rriberas del njlo y los deſiertos canpos de egipto afin de aprender delos ſaçerdotes de aquellas gentes por los muchos numeros y medidas diuerſas

/fol. 42r/

de geometria, los cuentos y razones de los celestiales cuerpos, E aprendio ende en egipto todas las otras cosas que los doctores della enseñauan y demostrauan, y dende vino en ytalia y oyo de archita tarentino todos los mandamientos dela pitagorica seta y comprehendia muy ligera mente de los mas eminentes doctores quales quier cosas que en la ytalica filosofia floresçian, ¶ E como se boluiese en egipto por causa de continuar la çiençia fue reuelado en sueños como avja de ser preso en la mar de coñarios y que avja de ser vendido, y asy como le fue reuelado le aconteçio, ¶ Mas por quanto segunt dise geronjmo en la epistola a pauljno por platon ser filosofo syempre fue mayor que quien lo conpro, y dise que dende vjno en çeçilia afin de ver y entender los fuegos que sallen del monte edna y las razones de los sus entendimientos ¶ E lo segundo por que fue en çeçilia fue por que le rrogo dionjio que fuese a dar leyes municipales a los de aquellas prouinçias, y lo terçero por restituyr a dion en la su patria, el qual estava fuydo della y por jnpetrarle perdon de dionjio, ¶ E en todas aquellas cosas tanto fue platon diligente que nunca vaco de los ofiçios y estudios dela filosofia njn fue por algunt tiempo dello suspendido E por que podiese mejor vacar en los estudios dela filosofia escojo la villa de academja la qual estava lexos de athenas, la qual era non sola mente desierta, mas enferma y pestilente, y aquesto fiso por que con el cuydado y continuacion delas enfermedades de aquel lugar podiese [tachado: jnpetrar] quebrantar los ynpetus y moujmientos de la luxuria, ¶ E los discipulos estatuyeron non aver otro deleyte mayor que contemplan las cosas que del aprendian, tanto

/fol. 42v/

que se dise que vno dellos se fizo los ojos por vacar mas libre mente en la filosofia, ¶ Fue platon muy templado abstinente y de luenga vida, y dise tullio en el libro quinto de las tosculanas questiones que como timoreo principe de atenas y claro por lnaje çenase con platon vna noche que tanto se deleyto en aquella çena que dende a tres dias dixo a platon las tus çenas, non sola mente en presençia, mas despues de otro dia son alegres y jocundas, ¶ E fue mas platon virtuoso en la moderacion de la luxuria, E como en el libro del fedron enseno segunt dise macrobio en el libro primero que non deue mouerse el onbre de su voluntad ala luxuria ¶ E en ese mesmo dialogo dise que la muerte deue ser cobdiçada por los filosofantes, y que la filosofia non es sy non contemplacion de muerte, E aquellas cosas non son en sy contrarias por quanto conosciola con dos muertes del onbre, la vna [mano que señala en el margen izquierdo] que da la natura, y la otra que dan las virtudes, El onbre muere quando el anjma se parte

del cuerpo desatada por ley de natura, ¶ E diseje por otra manera morir quando menospreçia las cosas torpes y feas mostrandogelo la filosofia, y quando se desnuda de todas las açechanças dulçes delas cobdiçias y de todas las otras paçiones, aquesta tal muerte dise platon *que* deuen los filosofos cobdiçiar y la otra *que* la naturaleza da a todos de aquesta tal bien deujeda platon *que* los filosofos se desujen della, y non se la den mjentra podieren, : Iten cuenta valerio en el libro nono *que* como platon estoujese fuerte mente yrado contra vn su sieruo por vn delicto *que* avja fecho *que* le mando *que* se desnudase luego y *que* descubriese las espaldas, para *que* queria con su mano darle

/fol. 43r/

açotes, E despues entendiendo *que* estando ayrado *que* exçederia el modo *que* deuja tener en la vengança y castigo la mano *que* avja alçado con el açote para ferir al syeruo tenjasele asy leuantada en alto y estaua en semejança *que* queria ferir, ¶ Estonçes sobre vjno اسپوسپو su amjgo y preguntole *que* fassja, y correspondio esto tomando penas del onbre yrado, ca ya avja olujdado el sieruo, y avja fallado otro *que* mas deuja castigar, el *qual* era el mesmo, E por ende por darle pena de la yra demasiada *que* avja tomado tenga la mano leuantada conel açote, y dixo a su amjgo اسپوسپو, tu اسپوسپو castiga agora a este mj sieruo ca yo temo *que* por *que* esto sañojo *que* enel faga mas delo *que* cunple, y yo non quiero *que* este sieruo este en poderio de aquel *que* non esta en su poder, E por muy fea cosa judgo *que* la culpa del sieruo y el castigo demasiado de platon fuejen despues de ygual rreprehension, ¶ rrecuenta valerio enel libro quarto *que* dixo vno a platon *que* senocrates su discipulo avja hablado de algunos denuejtos o vituperios, E como platon menospreçiasse al *que* lo tal le desja syn escudriñar del otra cosa, pero el *que* gelo avja venjdo a desjr fassja grant ynjustançia a çerca de platon quexandose por *que* non le daua fe alo *que* le desja, ¶ E rrepondiole platon *que* non era creyble *que* non fueje amado de aquel su discipulo, el *qual* el tanto amaua, E como el lo confirmase con juramento *que* avja dicho del aquellas cosas rrepondiole platon nunca senocrates oviera de mj dicho aquellas cosas sy non judgase *que* de todo en todo cunplia *que* el de mj las dixese, ¶ Aqueste platon segunt rrecuenta flaujano estorio grafo y segunt se falla enel policrato enel libro octauo vey muchas vezes su cara al espejo non por curiosidad njn por gana de se la mejor

/fol. 43v/

conponer y corregir, mas por *que* vieje *que* tanto avja mudado el proçeſo del *tiempo* y la peregrinaçion del ſu eſtudio enla ſu cara, y *que* tanto avja fecho de alteraçion, y afin de conſervar con ſu juysjo y rreleuar ala natura por *que* non ſe corronpieſe por trabajo njn eſtudio demaſiado, ¶ Preguntaron a platon *que* quien era ſabio, el rreſpondio aquel *que* quando le vituperian non ſe enſaña njn ſe vanagloria quando lo alaban, ¶ Preguntaronle *que* en que ſe conoſçian los onbres, El rreſpondio los onbres y los vaſos de tierra por ygual manera los conoſçemos, Ca los vaſos conoſçemos en el ſonido y alos onbres enla palabra, ¶ Preguntaronle *que* los onbres con *que* tanta rrenta deujen ſer contentos, El rreſpondio, cada vno deue tanto buſcar *que* non aya deſfalleçimjento en aquello *que* a el ſea neçeſario y *que* non le ſea forçado de liſonjear a los onbres, ¶ Preguntaronle quien es entre los onbres el mas poderoso y rreſpondio el *que* ſabe eſconder ſu pobreza, preguntaronle quien es entre los onbres el mas tenprado, el rreſpondio aquel a quien abaſta lo *que* tiene, ¶ Preguntaronle quien es el onbre de buenas coſtumbres, el rreſpondio, aquel *que* non puede ſofrir alos onbres mal acorſtunbrados, ¶ Preguntaronle ſy deujan faſer rreuerençia al onbre viejo, el rreſpondio *que* ſy, pero non aquel *que* tenga la blancura enlos cabellos y mala tenprança enlas coſtunbres, Preguntaronle qual morada de logares o çibdadanos deujan los onbres rrefuyr, el rreſpondio non mores enla tierra enla qual ſobran las deſpenſas a las ganançias y a donde valen mas los malos *que* los buenos njn a donde los ſeñores mjenten mucho, ¶ Preguntaronle *que* en *que* podria cada vno aver *gracia* con el prinçipe

/fol. 44r/

El rreſpondio ſy tu quieres aver *gracia* con el prinçipe ſabio, non le dexes de moſtrar y rreprehender aquellas coſas *que* non perteneſçen ala coſa publica o *que* van contra la rraſon, ¶ Como platon vjo a dionjſio tirano de çeçilia *que* toujeſe todo el su cuerpo çercado de onbres *que* lo guardauan dixole platon, como tanto mal feſjſte *que* de tan muchos es neçeſario *que* ſeas guardado, ¶ Algunos dichos de platon mas elegantes ſon los *que* ſe ſiguen, Eſtonçes es deſjr ſer bien aventurado y proſpero el mundo de las tierras quando los ſabios ſeran fechos rreyes y los rreyes ſeran fechos sabios, aquellos *que* quieren aprouechar ala coſa publica dos mandamjentos deuen guardar, el vno *que* aſy ſelen y defiendan el prouecho delos çibdadanos *que* qual quier coſa *que* fiſjeren ala coſa publica lo rrefieran poſponjendo los ſus prouechos, El otro *que* curen junta mente de todo el cuerpo de la rrepublica, por *que* mjentra vna parte cuydaren anparar la otra non deſanparen, ¶ Aſy es *que* quando los rregidores oprimen alos

Subditos como quando la cabeça se fincha en tal manera *que* non puede delos otros miembros syn trabajo ser sostenida, y *aquesta* pasión imposible es de ser conportada o curada syn muy graue dolor delos miembros, ¶ E sy la tal pasión yncurable mas miserable cosa es beuir *que* morir, ca non ay mas prouechoa cosa a los mesquinos *que* fenescer como *quiera* la su miseria, Iten quando el potestad dela çibdad se encrueleçe *contra* los subjectos non es sy non como quando el tutor persigue al pupilo *que* tiene en tutoria, o como sy degollases a alguno *con aquel* cuchillo *que* el te oviese dado *con que* lo defendieses, ¶ Muy noble cosa es vsar la cosa publica del derecho del pupilo, Iten desja el que non puede gouernar la su anjma que es vna como podra ser gouernador de

/fol. 44v/

muchos onbres, ¶ Iten desja *que* los onbres se deujan mirar muchas veses al espejo por *que* sy su cara se viesse hermosa *que* non podiese sofrir de faser ninguna cosa *que* fea fuese, y sy por ventura la cara se viesse fea *que* avria verguença de ayuntar doç cosas feas en vno, ¶ Desja asy mesmo platon *que* avja doç mundos, el vno jntelligible enel *qual* moraua la verdad, y el otro *que* era sensible el *qual* es a nos otros magnifiesto por vista y termjno, asy *que* el primero era verdadero y este otro era virisimjle, y desja *que* era fecho ala ymagen y forma del primero, ¶ E de aquel primero mundo desja *que* la verdad del se ornaua y se mostraua en *aquel* anjma *que* se conoçe asy mesmo, por lo *qual* en el anjmo delos locos nunca se engendra çiençia saluo opinjon, ¶ Iten sy la forma dela sabiduria se podiese ver *con* los ojos mucho çitaría a todos *que* la amasen yten non puede ser comprehendida la forma dela justicia sy primera mente la orden dela ynjusticia non fuere desatada, ¶ Iten [tachado: en] la çiençia que es rremota de la justicia mas se deue llamar engaño que sabiduria, Iten el anjmo *que* esta aparejado al peligro sy se mete enel por su prouecho mas *que* por bien de todos este tal mas deue aver nombre de osadia que de fortaleza, Aquella justicia es muy verdadera la *qual* se guarda *contra* las ynferiores y baxas personas, ¶ Grant triunfo es de ynçoçençia non pecar ay do ay lugar de pecar donde mas puedes pecar allj peca menos, la muerte mucho es de cobdiçiar delos filosofantes, y esa filosofia pensamiento es de morir, la fuerça dela filosofia es la paçiençia ¶ Iten ensenaua *que* doç estremjdades del cuerpo non se deujan mouer de ligero es a saber la cabeça y los pies, los *quales* miembros sy firmesa en sy toujesen todos los otros estarian

/fol. 45r/

muy rrobustos, : Desja mas *que* el anjma como sea libre y señaora de las pasiones *que* vencer el onbre a sy mejsmo esta es la primera y la mejor delas vitorias, pero *que* ser vençido el onbre de sy mejsmo que esto era muy malo y muy feo, ¶ Iten desja *que* vno y ese mejsmo fin deujan los onbres faser al beujr y al aprender por lo *qual* desja *non* dexes de aprender ca las letras por el anjma ynspiente fueron falladas a sy como el bordon para el enfermo cuerpo, ¶ E fue costunbre de platon segunt dise aljnando de jntitular los sus libros a los nombres de sus maestros por *que* tomafen actoridad delos nombres de aquellos y delas sus palabras y rrasones, y los libros *que* fiso son estos timeo fedron, el qual traslado tullio de griego en latin por muy fuertes argumentos, demuestra la ynmortalidad del anjma, y puede todo el rasonamiento de aquel libro ser asumado y comprehendido en silogismo syguyente, ¶ El anjma de sy morra y lo *que* de sy morra principio es de movimiento y lo *que* es principio de movimiento *non* es nacido y lo *que* *non* es nacido jnmortal es, a sy *que* el *anima* es ynmortal, ¶ Un seguidor dela su doctrina, el qual se llamaua troboro como leyese el libro de platon dela jnmortalidad del anjma lançose de vn muro abaxo con deseo de traspasar con la muerte ala mejor vida, ¶ Fue muerto platon en los tiempos de filipo rrey de maçedonja año ochenta y vno del su nacimiento syn falleçer dellos dia segunt dise seneca en las epistolas, ¶ Iten algunos magos que estonçes estauan en atenas sacrificaron a platon de fumo pensando como la su suerte fueje mayor *que* la vmana veyendo como con la su vida consumase fasta el numero perfecto *que* nueue veses nueue multiplicados conpone,

/fol. 45v/

[Cap. 52, Aristóteles]

Aristotiles

[A]ristotiles filosofo exjimo fue de la gente maçedonja y fue dela patria de astragoria, la qual es çibdad de traçia vesjna al monte oljpo, y fue fijo de njcomaco medico, ovo la madre nombre festia los cuales descendieron del lnage esculapio, este njcomaco fue medico de amjnto rrey maçedonja y padre de filipo, ¶ Aqueste aristotiles como fueje moço aprendio la doctrina dela eloquencia y despues *que* fue fecho de dies y siete años fue enbiado a atenas a donde se allego a socrates y oyo del por tres años, y despues dela muerte de socrates allegose a platon y continuo de oyr del por veynte años, ¶ E tanto amor y diligencia pujo platon con aristotiles y aristotiles conel su estudio dela filosofia

que platon la caſa de ariſtotiles caſa de lector la llamaua, y muchas veſes deſja vamos ala caſa del lector, ¶ E quando estaua abſente ariſtotiles dela lection de platon luego clamaua platon y deſja, el entendimjento nos falleçe aqui en eſta lecçion y sordo es el auditorio ¶ Aqueſte ariſtotiles en tanta veneraçion fue tenjdo açerca de filipo rrey de maçedonja que quando le naſçio el ſu fijo alexandre eſcriujo filipo vna epiſtola a ariſtotiles en eſtas palabras, : filipo a ariſtotiles ſalud, diſe, ¶ Sabe ſer amj vn fijo naſçido, lo qual yo tengo en grant graçia alos dioſes, non por eſo por que el me naçio, mas por que aconteçio naſçer enlos tienpos dela tu vida, Ca yo confio que el ſeyendo enſeñado de ty que ſera fecho digno de ſer fijo *nueſtro* y de ſubçeder' enel *nueſtro* rreyno, ¶ biujo ariſtotiles veynte y treſ años deſpues dela muerte de platon e parte deſte tiempo enſeñado a alixandre fijo de filipo y parte del çercando con alexandre muchas tierras y proujnçias, y parte eſte tiempo conponjendo libros y rreſplandeçiendo y enſeñado enlas dotrinas, ¶ Algunos dichos elegantes

/fol. 46r/

de ariſtotiles ſon los que ſe ſiguen, njnguno non deue hablar en njnguna parte coſas en loor de ſy meſmo por que el que ſe alaba vano es y el que ſe denueſta loco, ¶ Iten deſja ſer muy prouechoſo conſejo alos onbres que ſe dan alas delectaçiones penſar y traer ala memoria las delectaçiones paſadas por que aſy conſideradas fueſen amenguadas las preſentes, ca las delectaçiones ya canſadas y llenas de arrepentimjento ſubjectas ſon en tal manera alos años delos onbres que las preſentes con menos cobdiçia cauſa que ſe apetisan y deſean, ¶ Deſja mas que vn ſolo daño ſofria dela pobreza es a ſaber non poder ſocorrer alos menesteroſos, Iten deſja que nunca deuenos ſer mas vergonçoſos que quando faſemos alguna fabla de los dioſes, ¶ Iten deſja que del buen varon era non ſaber faſer ynjurja njn padeçer la, la ynjurja ynjuſta mente fecha de aquel es la jnfamja del que la faſe, la vitoria es de buſcar entre *nueſtros* parientes para la poder aver delos enemjgos ¶ Sy los onbres podieſe ſer que toujeſen los ojos de ljnçeo para que la ſu viſta penetraſe qual qujer diſtançia o obſtançia çierta mente verian que el que pareſçe muy mas fermoſo enla faſ del ſu cuerpo dentro enlas ſus entrañas eſtaria muy feo, ¶ Aſy que aty non te faſe ſer viſto fermoſo la tu naturalesa mas la enfermedad delos ojos delos que te mjran, difiçil coſa es prouar alos amjgos enel tiempo dela bien aventurança, y en el tiempo dela aduerſidad muy ligera coſa es prouarlos, los onbres deuen aparejar vna vianda para el camjno dela ſu vejes, la qual deua ſer de erudiçion de enſeñamjento y de letras ¶ Iten deſja de doſ linajes de onbres ſe maraujllaua mucho, es a ſaber de

aquel en el qual non es ningunt bien de virtud, pero sy del lo disen azeptalo y creelo y gosaſe con ello, y del otro del qual disen algunos males que enel non ſon, y por aquello rreſçibe turbaçion enſu anjmo, deſja aſy meſmo que aſy como la viſta rreſçibe lumbre del ayre que

/fol. 46v/

eſta alderredor della que aſy el anjma rreſçibe la lumbre de los enſeñamjentos, Iten deſja que las rrayſes de la çiençia ſon amargas pero que los ſus fines ſon dulçes, Iten deſja que treſ coſas avja meneſter la çiençia es a ſaber naturalesa y enſeñamjento y ſoledad, ¶ Iten deſja que delos padres aquellos eran los mas nobles los que guarneſçen a ſus hijos de çiençia, mas que los otros que ſola mente engendran alos hijos, por quanto aqueſtos dan alos hijos ſola mente el beujr y los otros les dan el bien beujr, ¶ Iten deſja alos amigos o amjgos ninguno es amjgo fue rreprehendido ariſtotiles vna bes por quanto dio ljmofna a vn onbre malo, El qual rreſpondio alos que le rreprehendian yo ove mjericordia dela natura mas non dela maliçia, ¶ Dixo ariſtotiles a vno que ſe eſtaua vana gloriando que era de vna çibdad muy grande, non es de conſiderar de que patria cada vno ſea mas de qual patria ſea digno, ¶ Ariſtotiles rredarguyendo alguna ves alos ateneſes deſja que ſy ellos avjan fallado los argumentos y las rraſones y las leyes pero que vſauan ſola mente delas argumentaçiones y muy poco de las leyes, ¶ Preguntaron a ariſtotiles que coſa es aquella que ſe envejeſçe muy ayna, el dixo que el goſo, preguntaronle que diferençia ay delos onbres enſeñados alos non enſeñados, el dixo que aquella que ay de los bjuos a los muertos, ¶ Preguntaronle que coſa es amjgo, el dixo vn anjma que mora en doſ cuerpos, preguntaronle que avja aprouehado aſy meſmo del eſtudio de la filoſofia, el rreſpondio faſer las coſas non coſtreñjda mente, las quales otros algunos por temor de la ley las faſen, preguntaronle que coſa deuriamos ofreçer alos amjgos, el rreſpondio aquellas coſas que deſeamos ſer ofreçidas a nos otros, ¶ traſçendio ariſtotiles enla filoſofia toda la medida vmanal non dimjnuyendo della nada, mas

/fol. 47r/

añadiendo a ella muchas coſas, y con la ſu ſotileſa endereçando en ella muchas coſas, ¶ E trato todas partes dela filoſofia y dio mandamjentos a cada vna dellas, tanto que pareſçe que por la ſu jnjuſtavigaçion y jnquiſiçion aya eſcluydo a todos los otros tanto que el comun nonbre delos filoſofos el confieſa

perteneçer aſy meſmo, fue ariſtotiles facundo en la eloquencia pero muy mas
 abondoſo en las ſentencias, touo grande habilidad de cuerpo y grande perſpicacia
 de yngeño, biujo ſeſenta y doſ años syempre eſtante en muy buen vigor de
 yngeño, ¶ E como ya vinjeſe a los poſtrimeros dias toda la conpañã delos ſus
 diſçipulos ſe ayunto y vjno a el rrogandole *que eſcogieſe entre ellos qual queria
 que fueſe ſubçeſor del ſu magiſterio*, ¶ E eran entre eſtos ſus diſçipulos doſ mas
 exçellentes *que nninguno* delos otros, los *quales* ſe llamauan theſiſto alteoſaſto y
 menedemo, delos *quales* el vno era de la yslla de leſbos y el otro era de rrodas, E
 rreſpondio les ariſtotiles *que les plaſja de faſer aquello que le deſjan quando
 vieſe que era tiempo*, y dende a poco eſpaçio todos eſtando preſentes como
 beujeſe de vn vjno *que le dieron dixo que lo fallaua aſpero y non ſaludable*, por
 ende *que le fiſjeſen buſcar vjno de rrodas o de leſbos para que queria prouar
 qual le ſabria mejor y le ſeria mas prouechoſo*, ¶ E como le truxeſen de entramos
aquellos vjnos alabolos a entramos a doſ, pero dixo *que el de leſbos le pareçia el
 mejor*, y aſy entendieron los ſus diſçipulos *que theoſiſto prefiria a menedemo
 en la voluntad de ariſtotiles*, y aſy era *que era de coſtunbres mas noble y mas
 ſuaue de lengua*, ¶ Ya deſpues de muerto ariſtotiles todos los ſus diſçipulos ſe
 allegaron a theoſiſto, ¶ Conpuſo ariſtotiles

/fol. 47v/

muchos libros los nonbres delos *quales* ſon *aqueſtos*, ¶ Del arte dela logica
 vn libro de las categoricas y otro delos predicamentos, de perian menjas doſ,
 delos primeros anaeticos doſ, delos poſteriores anaeticos doſ delos topicos
 ocho, delos elencos doſ, delas artes vno delas contençiones doſ, delas ſoluçiones
 delas eſtençiones quatro, delas diuiſiones ſoſiſticas quatro, de catiris vno, del
 genero y del eſpeçia y del propio vno delos comentos argumentatorios tres, de
 propoſiciones de virtud doſ, de nynſtançia, de diuiſiones dies y ſiete, de
 definçiones delos *primeros* topicos ocho, de sylogiſmos doſ, de ſoligitaçionibus
 del vnjuerſo y del açidente vno, delos anetopicos y topicos contra las
 difinçiones doſ, delos metodoſ otro, ¶ De *aquellas coſas que por muchas
 maneras ſe diſen o ſegunt adição* vno, de *prinçipio* otro, de *jnterrogaçion* y
rreſponſion doſ, delas propoſiciones vno, delas propoſiciones contençioſas doſ,
 de *compendios* ocho, de diuiſion vno de finçiones treſe, de argumentaçiones y
 propoſiciones argumentatiuas veynte y çinco, delas diuiſiones delas
 contençiones vno, de dicçion doſ, delos fiſicos ocho, de generaçion y corrupçion
 doſ, de anjma tres, del çielo y del mundo *quatro* de ſenſuo eſcuſato y de memorial
 y rremjnçencia, de ſueño y virgilia de muerte y vida de jouentud y vejes, delas

coſas vejectables, de las plantas del creçimjento del rrio njlo, delos anjmales dies y nueve, de la longura o breuedad dela vida y delos quatro elementos treſ, dela grandesa del cuerpo vno, delos anjmales conpueſtos vno, delos anjmales fablantes vno, de non granare vno, de vnjdad vno, de filoſomja vno, de filoſofia vno de motu propuſiçio vno, delos metauros quatro

/fol. 48r/

dela metafijica catorſe, delas piedras vno, de buena fortuna de poetria, de agregaçion delas artes doſ, de arte vno, del arte dela rretorica doſ, de arte otros doſ delas contençiones dela rretorica vno, dela elecçion de los anotomos, de preſuaçion de congregaçion, de periçias de ſimjles doſ, de proſpetiua de aſtronomja, de las ſeñales del ynvierno vno, de viſibile de poetas treſ, de eſcorcaçiones de oraçion vno, de dotrina y diſçipljna vno, de ydea de paſion de matematiçis vno, del arte jntroductoria alas coſas diujnas vno, de muſica vno, de trajerias vno, de diſcalia vno, de jnveſibiles anotomos ſyete, delas meconjcas vno, dela negoçiaçion del arte pratica doſ de los medeçinales doſ, de diſçipljna vno, de dubeyſ comerçis ſeys, de los perlianbulos vno, delos p[r]oblemas dela filoſofia y medeçinales de los prouerbios delas eticas dies, delas politicas ocho, de politice abdito ocho de juſtiçia quatro de juſtificationes vno, del bien vtile vno Iten del bjen tres, de amatitas poſiçiones amatiuas doſ del libre aluedrio vno, de juſtiçia doſ, de concupeçibile otro, de diſpenſaçion vno, de las paſiones dela yra de la enbriague₁, de matrimonjo, de amjçiçia vno, De mouilibus çinco, de jnjenuytate vno, de concupiçençia vno de las rriquesas vno, de concupeçibile vno, dela çeujl converſaçion doſ, dela primjtiua filoſofia tres, dela ley conſtitutiua vno, de leyes quatro delas contiendas de dionjſio de eſponſiuo y ſenocrates contra el timeo doſ de algunas coſas primjtiuas vno, contra mjleſjo vno contra achineo vno, contra gorgias y pitagoras vno contra ſenon vno, de pitagoricos vno, del oljnpiatiçis vna, de apolo vno, delos elementos apoljneos vno, de converſaçion çeujl çiento y ſeſenta leyes neçeſarias,

/fol. 48v/

las quales ſon dichas diochimocraticas y ligargicas mjſtocraticas etrianicas, ¶ Iten delos labradores a alexandre de rredarguendis vno, delos dichos que ſe deuen guardar a alixandre, Iten yendo con alixandre compuſo la eſtoria delas do₁jentas y çinquenta poliçias, ¶ Iten eſcriujo epiſtolas a filipo y a alixandre y muchos otros libros, ¶ laerçio diſe enla vida delos filoſofos del qual muchos

libros *que* aquí dixe son sacados en el número de los libros *que* compuso aristotiles
llego a trescientos avn *que* en otro lugar se dixe *que* en todos los tratados *que*
fiso fueron mjll tratados por número,

[Cap. 53, Xenófilo]

menofilo

[M]enofilo filósofo pitagórico de calcedonia biujo çiento y *quatro* años
parte dellos en muy grant perfeçion y esplendor de doctrina y en ella fue muerto,

[Cap. 54, Fedón]

fedron elidenje

[F]edron elidenje muy grant familiar fue de Sócrates y de platon y discípulo
de entramos, E fue filósofo yllustre, y del nombre fuyo platon yntitulo el libro
que fiso dela jnmortalidad del *anima*,

[Cap. 55, Esquilo]

heschilo

[H]eschilo poeta escritor fue de tragedias y fue de la naçion de los jnples, y
leeje *que* fue muerto por vn caço muy maraujllloço, ¶ Ca segunt cuenta valerio
en el libro noveno como vn dia salieje fuera de la çibdad do moraua asentoje en
vn prado, y vn aguja sobia por lo alto vn galapago en las manos afin delo dexar
caer sobre alguna piedra para *que* despues de quebradas

[reclamo fin de cuderno: ¶ las conchas]

/fol. 49r/

las conchas podieje comer la carne, ¶ E como el poeta estoujeje asentado
tanto le rrelusja la su calua que el aguja se engaño pensando *que* fueje piedra, y
solto el galapago y dexo lo caer sobre la calua del poeta y fiso tan grande

ferida *que* della fue muerto, florecio este poeta hechilo en los *tiempos* de dario rrey de perſia,

[Cap. 56, Espeusipo]

Espreſipo

[E]spreſipo filosofo y nſigne diſcipulo fue de platon y ſobrino ſuyo fijo de su hermana, de aqueſte ſe lee aver ſeydo *aquella* ſentençia, la qual ſe diſe *que* ovo dicho contra vno *que* lo liſonjeaua, aliſonjeador dixo dexa de enganar aty y a los otros, ca *non* aprouechas nada aty meſmo pues *que* yo te entiendo, ¶ Como epicuro penſaſe *que* el ſumo bien fueſe la delectaçion antiſtenes ſocratico deſja *que* era el ſumo mal, y aqueſte aſpreſipo deſja *que* la delectaçion y el dolor eran doſ males contrarios en ſy y *que* el bien era vn medio *que* conſiſtia entre eſtos doſ,

[Cap. 57, Apuleyo]

apuleyo

[A]puleyo filosofo africano platonjco florecio en *greçia* y fue muy enſeñado en la lengua griega y latina, Eſte ſubçedio a platon y eſcriujo muchos libros, vno dela vida y delas coſtumbres de platon, otro *que* es llamado de deo ſocrates, otro *que* es intitulado de coſmografia, otro dela rrepublica, otro delas virtudes de las yeruas, otro libro intitulo del año dorado, el qual departio en dose libros, y en aqueſte eſcriujo *que* le ovo acaſçido *que* vna muger le ovo dado a beuer tales yeruas *que* le pareſçio a el como *quiera que* le quedo el anjmo vmano *que* fueſe mudado en año, del qual eſcarneçimjento fue curado deſpues, ¶ Eſtas ſon las ſentençias *que* del ſe leen

/fol. 49v/

en el libro *que* fiſo de deoſeraris, njnguna coſa puede ſer eſa meſma junta mente *aquexada* y examjnada, njn es njnguna de todas las coſas *que* junta mente pueda aver alabança dela diligençia y *graçia* dela çeleridad, njn njnguna coſa es mas ſemejable a dios *que* el anjma del varon perfecta mente bueno, ¶ No ay

njnguna coſa de *que* mas me maraujlle *que* de ver como todos cobdiçian muy bjen beujr E ſepan *que non* ſe puede beujr tanto en otra coſa como enel anjmo, *njn* pueden faſer *que* obtima mente bjuan ſy el anjmo *non* es bien labrado, ¶ E con todo aqueſto los onbres como *quiera que* lo veen *njn* labran *njn* curan del ſu anjmo, las otras artes y çiençias ſyn verguença ſe deuen ynorar y dexar por ſaber, aſy como ſaber pjntar o ſaber cantar aqueſtas coſas el varon bueno bien las puede menoſpreçiar ſyn vituperaçion del anjma, mas non ſaber bien beujr nunca lo oſaras deſjr ſyn verguença como aqueſto proçeda de ſolo el anjmo, ¶ Iten deſja *que* aſy deuemos mjrar alos onbres ygual mente como alos caualllos *que* queremos mercar enlos *quales non* conſideramos las guarnjçiones *njn* los frenos mas ſola mente el cauallo deſnudo, acatamos *que* la ſu eſpeçia ſea abile y bien diſpueſta pa[ra] correr, ¶ Pues *non quieras* tu eſtimar las coſas agenas del onbre, mas al onbre ſola mente conſidera, yo llamo coſas agenas *aquellas* que los padres dan alos onbres enla generaçion ola fermoſura *que* da la forma o las rriquesas enbidioſas, ca ſy generoſo es alos parientes alabas, ſy rico es no *quiero* ala fortuna, ſy fuerte es por enfermedad ſera fatigado, ſy mançebo es yrſe ha enla vejes. ſy fermoſo es eſpera vn poco y veras como *non* ſera, pero ſy el onbre es ſabio eſtonçes lo alabas a el miſmo ca la ſabiduria *non* es coſa heredaria del padre, *njn* coſa *que* cuelga de caſo de fortuna *njn que* puede ſer caduca por dibilitaçion

/fol. 50r/

de cuerpo *njn* por alguna hedad mudada, ¶ Aqueſtas coſas todas ovo en ſy el mj ſocrates por ende menoſpreçio de aver todas las otras, Eſcriujo mas apuleyo vn libro contra emjliano a donde entre las otras coſas alaba ala pobreza y diſe *que non* es de aver verguença del denueſto dela pobreza, ca la pobreza es vn crimen muy açepto alos filoſofos y es muy meſurada en ſus manjares y poco poderoſa, ſegura en abito ſinple en çerimonjas, bien amoneſtada dela conçiença, la qual nunca ynflama a njnguno con ſoberuja, la qual *njn* qujere njngunas rriquesas de vientre *njn* las puede *querer*, E ſy en todas las memorias delos onbres *queſieres* eſcudriñar *non* fallaras njnguno *que* ſea pobre, ¶ Ca la pobredad entre todos los ſiglos es faſedora delas çibdades y falladora de todas las artes, ella es dadora a todas las naçiones de gloria, Esa meſma pobredad fue nariſtides juſta ynſatio begnjna, y epemenjdes eſtrenua y en socrates ſabia y en omero deſierta, y eſa meſma pobredad fundo enel pueblo rromano el ynperio desde el ſu comjenço, por lo *qual* faſta el dia de oy acoſtumbran los rromanos

ofreſcer los ſacrificios a los dios ynmortales en vasos de tierra en çerimonja dela ſu primera pobreza,

[Cap. 58, Plotino]

plotino

[P]lotino filolo diſcipulo de platon y preçptor de porfirio floreſçio en athenas, ¶ De aqueſte diſe mercurio *que* aſy fue plotino ſingular filolofo *que* la doctrina dela ſu filoloſia ſeguja las piſadas dela ſu vida, en tal manera *que* lo *que* deſja *non* lo moſtraua por enxenplos agenos, mas por propios exenplos dela ſu virtud, ca fue *aquel* varon muy conpueſto en todos

/fol. 50v/

los ornamentos de virtud y muy firme por eſtudio de todas las diſpuſiçiones diujnas, ¶ E fue juſto probido y fuerte y tenprado, y vn tal onbre *que* bien creya ſobrar por la rraſon dela ſu prudenciã todos los jnpectus dela fortuna, aſy *que* eſcojo lugar de ſilla *quieta* y rrepoſada por ſe delibrar de todo bolliçio y converſaçion, ſola mente vacando en los ynſinjos dela diujna ynſtituçon por *que* ſe podieſe armar contra todas las amenazas dela fortuna con eſtudio de degendimjento entero y *non* corruptible, ¶ Aqueſte menoſpreçio todos los ynſinuos delas onores rreputando ſola mente ſer propios onores *aquellos* *que* el magiſterio dela ſu prudenciã les podieſen dar aſy *que* njngunt deſeo de rriquesas *non* lo podieron atraer aſy, mas ſola mente penſaua ſer verdaderas rriquesas *aquellas* con las *quales* podieſe fallar el propio conoçimjento delas cavſas delas coſas, ¶ Macrobio en el libro del ſueño de çipion algunos dichos de Plotino eſcriue en eſta gujã, delas quatro virtudes ſer caternal genero de virtudes, alas *primeras* llama politicas, de las *quales* la *prinçipal* rraſon es la prudenciã, la qual ende reſta la rregla, El qual diſe *que* aſy endereſça las coſas *que* njnguna *non* conſiente faſer ſaluo *aquella* que es derecha, y proueer a los vmanos actos aſy como por diujnos arbitrios, E del fuerte anjmo es traer el coraçon ſobre todo mjedo de peligro y *non* temer njnguna coſa ſy *non* *aquella* *que* fuere torpe, E conportar fuerte mente aſy las coſas aduerſas como las proſperas, y de la tenprança *non* apetisar njnguna coſa de *que* onbre ſe aya de rrepentir *njn* exçeder en alguna coſa la ley dela moderaçon y domar la cobdiçia ſo el yugo dela rraſon la juſtiçia es guardar a cada vno lo *que* ſuyo es, E el

/fol. 51r/

varon *que* es desta manera bueno sera rregidor *primera* mente de sy mesmo y despues dela cosa publica, ¶ Las segundas son las *quales* llaman purgatorias estas son virtudes del onbre *que* es capas delas cosas diujnas y sola mente son de aquel anjmo *que* de termjno consigo mismo de purgarse de todo en susiamjento del su cuerpo, E por vna fuyda de las cosas vmanas determjno de se enxerir y allegar alas cosas divinas, ¶ Aquestos son los *que* de todo en todo se secretan y apartan delos abtos delas cosas publicas y de todos los sus negoçios, las terçeras son las purgadas ya de todos aljnpiamjentos deste mundo, y pura mente alinpiados, allj en aquellos tales *non* sola mente la prudença, prefiere por grant escogimjento, y ante pone las cosas diujnas alas vmanas, mas ya *non* conoçe otras saluo alas diujnas, *njn* acata en otra *njnguna* cosa, ¶ Allj es dela temprança *non* sola mente rrepemjr las terrenales cobdiçias mas de todo en todo olujdarlas, E allj es dela fortaleza ynorar las paßiones y *non* vençerlas y *que* *non* se sepa ayrar y *non* cobdiçie *njnguna* cosa, de la jnjustiçia es allj ser acompañado con la diujnal y superna mente en tal manera *que* semejando la guarde con ella perdurable confederaçion las quartas en esa mesma disposiçion consisten las *quales* son llamadas diujnas, y de aqueße mesmo nonbre delas *quales* todas las otras emanen por orden, ¶ Caßy todas las cosas otras son ydeas en dios mucho mas es de creer *que* consistan enla mente diujna, ydeas de virtudes allj la prudença es esa mesma voluntad diujna, la temprança, la *qual* por perpetua entençion es convertida en sy mesma, asy *que* en ningunt tiempo dios se muda la justiçia la *qual* con perdurable y senpiterna ley dela continuaçion dela su obra enel a *njnguna* parte se jncljna, ¶ Aquestos quatro generos de caternales virtudes muy grant diferençia

/fol. 51v/

tienen enlas paßiones, en las *quales* los onbres tomen cobdiçia y se duelen y se gosan, ¶ Aquestas paßiones las *primeras* amolleçen, las segundas *quitan*, las terçeras olujdan las *quartas non* es de nonbrar la su obra,

[Cap. 59, Hermes]

hermes

[H]ermes egipçiano trimesiſtro y por otros mercurio filoſofo fue llamado, fue diſçipulo de platon aqueſte eſcriujo vn libro *que* fue jntitulado dela palabra perfecta, y eſcriujo otro libro *que* enderesço a eſcriujo y floreſçio en athenas,

[Cap. 60, Senócrates]

senocrates

[s]enocrates filoſofo muy grande, diſçipulo fue de platon, aqueſte ſegunt cuenta valerio tanta abtoridad fue dada a su ſabiduria *que* como vna ves fueſe lleuado coſtreñjda mente ante el juez para *que* dixefe su dicho y juraſe ſobre ello, ¶ E como ya llegaſe al ara para jurar *que* avja dicho verdad fue defendido por el ſenado *que* senocrates non juraſe *que* farta jura era la ſu ſinple palabra, ¶ Aqueſte senocrates dixo avn onbre muy fablador oye mucho y habla poco, ca ya ſabes *que* rreſçebjmos dela natura vna boca y doſ orejas, ¶ Iten deſja *que* la injuria fecha *que* la ynfamja non era del *que* la rreſçibio, mas del *que* la fiſo, A vno *que* le deſja mal rreſpondio senocrates aſy ſo yo ſeñor delas mjs orejas como tu dela tu lengua ¶ Iten como eſtoujeſe entre vnos maldisjentes y callaſe preguntole vno *que* por *que* callaua, el rreſpondio por *que* de aver hablado algunas veces me arrepenti, mas por aver callado nunca, ¶ Aqueſte como vjeſe lleuar vn ladron ala forca rriofe diſjendo *que* los mayores ladrones judgauan a muerte a los menores, alixandre enbio ſus menſajeros a senocrates con çinquenta marcos de oro y con otras

/fol. 52r/

joyas *que* le dieſen, ¶ E senocrates conbidolos a çenar en academja, y do estaua, y ſegunt era acoſtunbrado dioles la çena con muy poco aparato, ¶ El dia ſigujente preguntaron los menſajeros *que* a quien mandaua *que* dieſen aquellas coſas *que* le trayan, senocrates les dixo, como non entendiſtes en la çena de anoche *que* yo non avja meneſter aqueſos dineros *que* vos otros me traes, ¶ E como los menſajeros ſe enojaſen y senocrates los vieſe triſtes tomo del oro *que* le trayan treynta onças, pero non mas por *que* pareſçiefe *que* non menoſpreçiaua la liberalidad del rrey alixandre, ¶ E diſe valerio en el libro ſeſto *que* fue en atenas vn moço llamado polemo dado a tantas deſoneſtidades *que* ſe gosaua de ſer jnfamado por ellas, E como vna ves aqueſte moço ſe leuantaſe de vn conbite *que* deſpues de ſallido el ſolo muy peſado de vjno vngido todo de vngentos

muy buenos y vestido de vna vestidura resplandeciente y la su cabeza cercada de guirlandas ¶ E como aqueste moço pasase por aventura por las escuelas de senocrates y las vieje abiertas entro en ellas afin de escarcear con la su desonestidad y luxuria los muy prudentes mandamientos dela filosofia, ¶ E como todos los que estauan con senocrates lo indignasen y abomnasen los sus dichos senocrates solo dexo aquello de que estava hablando y con vn gesto muy graue y maduro començo de hablar de modestia y tenperancia, ¶ E el moço polemo oyendo la grauedad dela palabra de senocrates luego primera mente lanço de sy la guirlanda que traya enla su cabeza, y desnudose la vestidura resplandeciente y reprilmjo en sy el alegria dela su viçiosa boca y cara y ala fin aparto de sy toda luxuria y desonestidad en tal man era que por la medeçina dela su oraçion de solo senocrates fue sano aquel moço, y el que era yn fame escapo fecho filosofo, .:

[Cap. 61, Demas]

demas

/fol. 52v/

[D]emas filosofo de atenas florecio en tiempo de alexandre, aqueste demas como vieje a vno que andaua mendigando las cosas neçesarias para mortajas reprehendiolo y dañolo disjendole y prouando le que como el desea grant ganancia que aquesta non le podia a el acaeser syn muerte de muchos, ¶ E seneca escriuendo prueua que non se puede este fecho alabar disjendo que qual quier cosa que es de reprehender que esa mesma non es de dañar, ¶ Aqueste demas como alexandre quisiese aver la çibdad de atenas y el persuadia a los atheneses que non gela diesen antes que gela resistiesen ala fin ovo alexandre la çibdad, E demas allegose a alexandre, ¶ E los atheneses queriendo celebrar y esibir diujnales onrras a alixandre, demas les dixo, ved vos otros que mjentra el çielo guardays non perdays la tierra, ¶ de aqueste demas fue aquel dicho egregio, al amjgo que me ruega por dineros prestados y gelos do a el y a los dineros pierdo, .:

[Cap. 62, Anaxímenes]

anaxjmenes

[A]naxjmenes orador fue y maestro de alexandre en el arte oratoria, el qual se dise *que* ouo escrito la estoria de alexandre, ¶ De aqueſte cuenta valerio *que* como alexandre fueſe con grande yra a deſtruyr la çibdad de labſaco fallo *que* ſalia ael ya fuera dela çibdad anaxjmenes ſu maestro, E ſabiendo alexandre *que* le venja a faſer plegarias por *que non* la deſtruyefe antes *que* anaxjmenes le fablaſe alguna coſa juro alexandre de *non* faſer nada delo *que* le rrogaſe, ¶ Eſtonçes anaxjmenes dixo a alexandre pues agora yo te pido *que* deſtruyas la çibdad de labſaco, E por eſta manera la çibdad fue delibrada y eſcapo *que non*

/fol. 53r/

fueſe deſtruyda,

[Cap. 63 Epicuro]

[E]picuro athenes como *quiera que* ſeguntt dise geronjmo nunca aprendio letras y, ſegunt boeçio teſtifica *non* ſopo el arte de diſputar, en pero muchas coſas ſon del falladas egregia mente dichas, ¶ Deſja aqueſte *que* al onbre ſabio pocas veſes ſe deue ligar por caſamiento por *que* muchos jncomodos y daños ſon meſclados con las bodas, ¶ Deſja mas *que* las rriquesas y las onrras y las ſanjdades delos cuerpos *que* njn eran bjenes njn males, geronjmo rrecuenta algunas ſentençias de epicuro en eſta gujsa, Epicuro fue afirmador del deleyte, lo qual mucho es de maraujllar *que* todos los ſus libros finchio de frutas y mançanas y viles manjares diſjendo *que* deujan los onbres vſar delas carnes y delos manjares adquiſitos con muy grant cura y ſoliçitud, ¶ O mjſerables dise geronjmo los *que* aqueſtas coſas afanan por aparejar ca mayor pena rreçiben enlas buſcar *que* deleyte en vſar dellas, ¶ Seneca aſy meſmo en eſta manera eſcriue los dichos elegantes de epicuro, oneſta coſa es la alegre pobreza, ca çierto *non* es pobreza aquella ſy alegre es, deſja mas los amjgos asas ſomos grant teatro el vno al otro, ¶ Aquel *que* las coſas *que* tiene *non* le parecen farto abondofas avn *que* ſea ſeñor de todo el mundo mjſerable ſera, *Nosotros* avemos a eſcoger algunt varo bueno *que* tengamos ante *nuestros* ojos por *que* aſy bjuamos como ſy el acataſe el *nuestro* beujr y aſy fagamos todas las coſas como ſy el las vieſe, ¶ Sy ala natura biujeres *nunca* ſeras pobre y ſy biujeres *nunca* ſeras rrico, muy poco es lo *que* deſea la natura, y *non* tiene medida lo *que* *quiere* la opinjon. Sy *quieres* faſerte rrico *non* as de añadir ala

/fol. 53v/

pecunia, mas amenguar en la cobdiçia, ¶ Comjenço es de salud aver notiçia del pecado y pensar en la muerte, *non quiere* ser corregido aquel *que* non sabe el su pecar, la yra deſtenprada locura engendra, El comer y el beuer *njn* el vſo con las fenbras, *njn* el abondo delos peſcados, *njn* otras coſas deſta manera *que* rreſplandeçiente mente ſe aparejan para la vida delos onbres, *non faſen* eſtas coſas la vida ſuaue mas la ſabia y meſurada diſputaçion, ¶ Aquellos vſan moderada mente delas abundançias delos conbites los *que* non las buſcan fuera de moderaçion, muchas moleſtias ſe engendran delos deleytes delos manjares, ¶ Eſtas coſas y otras muchas loables dixo epicuro, pero erro en otras muchas, ca dixo *que* dios non curaua delas coſas vmanales y *que* eſtaua oçioſo y *non faſja* nada y dixo *que* la delectaçion era el ſumo bien, y dixo *que* las anjmas morian con los cuerpos, floreçio epicuro en tiempo de çiro rrey de perſia,

[Cap. 64, Polítrato]

poliſtrato

[P]oliſtrato y ypoclidides diſçipulos fueron de epicuro y en vno y eſe meſmo dia naſçieron entramos y en otro y eſe meſmo dia fueron entramos muertos,

[Cap. 65, Calístenes]

Caliſtenes

[C]aliſtenes filolofo diſçipulo fue de ariſtotiles aqueſte ſegunt ſe diſe en la eſtoria de alexandre ovo enbiado ariſtotiles a alexandre para *que* andoujeſe con el aſy como ſu conſejero, y amoneſtole primera mente [tachado: a] ariſtotiles *que* en tal manera hablaſe con alexandre *que* açerca delas rreales orejas o el ſu callar lo fiſieſe ſeguro o el su bien hablar açepto, ¶ E mandoſe alixandre *non ſola* mente ſaludar mas adorar, lo *qual* le era rreproado delos ſus conſejeros, eſpeçial mente de

/fol. 54r/

aqueſte caliſtenes, y de otro delos ſuyos el *qual* era onbre de grant lñaje, Ca le deſjan ſy los dioſes ovieran *querido* faſer el abito de cuerpo tan grande como fiſieron la golofina dela tu cobdiçia, çierta mente la *tierra non* te podria ſoſtener, y conel vn braço llegarias a oriente y con el otro a oçidente, y tu *non* vees *que* los arboles grandes prolongada mente creſçen y en vna ora ſon derribados, loco es *aquel* que eſpera fruto dellos y *non* teme la ſu altura, pues vee tu *que* mjentra tienes de ſobjr arriba *non* ayas delos rramos a *que* te tienes, ¶ Non ay njnguna coſa *tan* firme *que non* tema el peligro dela ſu cayda, Y ſy tu onbre eres pienſa muchas veſes *aquello* que tu eres, ca loca coſa es menbrarte de *aquellas* coſas por las cuales aty meſmo olujdas, ¶ E entre todos los *que* rredarguyan a alixandre de *aqueſta* locura mandarſe adorar y el *que* mas agra mente lo rreprehendia era caliſtenes, el *qual* rrefuyo delo adorar, por lo *qual* alexandre *fue* tanto yrado contra el *que* finjo *que* caliſtenes era partiçionero con otros algunos *que* le tenjan açechanças para lo matar, por lo *qual* mando faſer cruel juſtiçia de caliſtenes y mandole cortar pies y manos y todos sus mjembros y las narises y los beços y fiſolo traer aſy por meter mjedo enlos otros, ¶ lo *qual* veyendo leſimaco diſçipulo de caliſtenes, el *qual* era acoſtumbrado de rreçibir de caliſtenes mandamjentos de virtud amerçendeado de vn tal varon padeſçer pena ſyn culpa *para* rremedio delas ſus calamjdades diole a beuer ponçoña a fin *que non* penaſe y *que* murieſe luego y ſalieſe delos tormentos *que* padeſçia,

[Cap. 66, Anaxarco]

anaxarco

[A]naxarco filoſofo floreſçio en *tiempo* de alixandre, *aqueſte* veyendo *que* alexandre tentaua de ocupar las rregiones

/fol. 54v/

orientales y *que* avja enbiado ſus adalides y onbres *que* ſabjan mjrar la *tierra* a *que* vjeſen las yſlas del mar oçeano para *que* le aviſaſen en *que* manera podria conquiſtar *aquellas* yſlas y como podrian faſer *guerra* por *aquel* mar *non* navegado, ¶ E veyendo *aqueſto* anaxarco *que* començaua alexandre vna demanda tan difiçile dixole *que* en vano tomava tanto *trabajo* ca *nunca* podria venjr al fin del, Como eſtoujeſe eſcrito enla dotrina de democrito ſu maeftro *que* los mundos eran muchos y ynumerables, ¶ Eſtonçes rreſpondio alexandre

disjendo guay de mj mesquino *que* avn vn mundo de tantos como son non he acabado de ganar, *aquel*te anaxarco fue condenado a muerte de njcroante tirano de chipre,

[Cap. 67, Teofrasto]

theofra]to

[T]heofra]to filofofa di]cipulo de arif]totiles y fub]çef]or fuyo del *qual* leemos las f]tenç]ias *que* fe f]guyen conviene amar tanto a los amj]gos prouados como prouar a los enemj]gos, y cunple *que* las amj]stades fean ynmortales, ¶ *Qual* es el cuerpo f]yn anj]ma tal es el onbre f]yn amj]gos, con los amj]gos nos conviene aver breues rrasones y luengas amj]stades, en tal manera fey amj]go *que non* temas de fer enemj]go, al amj]go bien aventurado ve *quando* te llame, y al mal afortunado f]ocorre avn *que non* te llame, guardate del amj]go blando y de *aquel* que tiene contra ty la palabra dulce, ca el buen amj]go mas graue mente fe en]aña, al amj]go *njn* en juego nunca le enga]nes *njn* da]nes, la fe del amj]go quanto es de amj]stança por el amj]go, mas cunple morir *que* beujr con el enemj]go, ¶ E]st]onçes perdi]te la verguença de tu enemj]go quando te f]intio *que* eras f]u enemj]go, muy mas graue mente enga]naras atu aduer]fario a]segurandolo *non* f]abe enpeçer el *que* demue]tra *que* quiere enpeçer ¶ E]f]criujo theofra]to vn libro de amj]çiçia, enel qual profiere

/fol. 55r/

el amj]st]ad a toda caridad, pero dise *que* mucho pocas veces fe falla en las co]f]as vmanas la tal amj]st]ad, *aquel*to se dise *que* acuf]aua ala natura por *que* avja dado luenga vida a los çieruos y alas cornejas a los *quales non* les f]asja mene]f]ter mucho, y *que* a los onbres *que* tanto les cumplja luengo beujr dauales breue vida, la vida delos *quales* f]y mas luenga podiera fer en todas las artes perfeta mente fueran todos en]e]ñados, ¶ E *querellaua*se por *que* e]st]onçes avja de morir *quando* començaua a aprender, E]f]criujo a]f]y me]f]mo el abre olio theofra]to vn libro de las rriquesas, Iten e]f]criujo otro libro delas bodas f]egunt dise geronj]mo contra jounj]n]ano enla *qual* pregunta f]y el varon f]abio deua tomar muger, y concluye *que* f]y fermo]fa fuere y bien acof]tunbrada y na]çida de padres one]f]tos, f]y el fuere f]ano y rrico *quando* *aquel*tas co]f]as concurrie]fen *que* lo deuja f]aser, ¶ *Aquel*tas co]f]as todas pocas veces concuerdan alas poder fallar enel ca]f]amj]ento, a]f]y *que* la muger *non* la deue tomar el f]abio, ca *primera* mente enbarga la muger

los estudios dela filosofía njn puede njnguno serujr junta mente ala muger y alos libros, ¶ A sy que sy ovieres de tomar muger non fagas njngunt escogimjento en ella, mas rreçibela qual vinjere sy fuere yracundia o loca o fea o soberuja o susja qual quier que ella pueda ser despues delas bodas lo sabemos ¶ El cauallo y el ayno y el buey y el perro y los muy viles sieruos antes los prouamos que los conpramos, sola mente la muger non nos la muestran por que non nos desplega ante que la conpremos, y sy toda la casa le encargares gradeçerlo deues ala su fee, ¶ E sy alguna cosa rreseruares para tu aluedrio que a ella non le encargues luego piensa que non fias della y luego te apareja rrensillas

/fol. 55v/

E sy ayna non te aconsejas delo que deues faser aparejate ponçoña, E sy le dieres rricas vestiduras y piedras preçiosas pones en peligro la su castidad, y sy gelas defendieres que non las trayga vjas contra ella de ynjuria de sospiçion, ¶ E que te aprouecha la diligente guarda ala muger ynpudica que guardar non se puede, ca muy mala y muy fiel guarda dela castidad es la neçesidad, y aquella puede ser dicha casta que puede pecar sy quisiere, ¶ La muger fermoja muy ligera mente es amada y la fea muy ligera mente ama, Muy difiçil es guardar aquella ala qual muchos aman, E muy triste coja es de poseer aquella muger que njnguno non desdeña aver njn amar njn tan poco es segura aquella enla qual los votos de todo el pueblo sospiran E sy por dispensaçion dela casa y por solas contra las tristesas y por fuyr la soledad es de tomar muger mucho mejor dispensara el sieruo obediente ala abtoridad del señor, el qual tenplara mejor la su dispusiçion que la muger que estonçes se piensa en señorear del marido quando fase algunas cosas contra su voluntad, E a sy mjmo mejor pueden asistir las nuestras tribulaçiones los amjgos a nos otros obligados por benefiçios que non ala muger, la qual se quexa sy el marido adolesçe y nunca del su lecho se parte, ¶ E sy por ventura buena fuere y suave las quales son pocas o non njngunas, sy por ventura vinjere al parto al marido convjene gemir con ella y ser atormentado delos sus peligros, mayor mente que el sabio nunca puede ser solo, ca configo tiene todos los que son y los que ovieron seydo buenos, y el su libre anjmo a donde quiere lo traçpasa, E aquellas cosas que por el cuerpo non puede por cogitaçion las abraça, y sy copia de onbres le falleçieren con dios fabla y nunca menos solo es que quando

/fol. 56r/

Solo esta, ¶ E por ventura sy queremos tomar muger por causa de aver hijos cosas muy vanagloriosas son, E que pertenezce a nos otros que nos partimos del mundo criar hijos que por ventura mueran ante que nos por que nos metan en aflicion, o bjuan en tal manera con nos leyendo de perueras costumbres con que toda vja con ellos nos atribulemos, ¶ çierta mente mejores herederos son los amigos y los çercanos los quales puedes escojer a plaser de tu juysjo que non aquellos que avn que non qujeras seas costreñjdo alos aver por herederos, ¶ De aqueste theofrasto se lee aquesta sentençia muy mas mejor y mayor cosa es ser enseñado que confiante en los dineros, ca el enseñado libre queda de todas cosas, njn es pelegrino en las agenas, E puesto que pierda los familiares y las cosas neçesarias njn por eso non es menguado de amigos antes en toda çibdad es çibdadano syn njngunt temor por la su grant fortaleza puede menospreçiar todos los casos difiçiles dela fortuna, ¶ E el que non es dotrinado y confia en los defendimientos dela felicidad y con la bjen aventurança se esta bien fortaleçido, aqueste tal por delesnabile camjno anda y non esta asentado en firme vida mas en enferma y mouedisa,

[Cap. 68, Diodoro]

alodrus

[A]lodrus dialetico y llustre y socratico floreçio en greçia, ¶ Aqueste segunt escriue geronjmo en el libro primero ovo çinco fijas todas nobles y sabias en la dialetica, la vna delas quales fue llamada filon escriujo vna muy fermosa estoria de [blanco para varias palabras] su maestro.

[Cap. 69, Polemo]

polemo

[P]olemo filosofo oydor y subçefor de senocrates, como primera mente fue dado alas luxurias y desonestidades

/fol. 56v/

entrando a caſo en la eſcuela de ſenocrates mudo el abito y el anjmo oyendo a ſenocrates y ala ſu admjrable dotrina delo *qual* eſta mas ſorioſa mente dicho arriba, a donde de ſenocrates es fecha mençion, ¶ Floreçio aqueſte polemo en *tiempo* de onjas pontifiçe delos judios,

[Cap. 70, Antípater]

antipater

[A]ntipater filolofo fue de ſidon, aqueſte cada año en ſemejante dia del que fue naſçido le tomava fiebre ala fin vinjendo en la vltima hedad ſuya en *aquel* dia meſmo del ſu naſçimjento tan grande le tomo la fiebre *que* fue muerto,

[Cap. 71, Arquépilas]

archepilades

[A]rchipilades filolofo del qual ſe tomo la ſeta delos academjos nuevos tomo vn amjgo pobre y enfermo, pero ſegunt suele acaeſçer diſymulaua eſtas doſ coſas con verguença, lo qual como archepilades ſyntieſe penſo de ſocorrer ſecreta mente al menester del ſu amjgo ſyn confuſion dela ſu verguença, E tomo vn ſaco de pecunja y lançolo ſecreta mente enla ſu cama, y el su amjgo *non* lo ſabiendo como *aquel aue* era vergonçoſo contra el ſu prouecho, en tal manera *que* lo *que* deſeaua antes lo fallaſe *que* lo tomaſe, Aqueſte floreſçio en *tiempo* de onjas rrey de los judios,

[Cap. 72, Herasítrato]

heras ſiſtrato

[H]eras ſiſtrato medico floreſçio en *tiempo* de onjas pontifiçe y rrey delos judios, ¶ Aqueſte ſegunt ſe lee conoſçio enel pulſo los amores de vn amante, cuenta valerio *que* como antoralo fijo de ſelena eſtoueſe corronpido por jnfinjto amor de su madraſtra *que* de aqueſte medico heras ſiſtrato fue ſano, El *qual*

tomandole el pulſo agora gelo fallaua mas arrebatado, agora mas langujdo ſegunt el allegamiento o apartamiento de ſu madraſtra

/fol. 57r/

lo qual el medico deſcubrio a ſu padre, El qual non dubdo de dar logar al fijo con la ſu cara muger,

[Cap. 73, Arquiménides]

archemjnedes

[A]rchemjnedes filolofo ſiracuſano floreſçio en *tiempo* [espacio en blanco para varias palabras] Aqueſte eſcriujo [tachado: de] vn libro dela quadradura del çerco dela qual diſe ariſtotiles *que* es coſa ſabible pero *que non* ſe ſabe por la ſu grande curioſidad de eſtudio le fue dada la vida y *fue* deſpojado della, ¶ Ca como marçelo tomaſe a çiracuſa y por la ſabiduria y auiſatmiento de archemjnedes oyeſe deſjr *que* la ſu vitoria ſe avja mucho diferido y alongado marçelo fue mucho deleytado enla grande ſapiençia de aquel onbre, y mando *que* fueſe conſeruada la ſu vida, ¶ Pero como el filolofo archemjnedes eſtoujeſe en ſu caſa propia acoruado y los ojos fincados en *tierra* diſcriujendo y ſeñalando las formas y las lñeas dela ſu obra enel poluo vn cauallero de marçelo *que* por cauſa de rrobar entro en ſu caſa puſole el cuchillo ſobre la cabeça preguntandole *que* quien era, ¶ Pero archemjnedes por la grant cobdiçia de enveſtigar lo *que* ſe rrequeria a ſu arte *non* le pudo aſy luego eſplicar ſu nonbre, pero derribadas las ſus manos ſobre el poluo dixole yo te rruogo *que* tu *non* qujeras deſfaſerme aqueſte çerco *que* yo aqui en eſte poluo tengo fecho ¶ El cauallero penſando *que* menoſpreçiaua el mandamiento del *que* era vençedor firiole del cuchillo y cortole la cabeça y cohondio a archemjnedes *con* la ſu ſangre las lñeas *que* avja fecho enla ſu arte, Eſto cuenta valerio enel libro octauo,

[Cap. 74, Tolomeo]

tholomeo

[Th]olomeo filadelfo rrey de egipto e[st]udio[so] fue y muy cobdiçio[so] delos libros, E como demetrio le pregunta[se] el numero delos [sus] libros *que* tanto era, el le

/fol. 57v/

rre[sp]ondio *que* tenja por e[st]onçes veynte mjll libros, mas *que* pen[s]aua muy ayna llegarlos a çinquenta mjll, ¶ Fuele denunçiado a tholomeo como a çerca delos judios era dada ley por la boca de dios y conel su dedo e[sc]ripta, por la qual desja *que* era mucho de trabajar para *que* fue[se] tradusida en griego para *que* la touje[se]n enlos armarios delos rreyes ¶ E algunos amone[st]aron al rrey *que* e[sc]riuje[se] al pontifiçe delos judios *que* le enbia[se] algunos judios en[se]ñados enlas letras griegas y ebraycas y *que* les die[se]n la ley de dios y *que* ellos fue[se]n tales *que* fue[se]n [su]fici[en]tes para la jnterpetrar, ¶ E el rrey tolomeo entendio *que* para ynpetrar aquello del pontifiçe delos judios *que* [se]ria bjen *que* le enbia[se]n algunos con las [sus] ep[isto]las, E[st]aua por e[st]onçes ar[ist]io el qual luengo tiempo [se] atribulaua por la captiujdad y tribulaçion de los judios, ¶ E como vido aparejado oportunjdad para los delibrar dixo al rrey como entiendes *que* el pontifiçe delos judios te enbiara lo *que* demandas tenjendo tu enel tu rreyno tantos judios en [ser]uidunbre, ¶ Por ende [y] quieres del aver lo *que* demandas da libertad a e[st]os judios, n[on] por aque[st]o *que* te digo *non* entiendas tu *que* yo [soy] çercano alos judios, mas fagolo por *que* [se] *que* te cunple mucho *que* tu onrres a dios fasedor de todas las co[sas], por lo qual delibro el rrey por e[st]onçes çiento y veynte mjll judios mercandolos de cada vno delos [se]ñores *que* los tenjan, y dando por cada vno çiento y veynte dramas de plata, ¶ E como el rrey dixese e[st]e muy grant don es, rre[sp]ondieronle grant don es el, pero *non* para rrey magnjfico, E[st]onçes e[sc]riujo el rrey a eleasar rrogandole *que* le enbia[se] de los mas viejos del [su] pueblo *que* le die[se]n la interp[et]raçion de la ley del dios biujente, ¶ E[st]onçes eleasar enbiandole lo *que* le demandaua enbiole a desjr *que* para interp[et]rar la ley de dios *que* le enbjaua [se]ys varones de cada vno delos tribus los quales lleuauan ley, Aque[st]os

/fol. 58r/

[son] los [se]tenta ynterpetros, los quales como *quiera que* fue[se]n [se]tenta y do[s] a co[stun]bre dela santa e[sc]ritura [se]tenta [son] dichos, la qual quando algunt numero pequeño cre[ç]e [sobre] alguna grant [suma] *non* lo cura de pronunçiar, los quales como vinje[se]n al rrey begn[er]na mente fueron del acogidos, y fablaron con el rrey

de aquellas cosas que eran en el su corazón, E sobre todo de la cogitación del dios y de la gobernación del su reino, ¶ E sobre todo disputaron de como avja de onrrar avn solo dios y como dios non fueſe criatura, y de allj viene que do quiera que les ocurrio alguna materia que tocaſe en la trinidad o lo traſpaſaron lo ſilencio o lo traſladaron por ygnjatos por que non pareçieſe que en la ſu eſcritura faſjan mençion de treſ dioſes, ¶ Por ſemejante faſjendo mençion de la encarnacion del verbo aſy como yſayas, El qual como dixieſe, el moço es naſçido a nos y añadieſe ſeys nonbres del, por aquellos ſeys nombres traſladaron ellos un angel de grant conſejo por que non pareçieſe que en la ſu traſladaçion pronunçiaua un nombre deificado, ¶ Eſtonçes dieron al rrey el rotulo de la ley que trayan el qual tanto era ſotil la ſu letra y tanta era la delgadeſa de los ſus pergaminos que non podia ſer comprehendida con los ojos, y por ende fueron metidos eſtos interpetradores en la caſa del rrey çerca de la mar, el qual era lugar ſecreto para ſemejante deliberaçion, y dieron a cada vno vna çelda para donde cada vno de los dias la coſtumbre de la ſu purificaçion y de ſus oraçiones ſegunt ſu ley en ſetenta y dos dias cunplieron ſu interpetraçion ¶ E deſpues de aqueſto demetrio que era ſobre todos para ver los libros fiſo ayuntar todos los judios que eran en alexandria y los mas letrados de la prouinçia y fue leyda ante todos la traſladaçion y aprouada, y el rrey enbio

/fol. 58v/

dones a eleazar y al templo del dios biujente, y enbiole otras oblaçiones entre las quales enbio vna meſa de oro la qual era en nobleçida por piedras preçioſas de yneſtimable preçio, ¶ Aqueſte tolemeo conpuſo canones a los aſirianos y ordeno otros muchos libros, Aqueſte fiſo la diſcreçion del mundo por [tachado: que] eraſtotenes filolofo y aqueſte fallo el numero de los eſtados que era en la çiençia del quadriujo muy enſeñado,

[Cap. 75, Menandro]

menandro

[M]enandro poeta çinçto floreſçio en tiempo de tolemeo de aqueſte diſe geronjmo que fue aquella palabra que yntroduse ſant pablo en la epiſtola a los de corintio, es a ſaber las malas fablas corronpen las buenas coſtumbres, ¶ E ſegunt diſe agelio aqueſte menandro como quiera que fueſe mayor eſcritor que filemon

y mayor filósofo muchas veces era del vencido en el estilo de las comedias, al qual como por ventura menandro le fallase con el dixo, yo te ruego filemon que me digas por que non has verguença quando me vençes, ¶ Fue muerto este menandro en los tiempos de onjas pontifice de los judios,

[Cap. 76, Filemón]

filemon

[F]ilemon poeta en las disputaciones de las comedias muchas veces fue vencedor de menandro como quiera que menandro fue mas sabio, ¶ Aqueste segunt dise valerio muchas veces era arrebatado y fallido fuera de sy de rrisa de moderada que algunas veces le recrecia de algunas cosas, ¶ E como vna ves estoujese en vnos figos aparejados ante el sobrevjno vn asnjillo y començolos a comer y a dañar, y filemon començo de llamar al moço que amensase el asno, El qual como sobreujese

/fol. 59r/

quando ya eran todos comjdos dixo filemon, pues que ya tan tarde veniste da agora del vjno al asno, ¶ E tanto rrio de aquel dicho que el espejo anelito agrauaua de grant angustia la garganta del viejo filemon, floreçio aqueste en tiempo de onjas pontifico de los judios,

[Cap. 77, Zenón]

senon

[S]enon estoyco filósofo floreçio en tiempo de tolemeo de aqueste es aquella sentençia es a saber del onbre sabio es non poder ser perturbado, mas que la su grant rason de lugar a los malos deseos, ¶ De aquesta rason vjo seneca disjendo njngunt mal es glorioso y la muerte gloriosa es asy que la muerte non es mal,

[Cap. 78, Zenón]

senon

[S]enon fue por semejante otro filósofo *que* ovo nombre senon del qual escriue valerio *que* como fue de vn tirano atormentado, cuya muerte este senon avja tratado dixole *que* antes *que* lo mandase matar le queria avisar de otros compañeros *que* tenja *que* avjan seydo enle tratar la muerte, y dixole *que* cunplia *que* lo supiese del en secreto, ¶ E el tirano mandolo soltar del tormento y inclino la oreja contra el filósofo por oyr del lo *que* le avja de desir, y senon trauo al tirano dela oreja conlos dientes njn antes lo dexo *que* el filósofo perdiese la vida y el tirano de vna parte del cuerpo fue priuado conuene a saber dela oreja,

[Cap. 79, Egesias]

egeias

[E]geias filósofo de egipto, el qual florecio en los tiempos del rey tolomeo segunt dise valerio aly luçida y hermosa mente representaua los males desta vida *que* fasia a los *que* lo oyan enxerir y ante

/fol. 59v/

poner en los sus coraçones la muy miserable ymagen de aquesta vida y de los tormentos della en tanto grado *que* algunos fasia voluntariosa mente cobdiçiar su propia muerte, por lo qual le fue deuedado del rey tolomeo que de aquesta materia non tratase mas,

[Cap. 80, Ennio]

Enjo

[E]njo quinto poeta florecio en la çibdad de taranto El qual fue trasladado por caton questor y moro en el monte aventino contento con muy pocas deþensas y con seruçio de vna sola syrujenta, E florecio en tiempo de los macabeos,

[Cap. 81, Aristarco]

aristarco

[A]ristarco gramatico floreció en *tiempo* de los macabeos

[Cap. 82, Pacupio]

sacupio brundisino

¶³ Sacupio brundisino escritor de tragedias nieto de un poeta hijo de su hija floreció en roma después fue en taranto y murió ende de noventa años,

[Cap. 83, Estacio]

Estacio cecilio

[E]stacio cecilio compañero y contemporáneo de un poeta de la nación fue de francia y murió en milan, de aquese fue la sentencia yguiente, muy malos enemigos son los alegres de cara y tristes de corazón, Aquese ovo dos hijos poetas menticos es a saber archeneydes y atebaydes y floreció en roma,

[Cap. 84, Catulo]

valerio catulo

¶ Valerio catulo poeta de verona floreció en *tiempo* de los macabeos y murió en roma de edad de treinta años,

[Cap. 85, Plocio Galo]

plocio galico

³y varios autores sin hueco para la capital.

¶ Ploçio galico el qual floreçio en *tiempo* delos macabeos fue

/fol. 60r/

el *primero que* en rroma enßeño la njua rretorica,

[Cap. 86, Panecio]

averio

¶ Averio filofoflo floreçio en rroma enlos *tiempos* de çipion del qual fue preçeptor y maestro

[Cap. 87, Tito Livio]

tituliujo

[T]ituliujo yltorio grafo eſcritor de traçerias muy ylluſtre floreçio en rroma enlos *tiempos* de hanjbal cartagenes nueve años ante juljo çesar y fue pataujno es aſaber paduano, donde fue muerto el año quarto del ynperio de tiberio çesar, ¶ Biujo çerca de ochenta años segunt ſe rrecuenta y eſcriujeron euſebio y geronjmo enlas ſus coronjcas, Aqueſte eſcriujo egregia mente las peleas delos romanos, con hanjbal en los ſus libros,

[Cap. 88, Posidonio]

poſidonjo

¶ Poſidonjo eſtoyco diſçipulo de paneçio floreçio enlos *tiempos* de çipion y fue grande aſtrologo ſegunt diſe ſant agoſtin enel libro de çiujtate dey,

[Cap. 89, Ecatón]

Caton

[C]aton filósofo estoico de la nación de egipto discípulo fue de panezio, del qual se fallan muchas cosas egregia mente dichas de las quales estas pocas que se siguen son tomadas, ¶ Dexaras de tomar y dexares de esperar, quieres saber que aya aprovechado responde que he comenzado de ser amigo de mi mismo, y quieres ser amado ama, ¶ Preguntaron a caton y el siervo podria dar beneficio a su señor, el respondió vnos son beneficios y otros oficios y otros serujcios, beneficio es aquel que es la persona en agendada, y ageno es aquel que puede

/fol. 60v/

çesar syn reprehension, oficio es el del fijo o el de la muger o de las otras personas a los quales la neçesidad del debito suçita y despierta a faser bien o dar ayuda a los parientes que la ovieren menester, El serujcio es el que el siervo faze al qual la su condition lo puso en tal lugar que ninguna cosa de lo que faze por su señor gelo puede contar a cargo,

[Cap. 90, Marco Calidio]

marco

¶ Marco calidio orador florecio en tiempo de pompeo,

[Cap. 91, Diodoro]

diodrus

¶ Diodrus sycus escritor fue de la griega historia y fue avido por claro en los tiempos de pompeo,

[Cap. 92, Curio]

curio

[C]urio popular orador florecio en roma en tiempo de pompeo, Aqueste como fue en africa con la hueste de los romanos por verguença que la su gente fue desbaratada mas quiso morir que escapar bjuo de la batalla,

[Cap. 93, Escipión]

çipion

[Ç]ipion conſul delos rromanos del auenjmjento *que* ovo enla vitoria de africa fue llamado africano, por *que* con la ſu bondad vençio la gente de africa, Eſte fue mucho *tiempo* oydor y diſçipulo de paneçio filoſofo, del qual maraujloſos actos ſe diſen enlas eſtorias de los rromanos, aſy dela virtud ſuya como delas ſus grandes vitorias, ¶ Pero por que fue filoſofo y diſçipulo de floſipo enxerimos en eſte libro muy prudentes dichos y comendables fechos ſuyos, ¶ Aqueſte en tanto grado fue ornado de buenas coſtunbres que ſe lee aver ſeydo piadoſo contra ſu madre y liberal contra ſus hermanas y bueno contra los ſuyos y juſto contra todos, ¶ Cuenta del valerio *que* deſpues dela vitoria auida en

[reclamo final de cuaderno: eſpaña *que* como]

/fol. 61r/

eſpaña *que* como çipion fueſe de veynte y ſiete años *que* fue por prinçipe del pueblo rromano en africa a donde tomo a cartago y ovo grant vitoria delos africanos, y *entre* los otros catiuos *que* vinjeron a ſu poderio los quales tenja ençerrados enla çibdat de cartago tenja vna moça noble y fermoſa, la qual era deſpoſada con vn mançebo generoſo de aquella çibdad, la qual çipion dio a ſus parientes y a su eſpoſo guardada y ſyn corronpimjento, y torno el oro *que* le avjan dado por rredençion dela moça abueltas de grant dote *que* le dio para ſu caſamjento, ¶ Por la qual continençia y magnjfiçençia de çipion toda la gente de aquella tierra *que* por ventura en otra manera ſe detoujera y rreuelara toda ſe dio al pueblo rromano, ¶ Cuenta aſy meſmo valerio enel libro terçero *que* como çipion fueſe acufado ante el ſenado *que* avja auido grandes averes, el rreſpondio, como yo ſojudgaſe toda africa a *vuestro* poderio de todo ello *non* me quedo ſy *non* el rrenombre ſolo, ¶ Iten dixo mas los africanos a mj njn a mj hermano *non* nos fiſjeron avarientos, antes cada vno de nos mas es rrico de ynbidia *que* *non* de dinero, ¶ Diſe eſe meſmo valerio enel libro ſeſto *que* como vna ves en rroma doſ onbres contendieſen ante el ſenado ſobre qual dellos ſeria enbiado en eſpaña contra vn prinçipe que ſe llamaua variato, el qual eſtaua rrebelde contra los rromanos, la ſentençia del ſenado fue *que* aquel fueſe enbiado enel qual la ſentençia de çipion fueſe yncljnada, ¶ El qual dixo *que* *non* le plasja *que*

njnguno de aquellos fueſe enbiado por *quanto* el vno dellos *non* tenja coſa njnguna el otro njnguna coſa le era aſas, y aſy ſe demoſtro la mengua y avariçia de aqueſtos en tal manera *que* njnguno fue enbiado dellos ¶ Deſja çipion *que* non avja coſa mas difiçil *que* conſervar el amjſtad ſaſta el poſtrimero dia dela vida, ca algunas veſes ſe qujebra el amjſtad por contençion de luxuria o por otro

/fol. 61v/

moujmjento de algunas coſas *que* el vno y el otro *quieren* ganar E non ay peſtilençia alguna *que* mayor ſea enlas mas de las amjſtades *que* la cobdiçia dela gloria y dela onrra, delas *quales* ſuele naſçer tal debate *que* ſolemos ver entre los muy grandes amjgos naſçer en eſta cavſa grandes enemjſtades, ¶ Iten deſja de ſy meſmo *que* nunca eſtaua menos ſolo *que* quando ſolo eſtaua, deſja aſy meſmo *que* aſy como los caualleros ſuelen dar ſus caualllos alos domadores para *que* les tiren la ſu feroçidad y aparten dellos la ſu bravesa para *que* ſean fechos mas manſos para poder dellos mejor vſar, ¶ Que bien aſy ſe deue faſer de los onbres *que* ſon fechos fieros y brauos con las bjen aventuranças, a los *quales* se deuen dar tales preſidentes *que* los trayan por el giro dela rraſon y dela doctrina para *que* acaten la flaqueſa delas coſas vmanas y la variedad dela fortuna, ¶ Iten acoſtunbraua deſjr *que* en todas las coſas deujan los onbres ſer mas diligentes pues *que* los *que* tienen cabras y ovejas ſuelen ſaber el numero de quantas tienen y non ſaben el numero de ſus amigos,

[Cap. 94, Cicerón]

tullio

[T]ullio marco çicero romano muy noble fue entre los conſules delos romanos y floreçio en *tiempo* de juljo çeſar, el qual fue muy grant filoſofo y muy eſtudioſo, ¶ Aqueſte rrepudio de ſy la muger y fue rrogado del prinçipe çiro *que* tomaſe a ſu hermana por muger pero el non qujſo diſjendo *que* non podia junta mente dar obra ala muger y a la filoſofia, ¶ Eſcriujo tullio muchos libros egregios ſo los titulos ynfra eſcritos, de ofiçios treſ, de amjçia vno, de ſenetute vno, de oratore treſ, de paradoxas vno, la rretorica vieja, las filipicas vno, la rretorica nueva quatro, Las toſculanas queſtiones

/fol. 62r/

çinco, delas grataçiones dose, delas jnvetiuas ðeys, deleytes tres, dela fin del bien y del mal çinco, dela natura de los dioðes tres, de adeujnaçion dos, del fado vno dela creaçion del mundo vno, los dialogos a ortenðio vno, delas *partiçiones* dela oraçion de academjas vno, de rrepublica ðeys, de agricultura, de juðtiçia y derecho natural, delos topicos, las verrinas vno, delos fechos contra verro, ynvegtiuas contra ðalustrio, jnvegetiuas contra catherina *que ðon quatro* oraçiones, de conðejo dos, de oraçiones delas coðas mjlitares, delas ðynonomas, dela gloria vmana de conðolaçion, de alabanças de caton, delas rreðpuestas delos adeujnos, delas prenoðticas, Iten eðcriujo muchas epiðtolas, ¶ E delos dichos de tullio ðon tomadas eðtas pocas coðas morales *que ðe ðiguen para enðeñamiento* de los leyentes, y *primera* mente del libro delos oðiçios, toda alabança de virtud enel fecho conðiðte dela qual algunas veses ðe fase jntermjðion, ¶ Saber deuemos que las coðas *que enla tierra ðe engendran* para el vðo delos onbres son criadas, y los onbres por cavða delos onbres fueron naðcidos por *que* ellos entre ðy vnos a otros podieðen aprouechar, E en aqueðto deuemos ðegujr ala natura por gujadora y los comunes prouechos y traerlos en medio de todos, ¶ Por eðo ðon de faser las batallas por *que ðe puedan beujr en pas ðyn ynjuria*, de todas las ynjuðtiçias *non* ay alguna mas capital *que* la de aquellos *que* como qujera *que* fassen muy grandes engaños fassen tales coðas *que* paresca *que* ðon buenos, ¶ Non ay njnguna coða mas prouechoða ala naturaleza del onbre *que* la liberalidad y la begnjfiçençia, pero aqueðta deve aver muchas cabtelas ca es de ver, ca es de ver *que* el beneðiçio *que* ðe fase non enbargue a aquel a *quien* ðe da o a otro ca son muchos de onor y de gloria *que* tirar de vnos por tener *que* dar a otros

/fol. 62v/

en tal manera *que* enpeçen a los vnos por moðtrarðe liberales en los otros, ¶ Pero nos otros aðy deuemos vðar dela lðberalidad *que* aprouechemos a los amjgos y a njngunos *non* dañemos, Non ay coða alguna liberal *que* *non* ðea juðta, la luxuria como en toda la hedad del onbre ðea ðusja pero en los viejos es muy mas torpe y fidionda, ¶ Aðy meðmo enel libro de amjçiçia dise *que* *non* deuemos rrogar a los amjgos coðas feas njn faserlas ðy nos las rrogaren, ¶ Aðy meðmo dise enel libro de ðenetud que coða puede ðer mas absurda *que* buðcar mucha vjanda *quando* poco queda por andar del camjno, y diðelo por los viejos avarientos, ¶ Dise enel libro delas paradoxas, todo ðabio es libre y todo loco es ðieruo, y *quien* ðe enðeñorea libre mente de njnguno ðy *primero* *non* puede enðeñorearðe de

sus cobdiçias, *que* coſa es libertad poderio de beujr a tu voluntad, y *quien* es *aquel* que bjue como *quiere* *aquel que* derecha mente bjue y *aquel* que goſa del ofiçio, El que *non* obedeſçe alas leyes por mjedo mas ſiguelas y onrralas y *aquel* que njnguna coſa faſe diſe o pienſa *que* libre *non* ſea o de buena mente dicha, ¶ Aſy que ſola mente al ſabio conviene que *non* faga coſa alguna coſtreñda mente njn coſa de *que* ſe duela njn *que* ſea contra ſu voluntad, diſe aſy meſmo enel libro dela felipicas *que* todo mal *quando* naſçe y es rreſjente ligera mente ſe apremja, pero ſy es envejeçido mucho ſe faſe fuerte y rrobujto, ¶ Peor es la deſoneſta fuyda dela muerte *que* toda muerte, diſe aſy meſmo enel libro dela rretorica, la ſabiduria ſyn eloquençia poco aprouecha, y la eloquençia ſyn ſabiduria *nunca* aprouecha, antes algunas veſes enbarga, ¶ Eſtonçes faſemos los auditores atentos ſy aquellas coſas que avemos de deſjr demoſtramos ſer nuevas y grandes y *prouechoſas*, y a nos otros breue mente faſemos enſeñados

/fol. 63r/

ſy abierta y breue mente la ſuma dela cavſa eſplicamos ſy enſeñando te *quieres* faſer faſ junta mente atento ca muy doçil es *aquel* que atenta mente es aparejado a oyr,

[Cap. 95, Catón]

caton

[C]aton marco poçio eſtoyco filoſofo y poeta latino, floreçio en rroma en *tiempo* de virgilio, *aqueſte* fue *varon* de tanta conſtançia *que* njnguno le pudo alabando aprouechar njn vituperando dañar, ¶ *Aqueſte* como *quiera* que fueſe gentil en pero fuya la vmana gloria mas ſegunt del eſcriue ſaluſtrio quanto el menos cobdiçiaua la gloria tanto la gloria ſeguja mas a el, *Aqueſte* tenjendo *que* las anjmas fueſen jnmortales de enojo que tenja [tachado: de] *quartana* doble matoſe aſy meſmo, como *quiera que* ſant aguſtin diſe enel libro *primero* dela çibdad de dios *que* caton mato aſy meſmo por *que* ynpaçiente mente ſufrio la vitoria del çeſar y por *non querer* ſer ſometido a el, ¶ *Aqueſte* enſeño *que* la rrepublica deuja ſer mas defendida por vjrtudes *que* por armas, Deſja mas ſegunt diſe aguſtino enel libro *quinto* dela çibdad de dios, *non querays* penſar que los *nueſtros* mayores ovieſen fecho por fuerça de armas la coſa publica grande de pequeña, ca ſy aſy fueſe mucho mas fermoſa la ternjamos nos, por

quanto de çibdadanos y de *compañeros* y de armas y de cauallos muy mayor abundança tenemos nos *que* ellos toujeron, ¶ Pero toujeron ellos otra coſa *que* los fiſo grandes la *qual* non tenemos nos es a ſaber en caſa grande ynduſtria y fuera ſeñorio juſto y coraçon libre enlas coſas *que* avjan de conſejar, el *qual* non lo tenjan culpado nin enſujado de luxuria nin de delictos, Deſja mas *que* entre los buenos y los malos *non* avja ya diferençia por quanto la cobdiçia poſeya todos los gualardones dela virtud,

[Cap. 96, Diógenes]

diogenes

¶ Diogenes de baujlonja filóſofo eſtoyco floreſçio en *tiempo* de caton,

[Cap. 97, Antípater]

antipater

¶ Antipater filóſofo eſtoyco *fue* de muy agudo jngenjo y floreſçio en *tiempo* de diogenes de baujlonja cuyo diſçipulo fue,

[Cap. 98, Saluſtio]

saluſtrio

¶ Saluſtrio filóſofo y poeta rromano floreçio en *tiempo* de tullio cuyo enemjgo y jnbidioſo fue, aqueſte eſcriujo vn libro dela batalla catheljnaria, yten otro libro dela batalla jugurtina, yten otro libro de agamenon,

[Cap. 99, Plaucio]

planco

¶ Planco mjnatio diſcipulo fue de çizeron y orador muy noble, eſte floreçio en rroma, y como rrigieſe la proujnçia de galja comata ende hedifico al conſul rron,

[Cap. 100, Vito]

vitus

[V]itus lucreçio poeta floreçio en *tiempo* de ponpeo, el qual beujendo yeruas *que* le dio vna muger *que* lo amaua fue enloqueſçido, pero eſcriujo algunos libros por los entrevalos del *tiempo que* eſtaua ſano, los quales deſpues enmendo, y ala fin matoſe aſy meſmo el año quarenta y quatro dela ſu edad

[Cap. 101, Lucio Pomponio]

luçio ponpenjo

¶ Luçio ponpenjo poeta dela naçion de bolonja eſcritor del cathaljnario floreçio en *tiempo* de ponpeo,

[Cap. 102, Plauto]

[P]lauto poeta comjco diſcipulo de tullio fue, aqueſte por pobresa y dificultad de aver pan para comer alqujlose avn moljno para traelle vnas muelas de mano, E *quando* qujera *que* vacaua dela ſu obra acofunbraua de

/fol. 64r/

eſcreujr fabulas y venderlas, ¶ Aqueſte fue muy eloquente y delas ſu ſentençias morales aquj ſon eſcritas las *que* ſe ſiguen, El dinero es cavſa y cabeça delas coſas y delas ſoliçitudines, ¶ El *primer bien* es ſer ſuſiçiente el onbre aſy meſmo, *quieres que* te fagan onrra por derecho bjue entre los meſquinos, Nunca rreſçibas en tu amjſtad *njn* en tu fe al onbre loco, los onbres neſçios y los malos mas ligera mente ſoſtienen la malquerençia *que* el colegio, ¶ Nunca te fagas muy compañero a njnguno, muy ſingular coſa es ſofrir el onbre aſu ygual, alos

menores menoſpreçiamos delos mayores avemos ynvidia delos yguales nos apartamos,

[Cap. 103, Virgilio]

virgilio

[V]irgilio el mejor entre todos los poetas fue dela naçion de mantua y fue enſeñado en los eſtudios en quermonja, y deſpues de tomada la toga del magiſterio fue a mjlan y deſpues de breue *tiempo* fue en rroma, ¶ E aqueſte fue llamado virgilio por *que* ſu madre ſoño *que* paria vna verga *que* llegaua faſta el çielo, lo qual *non* fue otra ninguna coſa ſy *non que* avja de parir a virgilio El qual fablando delas coſas altas avja de llegar faſta el çielo segunt diſe hugo, ¶ Aqueſte como ya fueſe muy aprouechado en los eſtudios dela filoſofia deſpues fue muy njgromantico, del qual ſe cuenta *que* ovieſe fecho por arte maraujloſa las coſas *que* ſe ſiguen, ¶ Diſeſe *que* en napol en la puerta *que* ſe llama canpanja ovo fecho el muſco eneas *que* lançaua todas las moxcas dela çibdad, E diſeſe *que* en eſa meſma çibdad aſy ovo hedificado la carneçeria *que* njnguna carne en ella ſe podia podrir, ¶ Como fueſe napol trabajada por mortal peſtilençia de ſangujſuelas virgilio fiſo vna ſangujſuela de oro y lançola en vn poſo y luego çeſaron todas las otras, E deſpues de muchos

/fol. 64v/

años aljnpiando aquel poſo ſacaron *aquella* ſangujſuela de oro y luego creſçio grant multitud de ſangujſuelas en todas las aguas, y *nunca* antes çeſo *aquella* peſtilençia de ſangujſuelas faſta *que* tornaron *aquella* ſangujſuela de oro a aquel poſo, ¶ E diſeſe *que* en tal manera fiſo vn huerto *que* nunca en el llouja, y creeſe *que* aqueſte ovieſe fecho en baños y otras coſas maraujloſas, Eſte eſcriujo los libros de las giorgicas y bolunquetas eneydas y biujo çinquenta y treſ años,

[Cap. 104, Julio Celso]

jullio

[J]ullio çelio eſtorio grafo eſcriujo diligente mente la batalla del çeſar en vn libro *que* departio en çinco libros en los quales muchas coſas notables y de grant dotrina ſe contienen delas *quales* algunas coſas *aqui* breue mente ſon dichas, ¶ Natural coſa es todos los onbres ſer ynçitados al eſtudio dela libertad, E aborreſcer toda ſerujdunbre, locura es del anjmo y grant ternesa dela virtud non poder ſofrir paçiente mente la pobreza, El vſo es maeftro de todas las coſas, todas *aquellas* coſas *que* queremos y *que* de buena voluntad creemos y las *que* ſentimos eſperamos nos otros que los otros aſy las ſynten, ¶ Entre doſ batalladores ſolo vn *tiempo* eſta de hablar de la paſ es aſaber quando cada vno dellos confia de ſu virtud y entramos pareſçe *que* eſtan yguals en las fuerças, ¶ E ſy la fortuna otorgare al vno mas ventaja ſobre el otro eſte tal apenas vſara delas condiclones de la paſ *njn* ſera *contento* dela parte ygual el *que* eſpera averlo todo, el eſpanto tira a todos el conſejo *que* el eſfuerço y dibilita a los mjembros la fortuna por la mayor parte a *aquellos* que de muchos benefiçios ha ornado para mas duros y deſaſtrados caſos los rreſerua,

/fol. 65r/

[Cap. 105, Accio Lucio]

caçio luçio

[C]açio luçio floreſçio en rroma aqueſte como juljo çeſar entraſe en el colegio delos poetas non ſe leuanto a el, y non lo fiſo por *que* ſe le olujdaua la grande exçellençia dela ſu mageſtad, mas por *quanto* juljo çeſar confiaua de ſu exçellençia ſer mas alta *que* todos los eſtudios, Por lo *qual* caçio conoſçiendo el crimen dela ſu ynſolencia non ſe leuanto a el por *quanto* en *aquel* lugar donde eran mas se exerçitaua el debate delos volumenes *que* delas ymagines delas coſas,

[Cap. 106, Terencio]

terençio

[T]erençio publico poeta de cartago floreſçio en rroma en *tiempo* de otaujano aguſto, ¶ El *qual* con grande eſtudio aprendio las griegas letras, y fue muerto en arcadia, Eſcriujo vn libro muy elegante de comedias, enel *qual* auoro las coſtumbres de muchos por donde los onbres ſe guardaſen de muchos peligros,

del qual se leen estas sentencias que se siguen, ¶ En tanto grado es ya cerca de corronpida la naturaleza delos ombres que judgan mejor las cosas ajenas que las suyas, ¶ El grant derecho muchas vegadas es grande malicia, ninguna cosa es tan facil que sy contra tu voluntad la fisjeres non se te faga difiçil, ¶ Non entiendas que aquesta es vna grant culpa dar tu consejo a los otros y saber en las cosas de fuera, y tu non poderte en tu casa aty mesmo ayudarte de consejo, ¶ Non ay ninguna cosa mas ynjusta que el ombre neçio, el qual non piensa que non ay ninguna cosa que derecha mente se faga sy non la que el fase, Esto judgo yo por saber no conoçer aquellas cosas que agora tenemos ante los pies, mas acatar aquellas cosas que son aduenjderas y proueerlas antes que vengan, mando que la vida

/fol. 65v/

delos ombres sean miradas asy como en espejo por que delas vidas delos otros cada vno tome en xemplo para la suya, ¶ Quando las cosas son muy bien aventuradas a los ombres estonçes conviene al tal ombre pensar mucho en la manera que deue soportar el aduerfa cayda sy le vinjere por que ninguna cosa non le sea nueva al su anjmo, y sy alguna cosa le vinjere allende del mal que espera de uelo contar a ganancia, ninguna cosa es tan bien dicha que rrecontandola mal non sea mala, malo es el consejo que non puede ser mudado aquel al qual mas cunple delo que poco es mas quiere que le cunple, ¶ Grant bordon es para el camjno el conpañero bien rasonado, nunca el peligro se vence syn peligro, mucho altercando se declara la verdad, parte fases del beneficio sy bien njguas lo que te demandan, neçesaria cosa es que tema a muchos aquel a quien muchos temen,

[Cap. 107, Varrón]

marco varro

[M]arco varro floreçio en rroma en tiempo del enperador octaujano, el qual biujo noventa años y fue varon muy enseñado y de agudo yngenjo y bien enseñado en todos fechos seglares, ¶ Aqueste segunt dise ysidro en el libro delas ethimologias conpujo ynumerales libros entre los abtores latinos y escriujo quarenta y vn libros delas antiguedades, los quales diujdio en las cosas vmanas y diujnas, E fiso veynte y çinco libros delas cosas vmanas y dies y seys libros delas diujnas, y escriujo a tenjente su abditor vn libro moral en el qual muchas

coſas notables y prouechoſas dixo, donde diſe *que non es meſquino ſy non aquel que ſe cree ſerlo*, E eſcriujo varro otro libro yntitulado de cobru de orum,

[Cap. 108 Galo Cornelio]

galljo cornelio

¶ Gallio cornelio poeta clareſçio en *tiempo* de octaujano çeſar, y

/fol. 66r/

eſte avjendo quarenta y quatro años con ſu propia mano ſe mato,

[Cap. 109, Horacio]

oraçio

[O]raçio flacto poeta ylluſtre floreſçio en rroma en *tiempo* de çeſar aguſto, ¶ De aqueſte diſe valerio maxjmo que como fueſe pontifico de jupiter y eſtoujeſe en los ſacrifiçios ſolepnes *que* le vjno nueva *que* era muerto ſu fijo pero *que* nunca ſe aparto dela publica rreligion por ſer jnclinado al priuado dolor, por *que* non pareſçieſe que avja en el mas partes de padre *que* de pontifico, ¶ Eſte eſcriujo vn libro delos ſermones v otro delas epiſtolas y delos cantares y el libro delas vidas, jten la poetria y el libro [tachado: delas vidas] de rremedios, E murio en rroma a los çinquenta y ſiete años dela ſu hedad,

[Cap. 110, Xistus]

criſpo

[C]riſpo pitagorico filoſofo clareſçio en *tiempo* de octaujano enperador eſcriujo vn libro de ſentençias morales y notables, al *qual* llamo encheridion, El *qual* libro rrufino preſbitero en abierto y claro ſermon traſlado de griego en latin, ¶ Del *qual* libro ſant aguſtin faſe mençion enel ſegundo libro delas rretrataçiones, del *qual* aqui ſon sacadas las coſas notables *que* ſe ſiguen, ¶ Fas cavta y ſabja mente tan bien en las coſas pequeñas como en las grandes, ca non

es pequeña cosa en la vida de los hombres menospreciar las cosas pequeñas, tal ley
se quiere qual querrias ser quando alguna cosa ruegas a dios, la malicia quando
es alabada mas intolerable se hace, ante todas las cosas requiere tiempo para tus
palabras, y entonces habla quando ya non cumple callar, ¶ Quando toujeres poder
sobre los hombres mjenbrate que dios lo tiene sobre ty, y sabe que sy judgares a los
hombres que tu has de ser judgado de dios, ca mayor peligro es del judgante que
del judgado, Entonces seras

/fol. 66v/

labio quando por labio non te judgares, ¶ El beuir non es en nos pero el
bien beuir en nos otros es, El labio sigue a dios y Dios sigue al anjma del labio,

[Cap. 111, Atenodoro]

atenodoro

[A]tenodoro fue filósofo estoico florentino en tiempo de otaviano, del
qual fue aquesta sentencia, Entonces entiende que estas libre de todas cobdicias
quando vinjeres a tal tiempo que non ruegues cosa a dios que non gela puedas
rogar publica mente,

[Cap. 112, Marco Nerio]

marco nerio

[M]arco nerio fue gramatico florentino en tiempos de octaviano agusto,

[Cap. 113, Ovidio]

ovidio

[O]vidio fue poeta florentino florentino en tiempo de tiberio cesar y fue
muerto en destierro ¶ Aqueste compuso muchos libros metricos y poeticos los
titulos de los quales son estos, ¶ De nuçe vno, de las epistolas vno, de senetitulo

tres, de arte amandi tres, de remedio amorio vno, metamorfoseos quinse, de fastis seys, de tristibus cinco, de ponto vno, de vetulo vno, de pulice,

[Cap. 114, Valerio Máximo]

valerio maxjmo

[V]alerio maxjmo floreſcio en *tiempo* de octaujano agusto Aqueſte fiſo vn libro delos fechos y dichos morales delos antiguos varones griegos y rromanos, ¶ Del *qual* aqui ſon pueſtas algunas ſentençias, La diujnal yra con ſoſegado paſo proçede ala vengança, y la tardança del ſu caſtigo con mayor pena la rreconpenſa ¶ rrico faſe al onbre *non* el poſeer delas muchas coſas, mas el deſear delas pocas, *aquel* tiene muy mucho el *que* deſea poco

/fol. 67r/

Non es en njnguno tanta vniſidad *que* dela dulce dunbre dela vana gloria *non* ſea tañdo, ¶ Muy grant jues es dela locura del onbre la variedad dela condiçion o eſtado, los ornamentos dela eloquençia mucho conſiſten enla pronunçiaçion delos dichos y enla convenjençia y meſura del cuerpo, Ca por tres maneras han de entender los eloquentes alos *que* los oyen, es aſaber penetrando las ſus orejas y falagando los ſus ojos, y rrobando los ſus coraçones,

[Cap. 115, Calcítero]

calçiterus

[C]alçinterus filolofo ſegunt diſe yſidro por grandes alabanças es comendado por los griegos, ca diſen *que* conpuſo tantos libros *quantos* cada vno de nos podria eſcreujr de agenos por ſu propia mano en todos los dias de ſu vida,

[Cap. 116, Séneca]

seneca cordoues

[S]eneca cordoues filofolo muy fabio diſcipulo de foçion eſtoyco, y tio fue de lucano poeta, y floreſçio en *tiempo* de nero enperador, E *quando* nero era pequeño fue ſu maefiro, ¶ E en *aqueſte tiempo* los glorioſos apoſtoles ſant pedro y ſant pablo predicauan en rroma E como seneca y muchos dela caſa del çeſar confluyeſen a paulo entre todos los otros ſeneca fue mas famjliar ſuyo, tanto *que* veyendo enel la diujnal çiençia a penas ſe podian tenplar dela ſu fabla. E quando *non* ſe podian hablar enbjauanſe epiſtolas enlas *quales* vſauan delos ſus coloquios y conſejos, ¶ E ſeneca ovo leydo delante del enperador las epiſtolas de paulo, y en cada vna dellas ſus ſentençias lo ovo por maraujllloſo, *Aqueſte* ſeneca dela capaçidad dela ſu memoria y del ſu maraujllloſo rretener el meſmo aſy eſcriue enel prinçipio del libro delas ſus declamaçiones tanto ovo floreſçido en mj la memoria algunas vegadas

/fol. 67v/

que non ſola mente me abundaua para el vſo della, mas avn proçedia en grado de mjraglo, y *non* lo *quiero* negar, ca doſ mjll nonbres rresados yo los tornaua dichos por la orden *que* eſtauan, ¶ E faſja mas *que* delos diſcipulos *que* venjan a oyr a *nueſtro* maefiro dauame cada vno vn verſo faſta *que* llegauan mas de a dosjentos verſos, y yo tornauagelos a rresar començando del poſtrimero y bolujendo faſta el *primero*, ¶ E *non* ſola mente era la mj memoria ligera para abraçar todo lo *que* queria, mas tambien para rretener lo *que* avja rreſçebido, ¶ *Aqueſte* ſeneca fue onbre de muy continente vida tanto *que* ſant geronjmo deſja aver lo pueſto enel catalogo delos ſantos prouocado de *aquellas* epiſtolas *que* ſe leen, de ſeneca a paulo y de paulo a ſeneca, El qual ſeneca doſ años antes *que* ſant pedro y ſant pablo fueſen coronados por martirio del enperador nero fue muerto, Eſcriujo ſeneca muy elegante mente los libros *que* ſe ſiguen, ¶ Fiſo vn libro de metros y proſa, el qual es llamado ludo claudi, fiſo otro libro de beneſiços, y fiſo doſ libros de clemençia a nero, y fiſo otro libro de moribus, otro libro delos rremedios delos caſos fortuytos a galion, otro libro de ynmatura morte y delas *queſtiones* naturales, ocho libros delas declamaçiones, nueve libros delas ſentençias, delos diuerſos oradores vn libro, jten delas trajerias dies, jten las epiſtolas a paulo, dela yra dela tranquilidad del anjmo, delos *proverbios*, de prudencia, delas artes liberales, delas *quatro* vjrtudes, de vita beata, de matrimonjo, de terremoto contra ſuperſtiçiones, de conſolaçion a marchia, jten otro libro de conſolaçion adelbia ſu madre, jten las epiſtolas a luçillo,

[Cap. 117, Quintiliano]

quintiliano

[Q]uintiliano poeta floreció en *tiempo* de galba enperador y fue de España y pasó en roma y touo ende escuela

/fol. 68r/

publica y escriujo ocho libros dela ynstitucion oratoria, jtem otro libro delas cavjas, ¶ Dise enel libro primero dela oratoria ynstitucion o plugujese a dios que nos otros *non* perdiešemos las costumbres delos *nuestros* libros, mas luego dešatamos la justicia con deleytes, la costumbre muy çierta maestra es dela fabla, dise enel segundo libro *non* es de estimar de njnguno de *quanta* hedad sea mas *quanto* aya aprouechado enlos estudios, ¶ Deuemos nos *guardar non* sola mente de *qual* quier pecado o desonestidad, mas avn dela su sospecha, Cada vno mas *quiere* rreprehender los viçios agenos *que* non los suyos, ¶ Dise enel libro quinto el prinçipe *que* *quiere* saber todas las cosas neçesario es *que* aya de ynorar muchas, jten enel libro nono tanto falleçe al avariento lo *que* tiene como lo *que* non tiene, mejor podra persuadir alos otros el *que* primera mente asy mešmo oviere persuadido, ¶ Non es en njngunt logar tanta facundia de *ben* hablar *que* non yerre o tardamudee *quando* las palabras *non* concuerdan con el coraçon la libertad de todo onbre esta en aver perdido los ojos, ca los *nuestros* ojos son toda la *nuestra* luxuria, Ca estos nos alcançan cada dia en todos viçios maraujllandoše amando y cobdiçiendo toda locura de coraçon, Ca las calamjdades del cuerpo se quebrantan, ¶ Non tiene cavsa de hablar *aquel* a *quien* no puede ser creyda la verdad pues *que* tirada es del toda fe de palabras y toda abtoridad es apartada delos sus sermones,

[Cap. 118, Plutarco]

plutarco

[P]lutarco filosofo ynstituydor y maestro fue de trajano enperador, ¶ E segunt se dise enel policrato enel libro quinto, este fue fiel enlas sentençias y rreplandeçiente enlas palabras y muy moderado enlas costumbres

/fol. 68v/

tanto *que* bjen ligera mente podia ser conoſcido por maeftro del enperador, ¶ Aqueſte fiſo vn libro muy fermoſo de la conſtituçon politica, y jntitule jnſtituçon del troyano, Enel *qual* elegante mente diſcriue *que* tal deua ſer el *príncipe*, Eſcriujo aſy meſmo otro libro dela moderaçon delos magiſtrados, el qual es yntitulado archimjgramentos ¶ Eſcriujo aſy meſmo otro libro muy fermoſo de paçiençia a troyano enperador,

[Cap. 119, Plinio]

plinjo

[P]linjo ſegundo verones orador y eſtorio grafo jnſigne floreſçio en *tiempo* de troyano enperador del qual ſe fallan muchas obras *que* ovo fecho y con el ſu grande yngenjo ovo dado muy grande obra alos liberales eſtudios, Eſcriujo todas las batallas *que* con los rromanos fueron avidas las *quales* comprehendio en veynte y nueue volumenos, ¶ Iten eſcriujo treynta y ſiete libros dela natural eſtoria, los *quales* endereſço al enperador vaſpaſiano Eſcriujo aſy meſmo epiſtolas enbiadas a diuerſos onbres, ¶ E fue plinjo muy jnduſtrioſo enla *equete* caualleria y admjnſtro ſyenpre entera mente muy grandes continentes procuraçiones por quanto el era conſtituydo delos enperadores para eſte ofiço, E veyendo *aqueſte* plinjo grant muchedunbre de xpianos *que* eran atormentados y muertos por mandamjento deſte troyano enperador rrecontole al enperador en como muchos mjllares de onbres matauan cada dia por ſu mandado enlos *quales* njnguna coſa *non* ſe fallaua cometida *que* de dilicto fueſe njn coſa *que* fueſe contra las leyes rromanas, ſaluo *que* predicauan aver ſeydo naſcido ante los años de lucano vn xpo el *qual* afirmauan ellos ſer dios, pero que todas las otras coſas que todas las faſjan ſegunt las leyes

/fol. 69r/

comunes, Eſtonçes troyano enperador eſtableçio que non fueſen buſcados los xristianos para los martirisar, pero que ſy algunos publica mente fueſen fallados que predicauan contra la ley de los gentiles que aquellos ſolos fueſen punjdos, ¶ Delos dichos de plinjo leeſe enla epiſtola a carilo La grandesa del coraçon njnguna coſa delas que fase non las *quiere* rreferir ala demoſtraçon mas ala conçiençia, njn el bjen fecho non quiere rreſçebir la merçed delas palabras del pueblo mas del fecho propio, ¶ Iten desja enla epiſtola que te enbjo, ſy

algunas cosas del non quitares y corrigieres entonces yo creere que todo lo otro enel contenido te plase quando de ty conosciere que algo del te ha desplazido ¶ Yten enla epistola a mano maximo, nos otros procuremos de beuir asy mientras la vida nos dexare que la muerte quando viniere falle muy pocas cosas que apartar de nos,

[Cap. 120, Tolomeo]

tolomeo

[T]olomeo fue un filosofo florentino en tiempo de adriano emperador, ¶ Este muy claro en astrologia y geometria fue, Este mas aadió enel astronomia que fue todo lo que antes de sy fallo escrito, ¶ Este fue criado en alexandria y con instrumentos estava aguardando las estrellas, y moro en alexandria y en rodas y este compuso muchos libros, es a saber el libro que es llamado almagesto de la ciencia de las estrellas y de los movimientos de los cuerpos celestiales, ¶ Item fizo otro libro de los juegos partido en quatro partes, el qual es dicho centilogio, Este non fue de los tolomeos reyes de egipto pero fue llamado tolomeo como quiera que careciese de real titulo y viuo ochenta y ocho años, ¶ E de los sus proverbios morales se fallan escritos los que se siguen, nesçio es aquel que non sabe conocer la cantidad de sy mesmo en los bienes que

/fol. 69v/

son dados a nos otros de dios, deuenos considerar la bondad del dador y en los males la bondad de la purgacion o remuneracion deuenos atender, ¶ Quanto mas te allegares ala tu fin tanto mas procura de obrar bien con acrecentamiento, Non es pobre aquel que se enseaorea del su entendimiento, aquel que es mas virtuoso de entre los sabios aquel es mas sabio, asy como el lugar que es mas profundo es mas copioso de aguas y ciertas lagunas, ¶ Bien asy el sabio virtuoso mas abundado es de sabiduria, Non disputes con aquel que te negare la verdad, non respondas sy no a aquel que te demandare consejo o al que cobdiçia de ty lo recibjr, Non cometas tu consejo aquel que el su secreto propio non pudo ençelar ¶ Qual quier que quiere enseaorear enel mundo apareje el coracon paciente alas aduersidades, los ynbidiosos parecen ombres ciegos, pues les parece que el bien ageno quando lo pierden los que lo poseen les plase tanto

como sy lo cobraſen ellos, El *que non* ſe gloria en la ſu dignidad poco ſe turbara quando la perdiere, ayna deſfalleçera el *que* en la mentira confia,

[Cap. 121, Segundo]

segundo

[ſ]egundo filolofo floreçio en atenas en *tiempo* del enperador adriano, el qual filolofo guardando ſilencio todo el *tiempo* de ſu vida y ſigujendo la vida pitagorica, E en *aquel tiempo que* segundo era pequeño fue enbiado delos ſus progenitores a aprender, y eſtando el en las eſcuelas fue muerto ſu padre, y entre las otras coſas *que* en las eſcuelas oyo *que* ſe deſja, toda muger es fornjadera y non caſta, ¶ E deſpues *que* por muchos años aprouecho en la filoſofia tornoſe en ſu tierra bolujendo con el abito y comun coſtumbre delos peregrinantes

/fol. 70r/

es a ſaber con vn bordon y vna talega y los cabellos luengos y la barua creſçida, y vjno a oſpedarſe en la ſu casa propia en tal manera *que* njnguno delos de ſu casa lo conoçio njn avn la ſu propia madre, ¶ E queriendo prouar lo *que* avja oydo delas mugeres ſy por ventura fueſe verdad llamo a vna delas ſyrujents de ſu madre y prometiole çierta ſuma de oro ſy trataſe con ſu ſeñora *que* aquella noche el eſtouteſe con ella, E la ſeñora conſintiendo dixo ala ſyrujenta *que* ala noche lo fiſjeſe entrar a ella, ¶ E como ella penſaſe *que* ſe avja de meſclar a el carnalmente el començola de abraçar como a propia madre, y durmjose entre las ſus tetas faſta la mañana, y ala mañana quando ya *queria* ſalljr y partirſe ella echando mano del dixole, tu has fecho aqueſto por me tentar, el qual le rreſpndio *non* lo qujera dios ſeñora madre, pero *non* era digna coſa *que* yo mansjllase aquel vaſo de a donde ſallj, ¶ E ella *aquexandoſe que* le dixeſe *quien* era el le dixo yo soy ſegundo tu fiijo, eſtonçes ella penſando en ſy meſma y *non* pudiendo ſofrir la tal confuſion ſalioſele el alma, E ſegundo ſabiendo *que* por la ſu fabla avja aconteçido la muerte a su madre dioſe aſy meſmo dende adelante aqueſta pena *que* jamas non fablase Y aſy guardo ſilencio y callamjento faſta ſu muerte, ¶ E çerca de *aqueſte tiempo* adriano enperador vinjendo en athenas oyo del y fiſolo venjr aſy y *primera* mente lo ſaludo pero el callo, eſtonçes adriano dixole fabla filolofo por *que* aprendamos algo de ty pero el perſeuerando en el propoſito del ſu ſilencio mandolo tomar el enperador y fiſo al verdugo *que* lo

llevase al logar delos tormentos y le persuadiese por el camino *que* fablase y sy fablase *que* lo matare, pero sy *non* le respondiese y perseverase en el su proposito *que* lo boluiese a el, ¶ E el

/fol. 70v/

lleuandolo al logar delos tormentos dixole, O segundo por *que* queres morir por callar fabla y bue, pero segundo posponjendo la vida callando esperaua la muerte ¶ E despues ya de llegado al logar el atormentador le dixo estiendo la çerujis y rreçibe el cuchillo, y el filosofo estendio la çerujis posponjendo ya la vida, ¶ Estonçes el atormentador tomolo de allj y lleuolo a adriano y dixole como avja callado fasta la muerte Estonçes adriano maraujllado dela constançia del filosofo dixole, por *que* esta tu ley del silencio *que* aty mesmo te posjiste en njnguna manera *non* la quieres ronper toma alo menos aquesta tabla y escriue en ella con tu mano alguna cosa, el qual escriujo en esta manera, ¶ Yo non temo aty adriano como quiera que tu parescas principe de aqueste tiempo, y tu matar puedes a mj pero non avras poderio de faser me pronunçiar alguna bos adriano leyendo lo *que* avja escrito dixole, bjen as perseverado en el tu proposito, pero yo te fago algunas qujstiones y tu rrespondeme a ellas, ¶ *Que* cosa es mundo, el escriujo mundo es çircuyto *non* çesable y corona de muchas formas, y tenor eterno y çircuyto syn error, ¶ *Que* cosa es el mar oceano abraçamjento del mundo y termjno coronado y vjnculo de toda cosa y concurso dela natura y sostenimjento del orbe y audaçia dela viday ljnde dela tierra y fuente delas tempestades, ¶ *Que* cosa es dios mente ynmortal y alta non contenplable, forma multiforme, es^{piritu} de muchas maneras, jnqujstion yncogitable y ojo syn sueño, que cosa es çielo, espera voltable y techo syn medida, que cosa es sol ojo del dia y fermosura del çielo y de la natura

/fol. 71r/

y çircuyto de calor y flama *que* non çesa, camjnero çelestial afeytador del dia, fermosura del çielo y destribuydor delas oras por graçia dela natura, ¶ *Que* cosa es luna purpura del çielo ynbidia del sol enemjga de mal fechores, solas de camjantes endereçamjento de navegantes, señal de solepnjdades, çirculaçion delos meses ojo de la noche, demostraçion delas tempestades, ¶ *Que* cosa es onbre, mente encarnada, y alma trabajosa y morada de pequeño tiempo, rreçeptaculo de es^{piritu}, especulador de la vida, desanparador de la lus, moujmjento eternal camjnero traçpasañte, huesped del logar, sieruo dela muerte,

¶ *Que* coſa es tierra, baſis del çielo punto del mundo y guarda delos frutos y cobijadura del ynfierno madre de los naçientes, y ama delos biujentes tragadora de todos, ¶ *Que* coſa es dia eſtudio de trabajo rrecurſo delos doſe ſignos y principio cutidiano y cuenta perdurable, ¶ *Que* coſa es ayre, guarda de la vida, *que* coſa es lus has de todas las coſas, *que* coſa ſon eſtrellas pintura del çielo gouernaçion de navegantes fermosura de la noche, ¶ *Que* coſa es pluuja, conçeſtimjento de la tierra madre delas mieſes, *que* coſa es njebla noche enel dia y trabajo delos ojos, *que* coſa es vjento perturbaçion del ayre y moujmjento delas aguas y ſequedad dela tierra, ¶ *Que* coſa es agua ſocorro dela vida aljnpiamjento delas ſusiedades, *que* coſa ſon rrios corrida no deſfalleçiente, rrefecçion del ſol y rregamjento dela tierra, ¶ *Que* coſa es yelo ſecador delas yeruas y vjnculo de la tierra y puente de las aguas, *que* coſa es njeue, agua ſeca, *que* coſa es ynvjerno deſtierra del eſtío, *que* coſa es verano parimjento dela tierra, ¶ *Que* coſa es muger

/fol. 71v/

confuſion del onbre, beſtia ſyn fortuna, continua ſoliçitud, contienda *que* nunca deſfalleçe, daño cutidiano caſa del onbre, eſtoruo de ſoledad, anegamjento del varon non caſto, vaſo de adulterio, pelea apreſurada anjmal muy malo, peſo muy graue, sierpe ſyn fartura, ſierua vmanal, ¶ *Que* coſa es fermosura prendimjento natural y forma de breue tiempo, y flor que ſe marchita y carnal bjen aventurança y negoçio non conpueſto y vmana cobdiçia, *que* coſa es amjçiçia ygualdad de coraçones, *que* coſa es amjgo nonbre deſeado, onbre *que* pocas veſes ſe falla fuydor delas deſaventuranças poſiçion *que* pocas veſes ſe falla, fallador dela mjſericordia, folgança ſyn deſfalleçimjento, bien aventurança muy amada, ¶ *Que* coſa es fee maraujilloſa çertidunbre dela coſa non conoſçida, *que* coſa es vida alegria delos bjen aventurados y triſteſa delos meſquinos eſperamjento dela muerte, *que* coſa es muerte ſueño perdurable, deſatamjento delos cuerpos, pauor delos rricos deſeio delos pobres, avenjmjento *que* non ſe puede eſcusar ynçiarta peregrinaçion, lago del onbre, padre del ſueño, fuyda dela vida, apartamjento delos biuos y rreſoluçion de todas coſas, ¶ *Que* coſa es eſperança rrefrigerio delos trabajos y dubdoſo avenjmjento, *que* coſa es vejes mal deſeado, muerte delos biujentes, termjno comun, *que* coſa es ſueño ymagen de muerto folgança delos trabajos y voto delos enfermantes y deſeio delos meſquinos, eſperimento de medicos, ſabiduria delos velantes, ſolas delos vençedores y ſoluçion delos viçios y folgança de todo eſpiritu, ¶ *Que* coſa es labrador mjnjſtro delos trabajos ygualador

/fol. 72r/

de los yermos y físico de la tierra y plantador de los aruoles y yqualador de los montes, ¶ que cosa es nave operacion marina y casa syn fundamento, ave de madera y salud non çierta, que cosa es natura camjnante por las ondas y cauallero sobre la mar y huejste del mundo de sanparador dela tierra y tentador delas tenpejtades, ¶ que cosa es letra guarda dela estoria y guardador dela memoria, que cosa son rriquesas peso del avariento y serujdunbre de los cuydados y delectacion vergonçosa y jnvidia que non puede sanar y deseo que non puede ser acatado y cosa deseada y cara muy alta y aborreçible cobdiçia, ¶ Que cosa es pobredad, bien aborreçido y madre de sanjdad y qjtdadora de los cuydados y senda syn soliçitud y falladora dela sabiduria y posesion syn daño de los negoçios, y sustançia syn rreprehension de calupnja, y forma ynçierta, y bien aventurança syn soliçitud, ¶ Que cosa es palabra, magnjfejtacion del coraçon, que cosa es libertad ynoçençia del onbre, que cosa es sueño del velante, casa del anima que cosa es cabeça, cumbre del cuerpo, que cosa es çelebro guarda dela memoria, que cosa es cabello vestidura dela cabeça, ¶ Que cosa es barua conoçimjento entre el macho y la fenbra, que cosa es fuente ymagen del anjmo, que cosa son ojos gujadores del cuerpo y vasos dela lunbre, y demojstradores del coraçon, que cosa son narises abdoçion de los manjares, ¶ Que cosa es oreja, sentidora de los sonjdos, que cosa es boca gouernadora del cuerpo, que cosa son dientes, mordedores dela blandura, que cosa es lengua, açote del ayre, que cosa son beços? puertas dela boca, que cosa son manos obreros del

/fol. 72v/

cuerpo, ¶ Que cosa es coraçon rreçeptaculo dela vida, que cosa es pulmon guardador del ayre, que cosa es fiel solitacion dela yra, que cosa es esplenj rreçebidor dela rrija y dela alegria, que cosa es estomago cosjnero de los manjares, ¶ Que cosa son huesos, fuerça del cuerpo que cosa es sangre, vmor de las venas, aljmento dela vida, que cosa son pies fundamento moujble, que cosa son piernas, colupnas del cuerpo, que cosa son venas, fuentes dela carne, que cosa es la que fase las cosas amargas ser dulçes, la fanbre, que cosa es la que non dexa al onbre canjar. la ganancia,

[Cap. 122, Basílides]

bañilides

[B]añilides socropolitano filósofo yllustre clareñio en athenas en tiempo del enperador antonjo pio,

[Cap. 123, Galeno]

galjeno

[G]alieno yllustre famoño medico en todo el mundo nañcio çerca de pergamo de aña, ¶ Aqueñte fue ynterpetre de ypocras, y floreñcio en athenas y en alixandria y en rroma en los tienpos del enperador antonjo pio, en los quales logares mucho aproueche en la çiençia dela filosofía y dela medeçina y biujo ochenta y ñiete años, en los quales mucho trabajo en la conpuñcion de los libros medeçinales muy vtiles que fiso, ¶ Ca eñcriujo dela demoñtracion y de los elementos y dela natura del onbre y delas conplijiones, y dela maliçia dela conplijion diuerña, dela ygual deñtenperañcia, y dela rredarguñon de los diñsimuladores

/fol. 73r/

de las enfermedades, y de caljente y ñeco, de las vñrtudes naturales, dela conpebioñidad de los pulños y dela buena avñtud y dela mejor auñtud, y dela muy mejor auñtud, ¶ Iten conpuño otro libro al qual ñe allegan los otros libros dela conñtituñcion de los libros en la medeçina, y el libro dela jntroduñcion, yten el libro de los comentarios ñobre ñu libro de los pulños y aquellos ñon yntredusñdos del eñperma y de los rralos moujmñentos y dela vñtilidad del pulño, ¶ Iten eñcriujo el libro de las yntroduñciones del pulño y de las diferençias de los pulños y de las cauñas de los pulños con conmento que ñobre el fiso, jten de conpendio del pulño y dela ñignificañcion de los pulños y del ayudamñento del anelito y de las cauñas del anelito, y de los ayudamñentos de los mñembros y del açidente y del morgo, y de cataratas y de las diferençias de las fiebres y de tinpo y rretugañon, y de los tienpos de las enfermedades, y de voçe y de los dolores de las mugeres, y de anotomja, y dela ñimple medeçina, y de las perfectas medeçinas, ¶ E de las enfermedades de las mugeres y del mal analito, y de propiedad de los eñpiramientos, del yngenjo dela ñañjidad, jten otro libro metigeno de las pañonarias y otro libro antidodarum, y el libro de los ñecretos ñuyos a monteo y

delos pulſos y orinas a glanton, ¶ E otro libro *que* es llamado achunagoga delas virtudes delos ſaunaticos, dela dicta y cura del exerçio con pildora pequeña, y del rregimjento dela ſanjdad, y otro libro que es llamado tetrapeutico, y otro libro que es llamado tabe delos vmores y de buenos y malos vmores, y de la calura dela piedra, y dela cura dela yterica, de flemo-

/fol. 73v/

-tonja delas fiebres a glauçio, el qual libro es llamado prefijeos, yten otro libro delas apoſtemas, jtem eſcriujo otro libro del alqujmia el titulo del qual es llamado del remo del pomo congelado, yten eſcriujo otro libro delas amjdias mayor y menor y dela platica mediçinal por eſpirençia, ¶ Iten eſcriujo otro libro de epiſtolas a pater mayo, ¶ De aqueſte galieno ſe leen las ſentençias *que* ſe ſiguen, la çiençia *non* aprouecha a onbre ſyn ſeſo *njn* aquel que *non* la vſa, ca de anjmo de onbre ſabio es aver notiçia cada vno de sy meſmo, *njn* njnguno ſe deue engañar por el amor *que* ha aſy meſmo, *njn* ſe eſtime ſer bueno *non* lo ſeyendo,

[Cap. 124, Trogo Pompeyo]

trogo ponpeo

[T]rogo ponpeo eſtorio grafo fue dela naçion de eſpaña floreçio en *tiempo* del enperador antonjo pio, aqueſte conpuſo en largo ſermon las eſtorias de todo el mundo deſte el *tiempo* de njno rrey delos aſirianos faſta el monarca çeſar, y diujdiolas en quarenta y quatro libros la epitonja es a ſaber abreujaçion delos libros *que* conpuſo juſtino ſu diſçipulo,

[Cap. 125, Porfirio]

porfirio

[P]orfirio filolofo athenes floreçio en tienpo del enperador gordiano, ¶ Aqueſte eſcriujo el libro delas yſagongas, y las latengoricas de ariſtotiles, .:

¶ deo graçias,